பாபநாசம் வட்டக் கல்வெட்டுகள்

பதிப்பாசிரியர்

தி. ஸ்ரீ. ஸ்ரீதர், இ.ஆ.ப

சிறப்பு ஆணையர், தொல்லியல்துறை

தொகுப்பாசிரியர்கள்

முனைவர். நா. மார்க்சிய காந்தி

உதவிக் கண்காணிப்புக் கல்வெட்டாய்வாளர்

திருமிகு. சீ. இராமச்சந்திரன்

கல்வெட்டாய்வாளர்

பாபநாசம் வட்டக் கல்வெட்டுகள்

பாபநாசம் வட்டக் கல்வெட்டுகள்

முதல் தொகுதி

பதிப்பாசிரியர்
தி. ஸ்ரீ. ஸ்ரீதர், இ.ஆ.ப.
சிறப்பு ஆணையர், தொல்லியல்துறை

தொகுப்பாசிரியர்கள்
நா. மார்க்சிய காந்தி
உதவிக் கண்காணிப்புக் கல்வெட்டாய்வாளர்
சீ. இராமச்சந்திரன்
கல்வெட்டாய்வாளர்

அச்சிட்டோர்
தமிழ்நாடு அரசு தொல்லியல் துறை
தரமணி, சென்னை-600 113
2004

முதற்பதிப்பு 2004—500 படிகள்
வெளியீடு எண் : 153

© தமிழ்நாடு அரசு தொல்லியல் துறை

பாபநாசம் வட்டக் கல்வெட்டுகள்
முதல் தொகுதி

பதிப்பாசிரியர்
தி. ஸ்ரீ. ஸ்ரீதர், இ.ஆ.ப.

தொகுப்பாசிரியர்கள்
நா. மார்க்சியகாந்தி
சீ. இராமச்சந்திரன்

விலை : ரூ.

அச்சிட்டோர்
தமிழ்நாடு அரசு
தொல்லியல் துறை
தரமணி, சென்னை-600 113

உள்ளடக்கம்

1.	ஆதனூர்	....	1
2.	உடையார் கோயில்	....	4
3.	திருவைகாவூர்	....	69
4.	சக்கரப்பள்ளி	....	100
5.	திருமண்டங்குடி	....	117
6.	மெலட்டூர்	....	121
7.	புள்பூதங்குடி	....	131
8.	பட்டவிருத்தி	....	140

முன்னுரை

தமிழ்நாடு அரசு தொல்லியல் துறை, தமிழ் நாட்டிலுள்ள கல்வெட்டுகள் அனைத்தையும் படியெடுத்துப் பதிப்பிக்கும் பணியைச் செய்து வருகிறது. பிரிக்கப்படாத தஞ்சை மாவட்டத்தின் நன்னிலம் வட்டக் கல்வெட்டுகள் (3 தொகுதிகள்), திருத்துறைப்பூண்டி வட்டக் கல்வெட்டுகள், கும்பகோணம் கல்வெட்டுகள், திருவலஞ்சுழிக் கல்வெட்டுகள், திருவீழிமிழலைக் கல்வெட்டுகள், திருக்கோடிகாக் கல்வெட்டுகள் ஆகியன இதுவரை பதிப்பிக்கப்பட்டுள்ளன. அவ்வரிசையில், பாபநாசம் வட்டக் கல்வெட்டுகள் முதல் தொகுதி தற்போது பதிப்பிக்கப்படுகின்றது.

இத்தொகுப்பில் ஆதனூர், உடையார்கோயில், திருவைகாவூர், சக்கரப்பள்ளி, மெலட்டூர் திருமண்டங்குடி, புள்ளபூதங்குடி, பட்டவிருத்தி ஆகிய ஊர்களின் கல்வெட்டுகள் இடம்பெறுகின்றன. இக்கல்வெட்டுகளுள் பெரும்பாலானவை பிற்காலச் சோழர் ஆட்சிக் காலத்தைச் சேர்ந்தவையாகும். முதல் மாறவர்மன் குலசேகரன், இரண்டாம் மாறவர்மன் குலசேகரன் ஆகிய பாண்டிய மன்னர்களின் காலத்தை (கி.பி. 13-14 - ஆம் நூற்றாண்டு)ச் சேர்ந்த கல்வெட்டுகள் சிலவும், விஜயநகர அரசர் வீரப்பிரதாப தேவராயர் (கி.பி. 15 - ஆம் நூற்றாண்டு) கல்வெட்டு ஒன்றும் உள்ளன.

செங்கற் கோயிலாக இருந்த திருவைகாவூர்க் கோயிலை முதற் குலோத்துங்கனின் 32-ஆம் ஆட்சியாண்டில் அனுமதி பெற்று, நாற்பதாம் ஆட்சியாண்டில் பரவைச் சுற்றுப் பூண்டி உடையான் சூரியன் பவழக்குன்றினாரான வன்னாடுடையார் என்பவர் கற்றளியாக்கியதை அங்கு பொறிக்கப் பட்டுள்ள கல்வெட்டு கூறுகிறது (தொ. எண். 70/1986-படம்), இக்கோயிலுக்கு மூன்றாம் நந்திவர்மன் காலத்தில் வழங்கப்பட்ட கொடையினைக் குறித்த கல்வெட்டு தனிக்கல்லில் இருந்ததை, மீண்டும் கற்றளியாக்கியபோது சுவரில் பொறித்துள்ளனர். (தொ. எண். 71/1986-படம்) பழைய செங்கல் தளியில் கோட்டத்தில் இடம் பெற்றிருந்த அகத்தியர் கற்சிலையின் படம் முகப்பு அட்டையிலும், அவ்வூரில் உள்ள தட்சிணாமூர்த்தி, அர்த்த நாரீசுவரர் சிலைகள் பின் அட்டையிலும் இடம் பெற்றுள்ளன.

சுதையால் இருந்த பீடம் பராமரித்தற்குக் கடினமாக இருந்ததால், அதனைக் கிள்ளியூரில் இருந்து கொண்டு வந்த கல்லால் மாற்றி அமைத்ததை உடையார் கோயில் கல்வெட்டு ஒன்று குறிக்கிறது (தொ. எண் : 44/1986). இதன் மூலம் சோழ நாட்டில் பெருமளவில் கட்டப்பட்ட கோயில்களுக்குக் கற்கள் இங்கிருந்தும் கொணரப்பட்டன என்று நாம் புரிந்து கொள்ள இயலும்

உடையார் கோயிலில், பூமி திருவுடையாளான திருவகம்படி நங்கை என்ற தேவரடியார் ஆளுடைய பிள்ளையார் (திருஞான சம்பந்தர்), ஆளுடையநம்பி (சுந்தார்), அவர்தம் பிராட்டியார், பெரியதேவர் (சுகாசன சந்திரசேகரர்), அவர் நாச்சியார், உமாமகேஸ்வரதேவர், அவர் நாச்சியார் ஆகிய செப்புத் திருமேனிகளை எழுந்தருளுவித்ததை ஒரு கல்வெட்டு (தொ. எண். 50/1986) குறிப்பிடுகிறது. மூன்றாம் இராசேந்திர சோழன் காலத்திய இத்திருமேனிகளுள், பெரியதேவர், அவரது தேவியார் (படம் - 1, 2), உமாமகேஸ்வரதேவர், அவர் தேவியார் ஆகியவை இன்றும் அக்கோயிலில் வழிபாட்டில் உள்ளன. இவை தமிழ்நாடு அரசுத் தொல்லியல் துறையால் பழம் பொருள்கள் பதிவுச் சட்டத்தின் கீழ்பதிவு செய்யப் பெற்றுள்ளன. புகழ் பெற்ற கரந்தைச் செப்பேடுகள் இவ்வூருக்கு உரியவை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

சோழர் ஆட்சிக்காலத்தில் வழக்கிலிருந்த பெயர்கள், சொல்லாட்சிகள், பெயர் சூட்டல்கள் ஆகியன பற்றியும் இக்கல்வெட்டுகளால் அறிகிறோம். அரைசூருடையான் பிள்ளை தில்லைக் கூத்த தண்டநாயக்கர், (தெண்ட நாயக்கர் என்ற உச்சரிப்பு வழக்கு அவ்வாறே குறிப்பிடப்படு கிறது) தாம் பிறந்த நட்சத்திரமான ரேவதி நாளில் சிறப்பு வழிபாடு நடத்த ஏற்பாடு செய்துள்ளார். இது ''திருரேவதிப்படி'' என வழங்கப்படுகிறது (தொ.எண் 52/1986). கணபதி யார் என்ற பெயரிலமைந்த தூம்பு (தொ.எண் 45/1986), எதிரிலி சோழன் என்ற பெயரி லமைந்த எடுத்துக்கட்டி (மேடை) (தொ.எண் 55/1986) போன்ற பெயர் சூட்டல்களும், ''சோழ ராஜ்ய திலதச் சதுர்வேதிமங்கலம்'' (தொ.எண் 48/1986) போன்ற அபூர்வமான ஊர்ப் பெயர்களும், ''திருமுடியால் நடந்தாள் திருக்குகை'' (தொ. எண் 65/1986) போன்ற மடாலயங்களின் பெயர்களும் இக்கல்வெட்டுகளால் தெரியவருகின்றன. ''சிகை கிடந்து'' என்ற ஒரு வழக்கும் கல்வெட்டில் (தொ. எண். 42/1986) இடம் பெறுகிறது. வரி செலுத்தாமல் விட்டு விடுகிற போது வரித் தொகையுடன், வரிசெலுத்தாமல் விட்டதற்கான தண்டத்தொகையும் சேர்த்துக் கணக்கிடப்படும் எனத் தெரிகிறது. எனவே சிகை என்ற சொல் சிக்கை (<சிக்ஷை = தண்டம்) என்ற சொல்லின் திரிபாக இருக்கலாம்.

இத்தொகுப்பில், இருகல்வெட்டுகள் கன்னடியர் ஆட்சியால் நேர்ந்த சீர்குலைவுகளைக் குறிப்பிடுகின்றன. இவற்றுள் முதற்கல்வெட்டு கி.பி. 13-ஆம் நூற்றாண்டின் பிற்பகுதியையும், இரண்டாம் கல்வெட்டு கி.பி. 15-ஆம் நூற்றாண்டின் முற்பகுதியையும் சேர்ந்தவையாகும். தமிழக அரசியலில் கன்னடியர் (ஹொய்சளர்) தலையீடு சற்றொப்பக் கி.பி. 12-ஆம் நூற்றாண்டின் இறுதிப் பகுதியில் தொடங்கிற்று. கி.பி. 13-ஆம் நூற்றாண்டில் இது வேரூன்றி, 14-ஆம் நூற்றாண்டின் இடைப் பகுதிவரை நீடித்தமைக்கு மேற்குறித்த இருகல்வெட்டுகளும் சான்று பகர்கின்றன. ஆனால்விஜயநகர அரசு கர்நாடக மூலமுடையதாகவே தோன்றினாலும், தமிழகத்தின் அரசியலில் நேரடியாக ஆதிக்கம் செலுத்தாமல் தமிழகப் பூர்வகுடியினரிடத்தில் அதிகாரத்தை அளித்து ஆட்சி நடத்திற்று. உடையார்கோயில் ஊரிலுள்ள கரவந்தீஸ்வரர் கோயிலிற் பொறிக்கப்பட்டுள்ள முதற் கல்வெட்டு (தொ. எண். 42/1986,) கன்னடியர் தலை

யீட்டின் விளைவாகக் கோயில் முற்றூட்டு நிலங்களைக் கோயில் தானத்தார் சிலர் கையகப்படுத்தி அனுபவித்து வந்தனர் என்றும், பிள்ளை அரசூருடையான் பரவ மத்திதரரான வீரகங்கன் என்பவர் இக்கோயில் நிலங்களை மீட்டு நிர்வகிக்கத் தொடங்கினார் என்றும் குறிப்பிடுகிறது. கி.பி. 13-ஆம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்ததாகக் கருதப்படும் ''தமிழ் நெறி விளக்கம்'' என்ற இலக்கண நூல், வழுத்தூர் காக்கும் புணையாக இருந்த அல்லது புணை (ஓடம்) செலுத்தி வழுத்தூர் மக்களைக் காத்த மதிதரன் என்பவர் ஆதரவில் இயற்றப் பட்டது என்ற விவரம் தமிழறிஞர் உ, வே. சாமிநாதையர் அவர்களால் குறிப்பிடப் பட்டுள்ளது. (''தமிழ் நெறி விளக்கம்'' முகவுரை - உ. வே. சா. நூலகப் பதிப்பு - 1937) வழுத்தூர், பாபநாசம் வட்டத்தில் தான் அமைந்துள்ளது. மேலும் அவ்வூரில் அரண்மனைமேடு என்ற இடமும் மத்திராயன் குளம் என்ற குளமும் உள்ளன, எனவே கன்னடியர் ஆட்சியால் நேர்ந்த குழப்பங்களை நீக்கிச் சீரமைத்தவராகக் கல்வெட்டில் குறிப்பிடப்படும் பரவ மத்திதரரே தமிழ் நெறி விளக்கம் நூலை இயற்றுவித்த மதிதரனாக இருக்கலாம். பரவமத்திதரர் அரசூருடையான் என்ற முன்னொட்டுடன் குறிப்பிடப்படுகிறார். அரசூர் என்ற ஊரும் இப் பகுதியில் உள்ளது. இதே காலகட்டத்தில் பரவமத்திதரர் போன்றே, அரைசூருடையான் என்ற முன்னொட்டுடன் கூடிய பிள்ளை தில்லைக்கூத்த தண்டநாயக்கர் என்ற படைத்தலைவர் ஒருவரும் வாழ்ந்துள்ளார். இவர், மனுமகாப்பிரதானி, மண்டலிக யமராசன் என்ற விருதுகள் தரித்த தண்டநாயக்கர் ஒருவரின் மகனாகக் குறிப்பிடப்படுகிறார் (தொ. எண். 52/1986). இவ் விருதுகள் ஹொய்சள தண்டநாயகர்களுக்குரியவையாகும். எனவே இவர் ஹொய்சளரின் குடும்ப அல்லது அரசியல் உறவை ஏற்ற ஒருவரின் மகனாக இருக்கலாம். சோழராட்சியின் இறுதிக் காலத்தில் படைத்தலைவர்களிடையே நிலவிய உறவுகள், பகைமைகள் போன்றவை குறித்த விரிவான ஆய்வுக்கு இச்செய்திகள் பயன்படும்.

ஹொய்சளர் ஆட்சியின் இறுதிப் பகுதியில் (கி.பி. 1340) அல்லது விஜயநகர அரசர் குமாரகம்பணர் ஆட்சிக் காலத்தில் (கி.பி. 1370) அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட இராயவிபாடன் என்ற நில அளவைக்கோல் ஒன்று குறிப்பிடப்படுகிறது (தொ. எண் 64/86). இராயவிபாடன் என்பது பூர்வ அரசர்களை அழித்தவன் எனப் பொருள்படும்.

கல்வெட்டுகளைப் படியெடுத்துப் பதிப்பிக்கும் பணி வரலாற்று ஆய்வு தொடர்பான அடிப்படைப் பணியாகும். தமிழ்நாட்டில் சற்றொப்ப 50,000 கல்வெட்டுகள் இருக்கக்கூடும் எனக் கணக்கிடப்பட்டுள்ளது. இந்திய அரசு தொல்லியல் அளவீட்டுத்துறை இவற்றுள் 15,000 கல்வெட்டுகளைப் படியெடுத்து வெளியிட்டுள்ளது. தமிழ்நாடு அரசு தொல்லியல் துறையால் இதுவரை 7700 கல்வெட்டுகள் படியெடுக்கப்பட்டுள்ளன. இவற்றில் 2263 கல்வெட்டுகள் இதுவரை பதிப்பிக்கப்பட்டுள்ளன. இம்முன்னுரையின் தொடக்கத்தில் குறிப்பிட்டுள்ள தஞ்சை மாவட்டக் கல்வெட்டுத் தொகுதிகள் தவிர, சென்னை மாநகர்க் கல்வெட்டுகள்,

கன்னியாகுமரி மாவட்டக் கல்வெட்டுகள் (5 தொகுதிகள்), செங்கம் நடுகற்கள், தருமபுரி மாவட்டக் கல்வெட்டுகள் (2 தொகுதிகள்), தாமரைப்பாக்கம் கல்வெட்டுகள், பெருமுக்கல் கல்வெட்டுகள் ஆகியனவும் இதுவரை பதிப்பிக்கப்பட்டுள்ளன. கல்வெட்டுகளை வாசித்துப் பதிப்பிக்கும் பணி தொடர்ந்து நடைபெற்று வருகிறது. இதுவரை படியெடுக்கப்படாத கல்வெட்டுகளைப் படியெடுக்கும் முனைப்புத் திட்டமும் செயல்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. தவிர்க்க இயலாத காரணங்களால் ஆங்கிலக் குறிப்புரைகளில் ஒலிக்குறியீடுகளை அச்சிட இயலவில்லை. அடுத்த பதிப்பில் இக்குறை சரிசெய்யப்படும்.

இத்தொகுதியில் இடம்பெறும் கல்வெட்டுகளை ஊராய்வு செய்து அறிந்து படியெடுத்தவர்கள் இத்துறைக் கல்வெட்டாய்வாளர்கள், முனைவர் சு. இராசகோபால், முனைவர் ஆ. பத்மாவதி, திருமதி. அர. வசந்தகல்யாணி ஆகியோர் ஆவர். நூலினை அச்சிட்ட அச்சுப் பிரிவினரும், இத்தொகுப்பில் இடம்பெறும் நிழற்படங்களை எடுத்துக் கொடுத்த துறையின் நிழற்படப் பிரிவினரும் பாராட்டுக்குரியோர். கல்வெட்டுகளுக்குரிய குறிப்புரைகளில் நுட்பமான கலைச்சொற்களுக்குரிய விளக்கங்களைத் தேவையான இடங்களில் சேர்த்துக் குறிப்புரைகளைச் செம்மைப்படுத்தியுதவிய முனைவர் சு. இராசகோபால் பாராட்டுக்குரியவர்.

தி. ஸ்ரீ. ஸ்ரீதர், இ.ஆ.ப.
சிறப்பு ஆணையர்
தொல்லியல் துறை
சென்னை-113

த. நா. அ. தொல்லியல்துறை தொடர் எண் : 17 / 1992

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	(7+1) 8
வட்டம் ;	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1186
ஊர் :	ஆதனூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	1
மன்னன் :	மூன்றாம் குலோத்துங்கன்		

இடம் : சிவன் கோயில் மகாமண்டபத் தென்புற ஜகதி

குறிப்புரை : ஆதனூர் மங்கலவீதியில் ஒலோச்சிப நாராயண ரிஷப வாகன பட்டன் மற்றும் அவனுடைய சகோதரர்களுக்குச் சொந்தமாக இருந்த 15 கோல் அளவுடைய வரிநீக்கப்பட்ட மனைநிலம், ஆவூருடையான் காரி உலகுய்யவந்தான் என்பவனால் 15 காசுக்கு விலைக்கு வாங்கப்பட்டு, இவ்வூர் திருபாண்டீஸ்வர முடையார் கோயிலுக்கான நந்தவனம் அமைத்துப் பராமரிக்கவும், தினமும் காவிரியிலிருந்து ஒரு குடம் நீர் அபிஷேகத்திற்காகக் கொண்டு வரவும் கொடையாகக் கொடுக்கப்பட்ட செய்தி சொல்லப்படுகிறது.

Summary : Mentions purchase of a tax free house site measuring 15 *kol* from one Rabbavāhanabhaṭṭa and his brothers for an amuont of 15 *kasu* by one Kari Ulaguyyavandān of Avur. The said land was donated to the temple Tiruppāṇṭīsvaramuṭaiyār. Among the said land 3 kol measured land to be used to form a flower garden and the remaining for the expences of forming and maintaining the same and to fetch a pot of Kāveri water for the daily holy bath of the diety.

கல்வெட்டு :

1. ஹ : ஸ்வஸ்திஸ்ரீ த்ரிபுவனச் சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ கு . . . . சோழ தேவர்க்கு யாண்டு எழாவதிநெதிராமாண்டு ஆதநூ

2. ர் ஊர் நத்தத்து வடக்கில் மங்கலவீதியில் [இ]றையிலி மனையாய்த் திருத்துப்பட்ட நிலம் பதினைங்கோ

3. லும் ஓலோச்சிப நாராயண இஷபவாஹன பட்டனும் உடன்பிறந்தார் பக்கலும் நிலம் ஒரு கோலுக்கு

4. காசு க ஒன்றாக காசு பதிண[ஞ்]சும் இட்டு இவ் . . ருப்பாண்டீஸ்வர முடையார் கோயிலுக்கு காவேரியில் நின்றொரு

5. குடம் திருமஞ்சனம் வைப்பதாகவும் முக்கோல் தறையால் திருநந்த வனஞ் செய்வதாகவும் இப்படி கொண்டு விட்டான் ஆவூ

6. ருடையான் காரி உல[கு]*யுய வந்தான் :௳

த. நா. அ. தொல்லியல்துறை தொடர் எண் : 18 / 1992

மாவட்டம் : தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு : (7+1) 8
வட்டம் : பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு : கி.பி. 1186
ஊர் : ஆதனூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை —
மொழி : தமிழ்	முன் பதிப்பு : —
எழுத்து : தமிழ்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண் 2
அரசு : சோழர்	
மன்னன் : (மூன்றாம் குலோத்துங்கன்)	

இடம் : சிவன் கோயில் மகாமண்டபத் தென்புற ஜகதி

குறிப்புரை : இவ்வூர் க.எண் : 1 இன் பிரதியாகலாம். சிதைந்துள்ளது

Summary : Seems to be the copy of the inscription No : 1 of this village.

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ த்ரிபுவநச்சக்கரவத்திகள் . . . . சோழ தேவர்க்கு யா[ண்டு] . . . நெதிராமா
2. ண்டு ஆதநூர் ஊர் நத்தத்து வட . . . இறையிலி மனையாய் . . . ட நிலம் கீ[ழ்]
3. கை மேல்கை கோல் பிதினைங்கோல் . . . . இஷப வாகன . . . . பக்கலும் நி
4. லம் ஒரு கோலுக்கு காசு ஒன்றாகக் காசு . . . திருப்பாண்டீச்வர முடையார் . , . ற்றொரு குட
5. ம் திருமஞ்சணம் வைய்ப்பதாகவும் . . , . ஆவூருடையா
6. ந் காரி உலகுய்ய வந்தாந்

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	—
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	13-ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	உடையார் கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	268/1968-69
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	1
மன்னன் :	மூன்றாம் இராசேந்திரன்		

இடம் : அருள்மிகு கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் மகாமண்டப வடசுவர்.

குறிப்புரை : பிற்காலச் சோழராட்சியின் இறுதிப்பகுதியில் போசள மன்னர்கள் (கன்னட அரசர்) ஆதிக்கம் நிலவியபோது இக்கோயிலின் முற்றூட்டு நிலங்களைக் கோயில் தானத்தார் சிலர் அனுபவித்தனர். பின்னர் பிள்ளை அரசுருடையான் வீரகங்கன் என்பவர் இக்கோயில் நிலங்களை நிர்வகிக்கத் தொடங்கி நிலைமையைச் சீர்படுத்தியுள்ளார். முன்னர் நிலவிய ஆட்சியாக பெரியதேவர் ராஜராஜ தேவரின் இருபத்து நான்காவது ஆட்சியாண்டு குறிப்பிடப் படுவதால் இக்கல்வெட்டு மூன்றாம் இராஜேந்திர சோழன் காலத்ததாகலாம். கல்வெட்டின் தொடக்கப்பகுதி சிதைந்துள்ளது. கல்வெட்டு 5 பகுதிகளாகவும் உள்ளது. முற்றுப்பெறவில்லை.

Summary : This inscription seems to belong to the period of Rajendra chola III. Twenty fourth regnal year of *Priya Devar*, (Rajaraja devar) of the previous regime is mentioned. During that time Kannadigas (Hoysalas) occupied the country and the murrūṭṭu lands belonging to the templə were misappropriated by the *sthanathar* of the temple. These lands were returned by Piḷḷai Arasurutaiyan Parava mattidara alias Viraganga, started administering them, and set things right. Mutilated and incomplete inscription.

கல்வெட்டு :

பகுதி 1

1. பரணி . . . . ,

2, க்ஷத்ர . , . . .

3. நிற்தவினொ . . . .

4. . . . . .

5. னள் இராச . . . . க . . .

6. று உடையார் . .

7. க்கு மருகலூரு . .

8. ஸந்திக்குப்பு . .

9. ணிலும் குடி . .

10. . யுஞ் செய் . .

11. டின நிலம் . .

12. . கொண்டு . .

13. லூருடைய . .

14. ான் உள்ளிட் . .

பகுதி 2

15. பெரிய தேவர் இராசஇராச தேவ

16. ர்க்கு இருபத்து நாலாவது வரை

17. யும் அனுபவித்து நெடுங்கா

18. [ல]ம் நெல்லுஞ் சிகை கிடந்து இ

19. . . . யாய ஸ்ரீ பண்டாரத்து நின்று

20. ம் வரும் நெல்லும் புறப்பட்டு

21. . . உழவு முற்றூட்டு ஆகப்பயி

22. ர் ஏற்றித் திருநாமத்துக் காணியாய்

23. ப் போதுகிற நிலத்தைப் பின்பு இந்

24. நாயனார் கோயில் தானத்தாரிலே சில

25. ர் இவர்கள் பக்கலே [விலை கொண்]

26. டோமென்று மூன்றாவது கார் வரை

27. யும் அனுபவித்து வந்தமையில் இந்

28. நாள் கன்னடியக் காலமாய் இருந்

29. த[ப]டி கேட்டுக் கணக்கு வழக்காக

பகுதி 3

30. , , படி செவ்விப்பாரு இலாதபடி

31. யாலே பின்பு இக்கோயில் பற்று

32. பிடித்த பிள்ளை அரைசுருடையா

33. ரான பரவமத்திதரரான வீரகங்கற்கு

34, இது கணக்கு வழக்கு ஆனபடி கேட்டு

35. நிலம் விடுவித்து அருள வேணும் . . .

36. கோயில் தேவர்கன்மி கோயில்கணக்க

37. னும் விண்ணப்பஞ்செய்து சீமாகேசுரரு

38. ம் அறிவித்தமையில் இருந்தபடி கேட்டு

39. இவர்க(ள்)ளுக்கு இருபத்துநாலாவது அனுப

40. வித்து நெற்க்குன்றமுடையான் உள்ளிட்டார்

41. பேரிலே நெடுங்காசு நெல்லும் [சி]*கை கிடக்க இவ்

42. ர்கள் விலைகொண்டு அனுபவிக்க நம் **ப்ரா**

43. தி இல்லாமையில் இவர்கள் னாயனார்க்கு

44. நீர் வா[ர்த்]*து இன்னிலங்கள் விட்டமையில் . . . .

பகுதி 4

45. டியாக விட்டபடியில் இன்னி

46. ல(ம்)த்துக்கு கல்வெட்டி விட்ட

47. தென்று பிள்ளை வீரகங்கர் திருவெ

48. ழுத்து இட்ட ஓலை வருகையில் இப்படி

49. க்கு னாயனார்க்கு நீர் வா[ர்]*த்து விட .

50. . . . . தேவந் ஆன அழகிய மாதேவ ப[ட்]*டன் நிலம்

51. இரண்டு மாகாணி அரைகாணி முந்திரிகையும் ஆளவன்

52. தாந்னான திருக்களாவுடையாந் பட்டன் நிலம் அ

53. ரைமாவும் நீறணிந்தான் தேவ[ர்]*கள் தேவ

54. பட்டன் நிலம் ஒரு மாவும் தேவபெருமா

55. ள்ளான . . . . . பட்டன் நிலம் அரைமா மு

56. ன்த்திரிகையும் னெடுவாயில் உடையா

55. ன் விதியும் சீரன் திருவுணாழிகை பிள்ளை அரை

58. மாவும் பால் அற[ா]*வாயன் ஆன செ[ய]*ங் கொ

59. ண்ட [போ]சன் நிலம் அரைமாவும் திருநல்லூரு

பகுதி 5

50. டையான் கற்ப்பகம் நிலம் அ

61. ரை மாவும் அரைசு உடையான்

62. மாதன் நிலம் அரைமாவும் னா

63. ங்கல முடையான் உடை

64. யான் விடையான் நிலம் அரைமாவு

65. ம் வேளூ[ர்]* கிழவன் தாழி நிலம் அரைமா

66. வும் ஸ்ரீ பூதி உடையான் திருவாய்க்குல

57. ம் உடையான்னான கோயில் கணக்க

68. ன் மாஹேஸ்வரப் பிரியன் நிலம் [ஒ]ரு மா

69. வும் . . .

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	7
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1140
ஊர் :	உடையார் கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	267/1968 69
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	2
மன்னன் :	இரண்டாம் குலோத்துங்கன்		

இடம் : அருள்மிகு கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் மகா மண்டப வடசுவர், பட்டிகை, குமுதம் மற்றும் ஜகதி

குறிப்புரை : நித்தவிநோதவளநாட்டுக் காந்தார நாட்டுத் தியாக சமுத்திரச் சதுர்வேதி மங்கலத்துச் சபையார், வீரசோழவளநாட்டு ஸ்ரீபூதியான ராஜநாராயணச் சதுர்வேதிமங்கலத்துத் திருக்களாவுடையார் கோயிலுக்கு இறையிலி நிலம் வழங்கிய செய்தி சொல்லப்படுகிறது. திருக்களாவுடையார் என்ற தமிழ்ச் சொல்லின் சமஸ்கிருதப் பெயரே இன்று கரவந்த ஈஸ்வரர் என்று இறைவனுக்குப் பெயராக உள்ளது. 'ந' எழுத்துக்கள் சில இடங்களில் 'த' எழுத்துப்போல உள்ளன. மூன்று பகுதிகளாக உள்ள இக்கல்வெட்டின் தொடக்கப்பகுதிகள் சுவரினுள் மறைந்துவிட்டன.

Summary : Gift of tax free land to the temple of Tirukkaḷāvuṭaiyār at Srībhūti alias Rājanārāyana Caṭurvēdimangalam in Vīracōlavalanāṭu, by the assembly of Tyāgasumuttiraccaruppētimangalam. The gifted land is stipulated in *matakku*, a land tax assessment system prevailed during the mediaeval period. Beginnings of the inscription is build in.

கல்வெட்டு :

1. . . . [மே]வ தலைமகள் நிலம் பெரிது சிறப்ப விஜய மாமகள் வெற் புயத்திருப்ப இசையுஞ் செல்வியும் எண்டிசை விளங்க நிருபர் . . . .
2. . . . வ்ந சக்ரவத்திகள் ஸ்ரீ குலோத்துங்க சோழ தேவற்கு யாண்டு ஏழாவதுநாள் நானூற்று முப்பத்தைஞ்சு பெற்ற ஸிம்ஹ தாயிற்று[1]

பூர்வ்வபக்ஷத்து ஏகாதசியும் சநிக்கிழமையும் பெற்ற பூராடத்தி நாள் நத்த[2]விநோதவ்ளநாட்டு காந்தார நாட்டு **ப்ரஹ்மதேயம்** ஸ்ரீ தியா [கசமுத்திரச்]சருப்பேதி மங்கல

3. . . . ருவில் நடுவில் நாராச(ந)த்து சந்தியிலே இற்றை நாளால் தந்மி செய்து பெருங்குறி கூடியிருந்து பணித்த எழுத்து இந்நாட்டு வீர சோழவளநாட்டு **ப்ரஹ்மதேயம்** சிபூதியாந ராஜநாராயணச் சருப்பேதி மங்கலத்து உடையார் திருக்களா உடையார் கோயிலில் ஆதிசண்டேச் வரர்[க்கு]

4. . . . இறையிலி செய்து குடுத்த பரிசாவது நம்மூற்கு இப்போது ஆவச்யகமாயிருக்கும் திரவிய வினியோகங்கள் வேண்டின இடத்து முன்பேய் குடிதரகு மாவீய்ந்து இறை தண்டுகையால் இந்[த] மாவீந்து உற்பத்தி பண்ண ஒண்ணாமையா

5. . . . . ம வினியோகத்துக்கு உடலில்லாமையால் ஆதி சண்டே சுவரர் பக்கல் [பிடாரி நிலம் வி]ழுந்ததில் கீழ்முக்காலே மூன்றுமா முக்காணியரைக்காணி முந்தரிகை நிலம் இறையிலியாக இறைவிழுத் தாக குடுக்க கடவதாகப் பிரேம . ற் . . .

6. . . . . தநுக்கு கைகொண்ட காசு $32\frac{3}{4}$ முப்பத்திரண்டே முக்காலும் கைகொண்டு நம்மூரில் இத்தேவர் இலமாய்[3] இறை விழுத்திந நிலம் சீதரவதிக்கு கிழக்கு விச்வேஸ்வர வாய்காலுக்கு வடக்கு இரண்டாந் . . .

7. . . . இது பத்தாந்தர படக்க நிலம்[4] கீழ் நாலுமா முந்திரிகை கீழ் முக்காலும் இங்கே மூன்றாங்கண்ணாற்று இரண்டரந் துண்டத்து மேற்கடைய நிலம் இரண்டு மாக்காணி அரைக்காணி நீக்கி இதன் கிழக்கு இலம்[3] ஒருமா இது பத்தாந் [தரம்]

8. . . . . கடைய் நிலம் ஒருமா இதுதன்ப[டு] தரத்து மடக்கு நிலம் கீழாறுமா முக்காணி அரைக்கா[ணி]யும் இதன் கிழக்கு நிலம் ஒரு மா இது தன் படு தரத்து மடக்கி நிலம் கீழ் எட்டு மா முக்காணி[யு]*ம் இச(த்)திரத்து கிழக்கடைய நிலம் மாக்காணி முந்திரிகை இது தன் படுதரத்து வடக்கு நிலம் கீழரையே . . .

9. . . மேற்கடைய நிலம் முக்காணி அரைக்காணி முந்திரிகை இது பத்தாந்தரம் மடக்கு நிலம் கீழிரண்டு மாக்காணி முந்திரிகைக் கீழரை ஆக நிலம் ஆறுமா முக்காணி அரைக்காணிக் கீழ் மூன்றுமா மடக்கு நிலம் முந்திரிகைக் கீழ்முக்காலே மூன்றுமா முக்காணி அரைக்காணி முந்திரிகை

10. . . . வுயக் கொண்டான் பக்கல் முப்பத்திரண்டே முக்கால் காசும் கைக்கொண்டு ஆசந்திரதாலம்[6] இறையிலியாக விட்டு இறை அந்தராயம் பெருவரி சில்வரி வெள்ளான் வெட்டி [த]ண்டம் திருவாசல் போந்தகுடிமை எப்பேர்ப்பட்டனவுங் காட்டுவாரும் காட்டுவிப்பாரும் திருவாணை புவன முழுதுடை . . . .

11. . . . ல் போந்து பணித்தா[ர்]* ஸ்ரீ தியாகசமுத்திரசேரி குரவசரி கண்டபொன்மேனி பட்டர் பணியாலும் மும்முடிசோழசேரி . . . டுந்தூர் இளைய கே[ா]ணேஸ்வர பட்டர் பணியாலும் விக்கிரம சோழ சேரி பட்டிண பெரிய நம்பி பட்ட[ர்] பணியாலும் திரிபுவன முழுதுடைச் சேரிச் செய்யலூர்

12. . . . [ெ]நமலிச்சேரி புரங்க . . . [ெ]வண்காடு பட்ட[ர்] பணியாலும் [ெ]வண்காடு பட்டர்(ர்) பணியாலும் இராஜேந்திர சோழச் சேரித் துறும . . . டூர் மஹாதேவ[ப]*ட்டர் பணியாலும் இவர்கள் பணிப் (பணிப்) பணியால் இவ்வ ஊர்க்கணக்கு மருகலூருடையாந் மஹாஜநப் பிரியந்

13. . . . ஸ்ய பெரிய நம்பி பட்டஸ்ய ஸர்வக்ருதுயாஜி பட்டஸ்ய திரு வெண்காடு பட்டஸ்ய மகாதேவ பட்டஸ்ய இது ஸ்ரீமாஹேச்வரர் ரகைஷ

அடிக்குறிப்புகள்

1. ''நாயற்று'' எனப்படிக்கவும்
2. ''நித்த'' எனப்படிக்கவும்
3. ''நிலம்'' எனப்படிக்கவும்
4. ''மடக்கு நிலம்'' எனப்படிக்கவும்
5. ''காலம்'' எனப்படிக்கவும்

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	18
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1196
ஊர் :	உடையார் கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	408/1902
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	தெ. இ. க. தொகுதி 7 எண் : 1041
அரசு :	சோழர்		
மன்னன் :	மூன்றாம் குலோத்துங்கன்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	3

இடம் : அருள்மிகு கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் மகாமண்டப வடசுவர் மற்றும் அதிட்டானப்பகுதிகள்.

குறிப்புரை : கல்வெட்டு ஆதிசண்டேஸ்வரர் குறித்த பாடலுடன் தொடங்குகிறது. இறைவனது பீடம் சுதையாக இருந்ததாகவும் ஆண்டாண்டு தோறும் அதனைப் புதுப்பிக்கின்ற சிரமம் இருந்ததாகவும், பூசை செய்யும் சைவாசாரியர்கள் வேண்டிக் கொள்ள, விக்கிரம சோழப் பிரமராயர் 1000 காசு கொடுத்துக் கிள்ளியூர் மலையிலிருந்து கல் கொண்டு வந்து கற்பீடம் அமைக்கச் செய்ததையும், அப்பணி செய்த தச்சாசாரியருக்குச் சிறப்பும், நிலமும் அளித்ததையும் இக்கல்வெட்டு குறிப்பிடுகிறது.

Summary : This inscription Commences with a laudatory verse on Cantesvara. It is said that the pedestal of the diety, which was in lime mortar, was replaced with stone. One Vikramacōlā Brahmarayar paid the cost of 1000 kāsu and the raw stone for the Pedestal was brought from killiyar mountains. The mason was felicitated with special rights and land.

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ தண்டீச்சுரன் ஓலை சாகரஞ் சூ

2. ழ் வையத்து தண்டீச்சுரன் கரும

3. ம் ஆராய்மின் பண்டே அறஞ்

4. செய்தான் செய்தான் அறங் கா

5. த்தான் பாதந் திறம்பாமல் சென்னி

6. [மேல்] வைத்து ஆதி தண்டேச்வ[ரன்]

7. ஆதேசம் நாயனார் திருக்கிளாவுை

8. டயார் உலகுடைய பெருமாளுக்

9. கு நன்றாகப் பூஜை கொண்டருளுகிற [நா]

10. யனா[ர்] சுதையாலே பீடமாய் இரு[ந்த]

11. மையில் **த்ரிபுவனச்சக்ரவத்தி** மதுரையும் ஈழ

12. மும் [பாண்டியன்] முடித்தலையுங் கொண்ட

13. ருளின ஸ்ரீ குலோத்துங்க சோழ தேவர்[க்]கு யா

14. ண்டு பதினெட்டாவது மார்கழி மாஸவரை

15. யும் ஸ்ரீபீடஞ் சாத்தாதே எழுந்தருளி இருக்கை

16. யாலும் ஆட்டாண்டு தோறும் பசுங் கூட்டா

17. லே ஜீர்ண்ணோத்தார[ண]*[1]ம் பண்ண வேண்டுகையா

18 & 19 . . . . [1]

20. பிறிந்த மணலூர் வாதுலன் ஆராவமுது மாதவரான விக்கிரம சோழ

21. ப்பிரமமாராயர்[க்]*கு இக்கோயில் சைவாசாரியம் செய்வார்கள் சதாசிவ பட்டர் பலநாளும் நிர்மா

22. லிய [கை]ங்கரியமாய் இராநிற்கெந்று அறிவித்தமையில் இவ் விக்கிரம சோழ

23. ப் பிரமாராயர் தேவர் சுவாமி தேவற்கும் உலகுடைய நாயகர்க்கும் விண்

24- ணப்பம் செய்து திருவிள்ளமாய் சைவச் சக்கரவத்திகளும் சைவாச

25. ரியம் [செ]வ்வார்கள் கைய் யோலையும் கணித சக்கரவத்திகளும் குசே

26. லாத்துங்கசோழ கணிகாதராயரும் இட்ட நாளிலும் கா[ல]*த்திலு[ம்]* சிலையா

27. லே சீபீடம் சாத்துக எந்று திருவிள்ளமானமையில் இச்சீபீடத்துக்கு உடலா

28. க விக்கிரமசோழ பிரமமாராயர் சரக்கில் நிந்றும் ஆயிரங் காசு தந்து

29. இக்காசு நீக்கி வேண்டுவுது சீ பண்டாரத்தே இட்டுச் செய்க எந்று சொந்நமை

30. யில் நொடியூர் பட்டணத்து கிள்ளியூர் மலையில் நிந்றும் சிலை கொண்டு வந்து

31. சாத்திராத்தமானபடியே ஸ்ரீபீடம் செய்து சாத்தடக்கமையில் ஆசாரி

32 & 33 . . . . [1]

34. த்துக . . . என்றமையில் தானத்தாரு இவனுக்கு வேண்டு சிறப்பு தன்து

35. சீபீடம் சா[த்]தினபடிக்கு இறையிலி . . . நிலமும் தருகிறோ மென்று வே

36. ண்டி கொண்டமையில் இவனு[ம்]* இவன் மக்களனைவருமாக இச்சீபீடம் ஒரு ஒரு

37. . . . இரா . . மின்றியே சாத்திவிட்டமையில் இவனுக்கு இறையிலி யாக ஷெற்படி அரை ம

38. ா நிலம் (ட) பண்ணுகவென்று கோயில்(யில்) பற்று பிடித்த பிள்ளை விக்கிரம சோழ பிரமா

39. (ம)ராயர் ஓலை வந்தமையில் இவனுக்கு இறையிலியாக விட்ட பூதத்தூ[ர்]* ஆன திரிபுவன மாதேவி சதுப்

40. பேதி மங்கலத்துப் பொன் கொண்டு பொலிசைக்கு பொலியூட்டு . . . . பலி இவூர் பிடாகை வீ(வீ)ரசோழநல்லூரில் கவுசி

41. லைவதிக்கு மேற்கு கங்கைகொண்டசோழ வாக்கால்லுக்கு வடக்கு அஞ்சாங்கண்ணாற்று மூன்றாம் சதிரத்து மேற்கடைய மருகலூருடை யாந் பிறாந்

42. . . ாற்படி நிலம் அரைமா இந்நிலம் அரைமாவும் மாத்தால் முட்டி தன் கலமாக வந்த நெல்லு பெற கடவந் ஆகவும் பெறு

43. மிடத்து கோயில் தரவிறையிலே கையீடு குடுத்து கொள கடவன் ஆகவும் [இப்படியே] குடிமக்களுக்கு சிலவிடுவத[ா]*கவும் இப்படி ச[ந்]*திராதி

44. த்தவற் செல்[வ]தாக கல்லும் வெட்டிக் கொழ்க இவனுக்கு[ம்] இவன் வற்கத்தாற்கும் இப்பூமி பெறுவா[ர]ாக

45. யில் கனகந் ஸ்ரீபூதி உடையான் திருக்களாவுடையானடிகள் திருவாய் குலமுடையானான பிள்ளை வேளான் எழுத்து

---

1. *சிமெண்ட் பூச்சால் மறைந்துவிட்டது.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	4
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி. பி. 1137
ஊர் :	உடையார்கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	405 / 1902
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன்பதிப்பு :	தெ. இ. க. தொகுதி7, எண் 1038
அரசு :	சோழர்		
மன்னன் :	இரண்டாம் குலோத்துங்கன்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	4

இடம் : அருள்மிகு கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் மகாமண்டப வடபுறச் சுவர்

குறிப்புரை : திரிபுவன மாதேவிப் பேரேரியில் இருந்த கணபதியார் என்ற பெயருடைய தூம்பு உடைந்த போது, அதைச் சீர் செய்யப் போதிய பணம் இல்லாத நிலையேற்பட்டது. இவ்வூரின் மேல் பிடாகையான வீரசோழநல்லூரில் இருந்த திருவெண்காடு பட்டன், குரோவி ஐயப்ப பிராந் பட்டன், இவனது தம்பிகள், திருவெண்காடு பட்டன், உருத்திரபட்டன் ஆகியோருக்கு உரிமையுள்ள 2 மா முக்காணி அளவுள்ள நிலத்தினைத் தந்ம தாவளர் என்னும் வணிகப் பிரிவினர், 25 காசு கொடுத்து வாங்கி அளித்தனர். அக்குறிப்பிட்ட நிலத்திற்குத் திரிபுவன மாதேவிச் சதுர்வேதி மங்கலத்துச் சபையார் வரிவிலக்கு அளித்ததையும், அதனை முடிவு செய்யும் கூட்டம், இவ்வூர் நடுவேயமைந்த ஸ்ரீ முடிகொண்ட சோழ விண்ணகர் ஆழ்வார் கோயிலில் (திருமால் கோயில்) நடந்ததையும் இக்கல்வெட்டுத் தெரிவிக்கின்றது. மேலும், புறம்பு நின்றும் சேவிக்க வந்த அடியார்களுக்கு (வெளியூரவர்) இரண்டு திருவிழா நாள்களில் உணவு வழங்கவும் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

Summary : The inscription begins with the prasasti "Pumannupatumam" in praise of Kulottunga Cola II. It deals with the gift of a tax free land to the temple by the mahasabhaiyar of Tribhuvana madeviccaturvedi mangalam, a brahamadeya situated in Viracolavalanadu, a teritorial division in Nittavinodavalanadu, a larger politico-geographical division. The temple is mentioned as Tiruviraiyankudit Tirukkila-vudaiyar koyil situated inside the Tribhuvanamadevipereri.

It records the decision of sabaiyar of Tribhuvanamadevi mangalam to exempt the taxes for the land of 2 Ma and Mukkani which was originally bought from four individuals of Viracholanallur a western hamlet by Danma Dāvalar (a group of merchants) for 25 Kācu for the expenses of repairing the sluice called Ganapathiyar in Tiribhuvanamadevippereri. It is said that the meeting was held in the Courtyard of Sri Mudikonda Chola vinnakar of that village.

கல்வெட்டு :

1. **ஸ்வஸ்திஸ்ரீ** பூமன்னு பதுமம் பூத்த ஏழுல
2. கும் தாமுன் செய்த [தவ]த்தால் பருதிவழித்தே(ா)
3. ன்றிந [நெ]நடுமாலிவனென நெடுமுடி சூடி இரு
4. [நி]ல மகளை உரிமையிற் புணர்ந்து திருமகள்வ[ளர்]
5. முலைச் செஞ்சான்தளைந்து பருவரை மார்வம் பனிவ
6. ரை நிகற்ப ஜெயமகள் செழுஞ் சன்தனச் சுவட்டால் புய
7. ப் பொருப்பெனத் தோ[ன்ா]ற நாமகள் நானமுங் கோமகள்
8. பவள சேய்ஒளி படைத்தனநியநெனத் தவள
9. . . . . ந்தனியுடையோநெனப் புகழ்மகள் . . . . .
10. நா இன்று மொ[ற்*]ரு குடை நிலவும் [பொரு படைத்] திகிரி [வெயி]
11. லினுங் கருங்கலி இருளினைத்துரப்ப . . . . கட
12. ல் புறத்திலும் கோச்சென்தனி[க் கோனிலிதுலாவ மீன]முஞ் சிலை
13. யுஞ் சிதைந்து வானு , ... ருவிற் புலி வீற்றிருப்ப
14. [உ]ம்பரி யானையோ ரெட்டினுக்குந் [கும்பமென்னத் தனித்தனித் திசை தொ
15. று விசையத்தம்ப நிறப பசி பகையாதியானது நீங்க மன்னுயிர் தழைப்ப
16. மனுவாறு விளங்க மாதவர் தவமும் மங்கையர் கற்பும் ஆதியந்[தணரா]

17. குதிச்சுடருமீதெழு கொண்டல் . . . . . மேதிநி வளனுஞ்சாதி

18. ஒருக்கமும் நீதியறம் பிறழா நிகழப் பாவும் பழனப் பரப்பும் ப

19. ணைக்கை மாவினல்லது வன்றளைப் படுதல் கனவிலுங் காண்டற்கரி தென

20. வரநெதிப் புடையிலும் பல்வேறு புள்ளின மல்லது சிறையெந

21. ப் படுதலன்றி நிறைபெறுஞ் செல்வமோடவனிவாழ் பல்லவர் செ

22. தலுங்கர் மாளவர் கலிங்கர் கோசலர் கந்னடர் கடாரர் தெந்னவர் கேர

23. ளர் சிங்களர் கொங்கணர் சேதிபர் திரிகத்தர் வங்கவரங்கவர் வத்தவர்

24. மத்திரர் கங்கர் சோனகர் கைக்கயர் . . . ஜீனரென் றறைகழல் வேந்

25. தரும் பல்லாணை சூழ முறை[றா]யில் பரிந்திறை குணந் திறைஞ்ச

26. வம்பொந் மலற்கொடி செம்பியந்கிழாநடி ஒரு மருங்குடநமர்ந்

27. திருப்ப அரம்புரி சிமையப் பொற்கோட்டிமையப் பாவை

28. யுஞ் சிவனும் போலச் செம்பொந் வீரஸிம்மாஸநத்துப் புவநமு[மு]*து

29. டையாள்ளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கோவிராஜகேசரி பற்மரான

30. . . . , [யா]ண்டு ச நாலாவது நித்த விநோத வளநாட்டு வீரசோழ வளநாட்டு [ப்ரஹமதே]

31. [த]யம் திரிபுவனமாதேவிச் சதுர்வேதிமங்கலத்து பெருங்குறி மகா சபை யோ

32. ம் சிம்ம நாயற்று அபர பக்ஷத்து திங்கள் கிழமையும் சதுர்த்தியும் பெற்ற இரேவதி நா[ள்]

33. இவ்வூர் நடுவிற் திருமுற்றமான ஸ்ரீ முடிகொண்டசோழ [விண்ணக] ராழ்வார் கோயிலி

34. லே தன்மிசெய்து கூட்டங் குறைவறக் கூடியிருந்து இவ்வூர் திரிபுவன மாதேவிப் பே

35. ரேரியுள் எழுந்தருளி இருக்கும் திருவிறையான்குடி திருக்கிளா வுடைய மஹாதேவர் ஆதிசண்

36. டேஸ்வர[ர்*]க்கு நாங்கள் இறையிலி செய்து குடுத்த பரிசா[வ]து

37. எங்களூர் திரிபுவன மாதேவிப் பேரேரியில் கணவதியார் தூம்புடைந்து இது படுக்கைக்கு

38. சில சாதரணத் திரவிய மில்லாமையால் இவ்வூர் மேல்பிடாகை வீர சோழ

39. நல்லூர் கவிசிலைவதிக்கு மேற்கு கங்கை கொண்ட சோழ வாய்க் காலுக்கு

40. வடக்கு நா[லா]ங் கண்ணாற்று மூந்றாஞ் சதிரத்து மேற்கடையக் கா . . ற்றைத்

41. திருவெண்காடு பட்டந் பக்கலும் குரோவி ஐயப்ப பிராந் பட்டனும் இவந் த

42. ம்பி திருவெண்காடு பட்டனும் இவந்தம்பி உருத்திர பட்டனும் பக்கலும்

43. தந்ம தாவளர் திருக்கிளாவுடையா ராதிசண்டேஸ்வர பேராலே இக் கோயி[லி]

44. ல் இரண்டு திருநாளைக்கும் புறம்பு நின்றும் சேவிக்க வந்த அடியார்க்கு சோறு இறைக்கு

45. விலை கொண்டுடைய **நிலம்** உபகூ இந்நிலம் இரண்டு மா முக்காணியும் இறையிலி

46. செய்கைக்கு இத் தன்ம தாவளர் பக்கல் கொண்ட காசு உம்ஙு இக்காசு இருபத்தைஞ்சுக்கு

47. ம் காசு ஒன்றுக்கு திங்கள் கால[ாந்தரம்] பலிசையாக வந்த பலிசை பொலி

48. வதாகவும் பொலிந்த பலிசைக்கு செலவாக இந்நிலம் இரண்டு [மா] முக்கா

49. ணியும் இறையிலியே அனுபவிக்க கடவார்க்கு இக்காசு இருபத்தை [ஞ்]சு மித்

50. தன்ம தாவளர் பக்கல் கொண்டு சந்திராதித்தவற் சாவாவதிகமாக இ

51. றையிலி செய்து குடுத்தோம் இத்திருவிறையாந்குடித் திருக்கிளா வுடைய

52. ராதி சண்டேஸ்வர[ர்*]க்கு இத்திரிபுவன மாதேவிச் சருப்பேதி மங்கலத்

53. து பெருங்குறி **மகாசபையோம்** இந்நிலத்துக்கு அந்தராயம் சில்

54. வரி மேல்வரி வெ[ட்]டி முட்டையாள் திருவாசல் போந்த குடிமை கொ

55. ள்ளக் கடவோமல்லாதோமாகவும் இப்படி யூ[று]

56. . . . செய்வார் திருவாணை புவன முழுதுடையாராணை இ

57. [ப்படி சம்ம]தித்து இறையிலி செய்து குடுத்தோம்

58. இத் திருக்கிளாவுடையா ராதிசண்டேஸ்வரற்கு இப்பெருங்

59. குறி **மகர** சபையோம் இப்படிக்கு ஸபையுள்[ளிரு]

60. ந்து பணித்தார் ஸ்ரீ இராஜேந்திரசோழச்சேரிக் குரோ

61. வித் திருவெண்காடுடைய[ரர்] பணியாலும் திரிபுவனமா

62. தேவிச்சேரிக் குரவசேரி அஜ்ஜி ஜ[ன] பட்டந் பணியா

63. லும் குழுமாழி தேவச்சேரி வெண்ணைக் குறிச்சிப் பு

64. ண்டரிகாக்ஷ பட்டந் பணியாலும் மதுராந்தகச்சேரி [அற]

65. ணைப் புறத்து நராயண பட்டந் பணியாலும் ஜந[நாதச் சே]

66. ரி நாலூர் வாஜபேயி திருவெண்காடு பட்டந் பணியா

67. லும் பவித்திரமாணிக்கசேரிப் பைய்யூர் மாதவ பட்ட[ன்]

68. பணியாலும் பணிப்பணியால் பணி கேட்டு எழுதிநேன் இரும்புதலு

69. டையான் சொக்கந்ஓலைவெந்றாநேன் இவை எந்நெழுத்து இப்படிக்கு அசுகூர்

70. நாராயணந் சந்திராபரண பட்டந் எழுத்து இப்படிக்கு கராம்பி செட்டு கங்கை

71. போச திருவெண்காடு பட்டநேந் இவை எந் நெழுத்து இப்படிக்கு நாலூற் சீராமந்

72. நாராயண பதுமந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை முரும்புறத்து பொற்றம் பட்டன்

73. எழுத்து இப்படிக்கு இவை நெல்லூர் நந்த

74. பெருமாந் பட்டந் எழுத்து இப்படிக்கு குரவசேரி அஜ்ஜ ஜன பட்டந் னெழுத்து இப்படி

75. க்கு களத்தூர் அழகிய மணவாள பட்டநேன் இப்படிக்கு இவை கரா[ம்]*பி [செ*]ட்டு மாதவ ப

76. ட்டந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை வெண்ணைக் குறிச்சிப் புண்டரி காக்ஷ பட்டந் எழு

77. த்து இப்படிக்கு நாலூர் வாஜபேய வெண்காடு பட்டநே எழுத்து இப்படிக்

78. கு இவை நாலூர் லக்ஷண பட்டநேந் இவை எந்நெழுத்து இப்படிக்கு வடுகச் சேரி [பு]

79. ண்டரிகாக்ஷ ப[ட்*]டநே எழுத்து இப்படி அறிவேன் இவ்வூர் ஸ்ரீ புருஷோத்தமத்தாழ்

80. வார் கோயில் காணி உடை ஸ்ரீ வைகாஸனந் ஹரிநாராயணந் ஸ்ரீக்ருஷ்ண பட்டநேன் இவை

81. வ எந்நெழுத்து இப்படி அறிவேன் ஸ்ரீ வைகானஸன் ஸ்ரீ க்ருஷ்ணந் தா . . . . நேன் இப்

82. படி அறிவேந் ஆயிரத்து எண்பத்து நால்வந் எழுத்து இப்படி அறிவேந் இவ்வூர் திருவரங்கமுடையான் திரு . . . .

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	22
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1345
ஊர் :	உடையார்கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
எழுத்து :	தமிழ்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	5
அரசு :	பாண்டியர்		
மன்னன் :	இரண்டாம் மாறவர்மன் குலசேகரன்		

இடம் : அருள்மிகு கரவந்தபுரீஸ்வரர் கோயில் அர்த்த மண்டப வடசுவர்

குறிப்புரை : நித்தவினோத வளநாட்டுத் தென்கால் வீரசோழ வளநாட்டு பிரமதேசம் ஸ்ரீபூதியான நாராயணச் சருப்பேதி மங்கலத்து சிவன் கோயிலின் ஆதிசண்டேஸ்வர தேவகன்மிகளுக்கு நாகமங்கலமுடையான் ஸ்ரீமான் பிள்ளையான இராசராச விசயராயன் புத்தூரான திரிபுவன மாதேவிச் சதுர்வேதி மங்கலத்துத் திரிபுவன மாதேவிப் பேரேரியில் தமது காணியான சிற்றேரியின் பாசனம் பெறும் நிலத்தைத் தானமாக வழங்கி, நான்கெல்லையிலும் சூலக்கல் (அஸ்திரதேவர்) நாட்டிக் கொடுத்த செய்தி கூறப்படுகிறது.

Summary : Mentions gift of land, irrigated by Cirrrei inside Tiribuvana madevippereri in Puttūr alias Tiribhuvanamadevi ccaturvedimangalam by Nagamangalamudaiyan Srīman Pillai alias Rasarasa vicaiyarayan to the temple of Tirukkalavudaiyanayanar. Boundary stones with the trident symbol (astradeva) were also planted to earmark the land.

கல்வெட்டு

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ கோமா[ற]
2. பன்மர் திருபுவன
3. ச் சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலசேகர
4. தேவர்க்கு யாண்டு உ௰உ இருப

5. த்திரண்டாவது துல

6. ா நாயற்று அபர ப

7. க்ஷத்து பஞ்சமியும் புத

8. ன் கிழமையும் பெற்ற பூ[ச]

9. த்துநாள் நித்த விநோத வளநாட்

10. டு தென்கால் வீர சோழ வளநா

11. ட்டு **பிரமதேசம்** ஸ்ரீ பூதியான

12. நாராயணச் சருப்பேதி மங்கலத்து

13. [உ ை]டயார் ஆ[ளு]டைய நாயனார்

14. ஆதி சண்டேஸ்வர தேவ[கன்மிகளுக்]

15. கு நாகமங்கல முடையான் ஸ்ரீ மா[ன்]

16. [பி]ள்ளையான இ[ர]ாசராச விசையராயநேன்

17. தன்மதான **ப்ரமாணம்** பண்ணிக் குடுத்

18. த பரிசாவது இந்நாட்டு புத்தூரான திருபுவன

19. மாதேவிச் சருப்பேதி மங்கலத்து திரு

20. புவன மாதேவிப் பேரேரியில் எ

21. ன் காணியான சிற்றேரியி[ல்] நா

22. ன் தன்(ந்)ம தானமாக குடுத்த விளை

23. நிலத்துக்கு எல்லையாவது கீழ்ப

24. ாற்க் கெல்லை இந்நாயனார் திருநாமத்

25. துக் காணிக்கு மேற்க்கும் தென்பாற்க்

26. கெல்லை வீரசோழ வடவாற்று

27. க்கு வடக்கும் மீபாற்க் கெல்லை

28. ராஜமஹேந்திரன் பற்று வெட்

29. டி புறங்கரை எல்லைக்கும்

30. தெ . . . . மங்கலத்து எல்லைக்கு மே . . .

31. காலுக்கு கிழக்கும் வீராணநல்லூர் துறையாநல்லூர்

32. கும் இந்நான்கெல்லை[க்கு] நடுஉள்ப்பட்ட நிலம்

33. . . ன **ப்ரமாணம்** பண்ணிக் குடுத்தேன் உடையார்

34. (உடையார்) திருக்கிளாவுடைய நாயனார் கோயில் ஆதிசண்டேஸ்வர தேவர்கன்மிகளுக்கு ஸ்ரீமான் பிள்ளையான இராசராச விசையராய ரேன் இந்நான்கெல்லையுள்

35. நடுவுள்ப்பட்ட நில[ம்] நேராக தன்[ம*]மாக **ப்ர[ம்]மா**ணம் பண்[ணி] குடுத்து அஸ்த்திறதேவரையும் நான்கெல்லையிலும் ஏறி அருளப் பண்ணி குடுத்தேன் உடையார்

36. (உடையார்) திருக்கிளாவுடைய நாயனார் கோயில் ஆதி சண்டேஸ்வர தேவர்கன்மிகளுக்கு நாகமங்கலமுடையான் ஸ்ரீமான் பிள்ளையான இராசராச விசையராயனே[ன்]

37. இப்படிக்கு இவை நாகமங்கலமுடையாநேன் ஸ்ரீமான் பிள்ளையான இராசராச விசையராயநேன் இவை விசையராயன் எழுத்து இப்படி அறிவேன்

38. (இப்படி அறிவேன்) பிள்ளையராயன் நரசிங்க தே[வ]னேன் இப்படி அறிவேன் பூங்குன்றமுடையா[ன்*] ஆவத்துக்காத்தாநேன் இப்படி அறிவேன்

39. (இப்படி அறிவேன்) பெரியநாயந் தொண்டைமானா[ரேன்] இப்படி அறிவேன் திருபுவனவீரபுரத்து சாலிகரில் சங்கன் திருநட்டப் பெருமாள் ளேன் இப்படிக்கு ஸ்ரீமான் பிள்ளை

40. இராசராச விசையராயர் இந்த தன்மதான **ப்ரமா**ணம் [எழு]த சொல்லி வேண்டிக் கொள்ள இந்த **ப்ரமா**ணம் எழுதினேன் இவை பரிசை கிழையான் தேவர் எழுத்து

த. நா. அ. தொல்லியல்துறை **தொடர் எண் : 47/ 1986**

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	6
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1152
ஊர் :	உடையார்கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	407/1902
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	தெ.இ.க. தொகுதி 7 எண் 1040
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	6
மன்னன் :	இரண்டாம் இராஜராஜன்		

இடம் : அருள்மிகு கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் கருவறை வடசுவர் மற்றும் அதிட்டானப் பகுதிகள்.

குறிப்புரை : இக்கோயிலுக்குத் திருவிளக்குப் புறமாகவும், திருவிழா நாள்களில் யாகசாலை மற்றும் இறைவன் எழுந்தருளும் போது, செய்ய வேண்டிய சடங்களுக் காகவும் நிலம் வழங்கப்படுகிறது. பாண்டிகுலாசனி வளநாட்டு ஆர்க் காட்டுக் கூற்றத்து ஆழிக்குடையான் குனிக்கும்பிரான் என்பவர். பெருமருதூர் அழகியமணவாளன் விநாயக பட்டர் என்பவரிடமிருந்து இந்நிலத்தை விலைக்கு வாங்கிக் கோயிலுக்கு வழங்குகிறார். இவ்வூர்ப் பெருங்குறி மகா சபையார், இந்நிலத்துக்குரிய வரியினங்களைத் தள்ளுபடி செய்து இறையிலி நிலமாக அறிவிக்கின்றனர்.

Summary : Records a gift of land as Tiruvilakkuppuram for burning lamps, to meet the expenses of certain yagasala ritual during festival days by a Kunikumpiran a native of Alikkudi in Arkattukkurram a subdivision of Pandiyakulacani Valanadu. The mahasabha, assembly, exempted certain land dues.

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ பூமருவிய திருமாதும் புவிமாதும் ஜயமா

2. தும் நாமருவிய கலைமாதும் புகழ்மாதும் .....

3. ......வருமுறை ....

4. ற வெண்குடை ....

5. ளங்க கருங்கலிப்பட்டியைச் செங்கோல் துரப்ப

6. வளர்த்துடன் ......

7. .....பணி[ய]......

8. [ஹாஸ]நத்து புவநமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய ...

9. பத்மராந த்ரிபு[வ]*நச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ ராஜராஜதேவற்கு யாண்டு ஆறாவது கு

10. ம்ப நாயற்று அபரபக்ஷத்து ப்ரதமையும் வியாழக் கிழமையும் பெற்ற மகத்து நாள்[1]

11. திருநுந்தாவிளக்குப்புறமாகவும் இத்தேவர் திருநாட்களில் யாக மண்டபத்து தேவர் எழுந்

12. ..... பண்ணுவார்க்கும் தேவை ஆக திருச்சாந்து சாத்தும்.... புண்ணிய[ாக]

13. ம் பண்ணவும் அத்யயநம் பண்ணுவ[ார்]க்கும் பாண்டிகுலாசநி வள நாட்டு ஆற்காட்டுக் கூற்றத்து

14. ஆழிக்குடையாந் குநிக்கும்பிராந் திருநடம்புரிந்தான் பெருமருதூர் அழகிய மணவாளந்

15. விநாயகபட்டந் பக்கல் விலை கொண்டுடையதான நிலமாவது கௌசலை வதிக்கு மேற்கு கங்

16. கைகொண்டசோழ வாய்க்காலுக்கு வடக்கு மூந்றாங் கண்ணாற்று நாலாந்துண்டத்து கிழக்கடைய நி

17. லம் ஒருமா அரைக்காணி நீக்கி இ[த]ந் மேற்கு நிலம் ஒரு மாவரையில் மேற்கடை

18. டய நிலம் காணி அரைக்காணி முந்திரிகையில் தெற்கடைய நிலம் காணிக்கு

19. (க்கு) இதந் வடக்கு நத்தநிலம் முந்திரிகையும் ஆறாங் கண்ணாற்று மூன்றாந்து

20. ண்டத்து கிழக்கடைய நிலம் ஒருமா நீக்கி இதந் மேற்கு நிலம் இ[ர]ண்டு மாக்கா

21. ணியும் ஆக விளைநிலமும் நத்தமும் நிலம் இரண்டு மாக்காணி முந்திரிகை இந்நிலம் இரண்டு மாக்காணி முந்திரி

22. (க்)கையும் இவ்வாதி சண்டேஸ்வரதேவர் சிவநாமத்திநால் திருநுந்தா விளக்கொன்றுக்கு திருநுந்தாவிளக்

23. குப்புறமாக இந்நிலம் இரண்டு மாக்காணியில் கிழக்கடைய நிலம் மாக்காணியுமே இதந் மேற்கடைய இத்தேவர் திருநாள்களில் யக்கி[ய]

24. மண்டபத்து [உத்ஸவர்] ஏழுந்தருளி இருக்க அத்யயநம் பண்ணவும் புண்ணி யாகம் பண்ணவும் இத்தேவர் திருச்சாந்து சாத்தும் போது தம் பு

25. ண்ணியாகம் பண்ணவும் பெரும்பற்றப்புலியூரில் ஆத்ரயந் நாதத் தேவநான விநாயகபட்டற்கும் இவந் மகநே துடங்கி அவன் வழி வங்கி

26. ஸவம்மாக இறையிலி செய்த நிலம் ஒரு மாவும் ஆக நிலம் இரண்டு மாக்காணியும் நத்தநிலம் முந்திரிகையும் ஆக நிலம் இரண்டு மாக் காணி முந்திரி[கை]யும் இந்நிலம் இரண்டு மாக்கா[ணி]

27. யும் இறையிலி செய்கைக்கு நம்மூர் வெட்டியுள்ளிட்டு வேண்டுவன அவையிற்றுக்கும் ஸபர விநியோகத்துக்கும் அழிக்குடையாந் குநிக்கும்பிராந் திருநடம் புரிந்தான் பக்கல் கொண்ட காசு பதினைஞ் சுக்கு . . .

28. க்குத்திங்கள் காலத்திரம் பலி[சை] பொலிவதாகவும் இப்பலிசைக்குச் செலவாக இந்நிலம் (இந்நிலம்) இரண்டு மாக்காணி முந்திரிகையும் இ[ப்]*படியே அநுபவிக்கப் பெறுவராகவும் இக்காசு பதினைஞ்சு . . . . .

29. குடையாந் குநிக்கும்பிராந் திருநடம்புரிந்தாந் பக்கல் கொண்டு இந்நிலம் இரண்டு மாக்காணி முந்திரிகையும் சந்திராதித்தவற் சாஸ்வதிகமாக இறையிலி . . . . க்கப் பெறுவாராக இப்படி . . . . .

30. ய்து குடுத்தோம் உடையார் திருக்கிளாவுடையார் கோயிலில் ஆதி **சண்டேஸ்வரற்கு** இத்**த்ரிபு**வநமாதேவிச்சருப்பேதிமங்கலத்து பெருங் குறி **மஹாஸபை**யோம் இந்நிலம் இரண்டு மாக்காணி முந்திரிகை . . . .

31. வரி பெருவரி அந்தராயக் காசும் வெட்டிமுட்டையாளும் வெள்ளாந் வெட்டியும் மற்று மெப்பேற்பட்ட திருவாசற்போந்த குடிமை காட்டுவாரும் காண்பாரும் திருவாணை புவனமுழுதுடையாராணை சீயாஜ்ஞை எந்று **ஸபா** . . . . .

32. ஸபையுள்ளிருந்து பணித்த . . ராஜேந்த்**ர** சோழச் சேரிக்கு கொ**ரோ**வி அய்யப்ப பிரான் பட்டந் பணியாலும் **த்ரி**புவன மாதேவிச்சேரிக்கு குரவசரி அ**க்னி** ஜெந்மபட்டன் பணியாலும் . . . . . தேவச்சேரிக்கு வெண்ணை

33. மாணிக்க பட்டந் பணியாலும் மதுராந்தகச் சேரிக்கு அரணைப் புறத்து நாராயணந் பணியாலும் ஜனநாதச்சேரிக்கு காராம்பிச்செட்டு கற்[ப]*கபோசன் சீ கோவிந்

34. தபட்டந் பணியாலு[ம்] பவித்திரமாணிக்கச்சேரிக்கு வங்கிப்புறத்துச் சீராமபட்டந் பணியாலும் பணிப் பணியால் ஊற்கணக்கு அழுத்திர ஸ[வ]ல்லி உடையாந் எழுத்து இப்படிக்கி

35. வை அசுகூற் சந்திராபரணபட்டந் எழுத்து இப்படிக்கிவை குரவசேரி அக்கிசென்[ம]*பட்டந் எழுத்து இப்படிக்கிவை வெண்ணைக்குறிச்சிக் கருமாணிக்க பட்டந் எழுத்து இப்படிக்கி

36. . . ட் கொண்டநாயகபட்டந் எழுத்து இப்படிக்கிவை வங்கிப்புறத்துச் சீராமபட்டந் எழுத்து இப்படிக்கிவை வங்கிப்புறத்து மாதவபட்டஸ்**ய** பத்ர பற்றத்து நாராயண பட் . . . . .

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	1]6]
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	12-ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	உடையார் கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	7
மன்னன் :	குலோத்துங்கன்		

இடம் : *அருள்மிகு சுரவந்தீஸ்வரர் கோயில், கருவறை வடசுவர்.*[1]

குறிப்புரை : *ஆலூர்க் கூற்றத்துப் பிரமதேயம் சோழராஜ்யதிலதச் சதுர்வேதி மங்கலத்துப் பெருங்குறி மகாசபையார், திருக்கிளாவுடையார் கோயிலுக்கு முன்பு கொடுத்த இறையிலிக்கான ஆவணம் தொலைந்து விட்டதால், மீண்டும் 3 காசுகளை ஆவணச் செலவுக்காகப் பெற்றுக் கொண்டு, புத்தாக்கம் செய்து கொடுத்ததை இக்கல்வெட்டு குறிக்கிறது. இவ்வாவணம் கொடுக்கப்படும் போது, எதிர்கால வரிக்காக 43 காசுகள் செலுத்தப்பட்டதையும், அதன் வட்டியிலிருந்து வரியினை ஈடுகட்ட ஏற்பாடு செய்யப்பட்டதையும் குறிக்கிறது. இந்த சபைத் தீர்மானம் 'சபா விவத்தை' என்றும், அரசு ஆணை என்ற பொருளில் 'திருவாணை புவனமுழுதுடையார் ஆணை திருவிரையாக் கலி' என்று ஓம்படைக்கிளவியும் குறிப்பிடப்படுகிறது. ஒன்பது சேரியில் இருந்தும் ஒவ்வொருவர் கையெழுத்திட்டுள்ளனர்.*

Summary : It is a duplicate deed given to the temple of Tirukkalaudaiyar by the perunkuri Mahasabhaiyar of Brahmadeyam Cholarajyatilatac catur vedimangalam in Avur Kurram, a sub division of Nittavinoda valanadu. The name of the village where the temple is situated is mentioned as Sriputi alias Iracanarayana caruppetimangalam. As the original deed became extrict (antarapadukai), 3 Kasu were levied as drafting charges for the duplicate (puna pramāṇam). While doing so, 43 Kāsu were collected as deposit and the future taxes could be remitted from its interest. The assembly resolution is mentioned as 'Sabha Vivathai'

and respected as an 'order of the King (Tiruvānai Bhuvanamuḷutuḍaiyār Āṇai Tiruviraiyākkali). Nine persons signed on behalf of 9 sectors (cheris).

கல்வெட்டு :

1. திருபுவனச் சக்கரவத்திகள் ஸி ஸ்ரீ குலோத்துங்க சோழ
2. தேவற்க்கு யாண்டு ௰[௬]வது மேஷ நாயற்று அபர பக்ஷ
3. ப்பஞ்சமியும் புத[ன்]கிழமையும் பெ[ற்]ற திருவோணத்து [நாள்]
4. நித்தவிநோத வளநாட்டு ஆவூர் கூற்றத்து **ப்ரம்மதேயம்**
5. சோழராஜ்யதிலத சதுர்வேதிமங்கலத்து பெருங்குறி **மஹா**
6. ஸபையோம் இநாட்டு . . . ளநாட்டு சீபூதியான
7. இராசநாராயண சருப்பேதிமங்கல[த்து] உடையார் திருக்கிளாவுடை
8. யார் கோயில் ஆதிசண்டேஸ்ர தேவர்கந்[மிகளு]க்கு நாங்கள் இறையிலி கை
9. [யீ]டு புனப் பிரமாண[ம்]* பண்ணி குடுத்த பரிசாவது இச்சோழராச [சருப்]பேதிமங்கலத்து வெண்ணூர் குளங்கரை பட்ட படுகை பி[ராணோ]
10. பகாரி எந்று பேர் கூவப்பட்ட நிலம் வீரநாராய[ண]வதிக் கீழ்க் குலோத்துங்கசோழ வாய்க்காலுக்கு
11. ழ் ௬ துண்டமும் ௭ துண்டமும் . . . . ந்துண்டமும் ௯ [து]ண்டமும் இந் நிலத்தை குத்திந படி வெண்ணு[ரும்] அகப்பட நிலம் [உசித]சுமு
12. த்[தி]ர சருப்பேதிமங்கலத்தார் பொ[த்தகப்]படி உள்ள நிலமாகக்கீள் எல்லை உள்பட்ட நிலம் 16மா முக்காணி அரைக்காணி[2] இந் நிலங் கலந்
13. தவாற்றால் மிகுதி குறைவு [அறுப்]பாக செம்பாதி நிலம் அ மாகாணி அரைக்காணி[2] முந்திரி இந்நிலம் எட்டுமாக் காணி [அரை]க் காணி மு
14. ந்திரிகையும் [இறை]யிலியாக இறை[யி]*லி செ[ய்து] குடுத்தோம் இ ஆதிசண்டேசுர தேவர்க்கு இ[ப்]பெருங்குறி [மஹா]
15. ஸபையோம் இந்நிலம் இறை [யிலியாக] கைக்குடுத்து . . . . இத் தேவர்க்கு . . . . . . **ஸபா** விநி

16. யோகத்துக்கு . . . புகுதந்த பிரமாணம் அந்தரபடுகையில் இப்போது புனப்பிரமாண

17. ம் பண்ண கைக்கொண்ட காசு கம் இக்காசு சமே இக்காசு நாற்பத்து மூந்றுக்கும் திங்[கள்] காசு ஒந்றுக்கு காலந்

18. திரம்[ம்]* பொலிசை பொலிவதாகவும் பொலிந்த பொலிசையே இந் நிலத்துக்கு சில்வரி பெருவரி அந்தராயம் வெ

19. ட்டிமுட்டை[யாள்] திருவாசல் போந்த குடிமை [ம]ற்றும் எப்பேர் பட்டதுக்கும் உடலாவுதாகவும் இ[ப்ப]ரிசன்றி இந்நிலத்துக்

20. கு சில்வரி பெருவரி வெட்டிமுட்டையாள் அந்தராயம் மற்றும் எப் பேர் பட்டதுக்கும் உடலாவுதாகவும் இ[ப்ப]ரிசன்றி இந்நிலத்துக்

21. திருவாணை புவனமுழுதுடையார் ஆணை [திரு]விரையாக்கலி எந்றும் ஸபா விவத்தை பண்ணி ஸபை உள்ளிருந்து

22. பணித்தார் முதற்சேரிக்கு வெல்வெட்டி [திருவெழுத்திட்டுப்] . . . . பணியாலும் . . .

23. டந் பணியாலும் மூன்றா[ஞ்சேரி]க்கு இராயூர் ஐயப்ப படாரந் பட்டந் [ப

24. ட்டந்] பணியாலும் நாலாஞ்சேரிக்கும் [காங்கேய] பட்டந் பணியாலும் ஐஞ்சேரி வட்டமணி திருவிராம [பிள்ளை] பட்டந் ப

25. ணியாலும் ஆறாஞ்சேரிக்கு சிவ[கே]சரி சீக[யி]* லாலமுடையாந் பட்டந் பணியாலும் ஏழாஞ்செரிக்கு வங்கிபுறத்துப

26. ரமேசுர பட்டந் பணியாலும் எட்டாஞ்சேரிக்கு மாங்களூர்[ர்] விநாயக பட்டந் பணியாலும் ஒந்பதாஞ்சேரிக்கு மாங்

27. களூர் சோணைய பட்டந் பணியாலும் பணியால் புனப்பிரமாண[ம்*] எழுதிநேந் இரும்புதல் [ஊ]ருடையா

28. ந் நாகந் [இளைய்]யாந்நாந ப்ரமப்பிரியந் எழுத்து

---

1. இக்கல்வெட்டு கருவறையின் தென்புறம் பொறிக்கப்பட்டிருப்பதாகக் கல்வெட்டு ஆண்டறிக்கை குறிப்பிடுகிறது.

2. குறியீடாகவும் எழுதப்பட்டுள்ளது.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	3
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1249
ஊர் :	உடையார் கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	406/1902
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	தெ. இ. க. தொகுதி: 7 எண் : 1039
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	8
மன்னன் :	மூன்றாம் இராசேந்திரன்		

இடம் : அருள்மிகு கரவந்திஸ்வரர் கோயில் கருவறை வடசுவர் மற்றும் அதிட்டானப் பகுதிகள்.

குறிப்புரை : இரும்புதலான சோழராஜ்யதிலதச் சதுர்வேதி மங்கலத்தார் ஒரு குறிப்பிட்ட அளவு பொன் பெற்றுக்கெண்டு அதன் வட்டி (பொலிசை)க்காக ஒரு குறிப்பிட்ட நிலத்தைக் கோயிலுக்கு வரி நீக்கிக் கொடுத்திருந்தனர். அத்நிலத்தைக் கோயிலார் திருவேகம்பமுடையான் கேரளராயற்கு கொடுத்து குறிப்பிட்ட வரிகள் செலுத்தும்படி செய்த ஆவணமாக (கடையீடு) இக்கல்வெட்டுள்ளது. வரிகளின் பெயர்களும் அவற்றின் நிர்ணயிக்கப்பட்ட அளவுகளும், நிலத்தின் எல்லைகளும் ஷோயிலுக்காகக் கையொப்பமிட்டோர் பெயர்களும் இக்கல்வெட்டில் குறிக்கப்பட்டுள்ளன.

Summary : It is a document (kataiyiṭu) issued by the temple authorities to one Araiyan Tiruvekampamutaiyan alias Keralarayar, fixing land dues of a particular land. The said land was already given as taxfree to the temple towards the interest of certain amount of gold: Tax terms, land boundaries and the signatories of the document recorded in detail.

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ திரிபு[வ]னச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ இராஜேந்திரசோழ தேவ[ர்]ற்கு யாண்டு ௩வது மீனநா

2. யற்று பூர்வபக்ஷத்து தசமியும் சனிக்கிழமையும் பெற்ற உரோசனி நாள் நித்தவிநோத வளநாட்டு

3. விரசோழ வளநாட்டு **ப்ரஹ்மதேயம்** ஸ்ரீபூதியான இராசநாராயண சதுர்வேதிமங்கலத்து உடையார் திரு

4. க்கிளாஉடையார் கோயில் ஆதிசண்டேஸ்வர தேவர்கன்மிகளோம் இராரா வளநாட்டு கீழ்வேங்கை

5. நாட்டு பெருநல்லூர் நல்லூர் அரையன் திருவேகம்பமுடையாரான கேரளராயற்கு நாங்கள் கடையீடு குடுத்த

6. பரிசாவது இந் . . . நாயனாற்கு நித்தவினோத வளநாட்டு ஆவூர் கூற்றத்து இரும்புதலான சோழ**ராஜ்ய**

7. த்திலத **சதுர்வே**திமங்கலத்தார் பொன்கொண்டு பொலி[கா]க்கு பொலிவூட்டு ஊற்கீழிறையிலி

8. யாக இவ்வூர் பிடாகை [தென்னெல்]லைக்கு தெற்கு பிராணஉபகாரி நல்லூரில் வீரநாராயணவதிக்கு கிழ

9. . . . வாய்க்காலுக்கு தெற்கு . . . . அ [துண்டத்து]ம் ௬ துண்டத்தும் ம துண்டத்து

10. . . . [வெ]ழுத்திட்ட வெண்ணும் அகப்பட்ட [நிலம்] இந்நிலம் [எட்டு மாக்]காணிக் (காணி) அரை[1]

11. . . . பூவணூருடையார் சோழகங்கனார் காணியாய் இன்னிலம் வெண் புர . . . . நாளில் வே

12. ந்து போதுகையில் இந்தப் பூவணூருடையார் சோழ கங்கனை

13. ரயர் உறவனிறையாரும் உள்ளிட்டார் பக்கல் . . . கொள்கையில் இந்நிலம் பயிர்ச் செய்யுமிடத்து இறுக்கலாம்படி நீ[ர்]

14. குலை மடையும் இட்டு பயிரும்மேற்றி கடமை இறுக்கிறோம் என்று சொல்லுகையில் இந்நிலம் எட்டு மாக்காணி அரைக்கா[ணி]

15. பசான முதல் நெல்லில் காரில் இறுக்கும் நெல்லுக்கு ஒன்று முக்கால் மறுவில் இறுக்கவும் நீக்கி நி[ன்*]ற நெல்லு ஒரு பூவு

16. கி இறுக்கும்மிடத்து நாட்டுக்கு இட்ட நினைப்பு ஒன்றா[க]வும் நினைப்பு நீக்கின நெல்லில் ஒன்று பாதியாலுள்ள நெல்லு உள்ளூர்

17. ஊர்க்காலாலே தரவிடு பூக்கைச் சிலவாக்கவும் நீக்கி நின்ற நெல்லுக்கு நிலை அகப்படி காசு இடவும் உறைநாழி கோ[யி]ற்றமப் பேறு

18. உள்ளுட்டு கூட்டுவன கூட்டாதொழியவும் திங்கள்த் திருநாள் ஆட்டைத் தி[ரு]நாள்க்கள்ளுக்கும் மைக்கு மாத்தால் முக்குறுணியா

19. க வந்த நெல்லு தரவீடு நெல்லோட கூட்டிச் சிலவாக்குவதாகவும் கூ[ை]ர கட்டணங்கள்ளுக்கு இடும் வைக்கோல்லும் கற்

20. றையும் தவிரக்கடவதாகவும் இப்படி செய்யுமிடத்து சந்திராதித்யவர் செய்யக்கடவதாகவும் ச[ம்]மதித்துக் கடைஈடு குடுத்தோம் இப்

21. படி செய்யும் மிடத்து இவ்வாண்டு பசான முதல் இறுக்ககடவதாக சம்மதித்து கடைஈடு குடுத்தோம் மி[ப்]

22. பெருநல்லூருடையார் அரை[ய]திருவேகம்பமுடையாரான கேரள ராயர்க்கு இவ்வாதி சண்டேஸ்வரதேவர் கன்மிகளோம் இவை இ

23. . . யில் கணக்கு சீபூதி உ[டை]*யாந் திருக்கிளாஉடையான் திருவாய் குலமுடையானான ஸ்ரீமாஹேஸ்வர பிரியன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை கோயில் கண

24. [க்கு] சீபூதியுடையான் மாதேவன் [தி]ருக்கிளாவுடையானான . . . யிரப் பிரியன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை சை[வா]

25. சார்யம் [செய்வான்] திருக்கிளாஉடையான் மாதேவனான சதாசிவ பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை சைவாசார்யம் . . . . [பி]ரயாகை அழகிய [மாதேவபட்டன்] எழுத்து இப்படிக்கு இவை [சைவாசார்யம்] . . . . .

26. பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை தே[த*]வகன்மி பஞ்சநெதிவாண பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை இரா(ச)ரா(ச) பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை [தேவ]கன்மி திருக்கிளாவுடைய பட்டன் எழுத்து

---

1. குறியிட்டிலும் எழுதப்பட்டுள்ளது,

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	—
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி. பி. 13 ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	உடையார்கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன்பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்		
மன்னன் :	மூன்றாம் இராஜேந்திரன்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	9

இடம் : அருள்மிகு கரவந்திஸ்வரர் கோயில் கருவறை மேற்குப்புற எழுதகப்படை தொடங்கி பட்டிகை வரை.

குறிப்புரை : நித்த வினோத வளநாட்டு பிரம்மதேயம் ஸ்ரீ பூதியான . . . . மங்கலத்து பெருங்குறி மஹாசபை திருக்கிளாவுடையார் கோயில் ஆதிசண்டேஸ்வர தேவர்க்கு வரிநீக்கி ஆவணம் (இறையிலி கைத்தீட்டு) வழங்கிய செய்தி குறிப்பிடப்படுகிறது. உய்யவந்தான் திருச்சிற்றம்பலமுடையானான வீரசோழப் பல்லவரையன் என்பவரிடம் தேவரடியாள் பூமி திருவுடையாளான திருவகம்படி நங்கை என்பவள் ஒரு குறிப்பிட்ட அளவு நிலத்தை விலைக்கு வாங்கி, இக்கோயிலில் இவள் எழுந்தருளுவித்த ஆளுடைய பிள்ளையார், ஆளுடைய நம்பி, அவர்தம் பிராட்டியார், பெரியதேவர், நாச்சியார், உமாமகேஸ்வர தேவர், அவர் நாச்சியார் ஆகிய இறைவர்களுக்குப் பயன்படும் வண்ணம் மகா சபையாரிடம் 250 காசு கொடுத்து அந்நிலத்தை இறையிலியாக்கி வழங்குகிறாள்.

Summary : A dancing girl (devaradiyal), by name Bhumi Tiruvudaiyal alias Tiruvakambadi nangai, purchased a land with certain measurement from Uyyavandan Tiruccirrambalamudaiyan alias Viracolappallavaraiyan and gifted it as tax free land to the temple (Adhicandeswara of Tirukkilavudaiyār). The conversion of the land as tax free was through the perunkuri mahasabhai of brahmadeyam Sri Puti alias . . . . . mangalam, for which she remitted 250 kacu in advance to the Tanattar. The gift was intended for the deities Aludaiyapillaiyar (GnanaSambandar) etc. consecrated by the devaradiyal. The deed is named as Irayili kaittittu.

கல்வெட்டு :

1. . . . . புவியனைத்தும் தாமருவிய குளிர்வெண் குடைத் தரள வெண்ணிலாக் குளிர்வெண்

2. குடை சக்கர கிரி[க்]* கப்புறத்[து]தியங்க தெண்டிரை தடம் பாற்கடல் மீகெழுந்தெந . . . . வடி கலி இருள் துரப்ப போராடிய

3. படை ஒன்றும் புவனதலம் புரக்குமொரு தேராழிப் பக(ல்)லவன் போல் திசைமுகங்கள் தனி பாட்ட மீ[ன்]னவர் தம் சேலி

4. ரண்டும் வில்லவர் தம் சிலையொள்றும் இணை மன்னவர்த் தம்

5. இருமருங்கு சேவிக்க மன்னவர் தம் தடமார்வி(ல்)லும் மற்றவர் தம் மணி பூ . .

6. . , ... ல்லும் புவி அரசு வீற்றிருக்க[வு]

7. ம் நெறியில் வருமிரு சுடரும் ஒன்றாய் உடன் நிலை நிற்ப

8. வாடாத மனுநீதி வரம்பு கட்டி அறம் தளைத்து கோடாத

9. த[னி]ச் செங்கோல் குவலையங்கள் முழுத[ளி]க்க திக்கஜங்கள் எட்டினுக்கும் திசாமு

10. கங்கள்ளே கூடமாக மிக்க பெரும் ஜய

11. . . . .

12. க சேடனுந்தன் சித்ர பாரேழையும் திருத்தோளி

13. ல் பரித்தருளிய் பைம்பொன் பொழில் காரேழையு[ம்]

14. திருவைய்ந்தையும் வென்ற திருக்கைம்மலரால் திரு

15. [மா]தையும் புகழ் மாதையும் ஜய மாதையும் கலைமாதையும்

16. பெருமாதவம் செய் . . . இரண்டு பகலதில் மணம் புணர்ந்து . .

17. . . . . .

18. . . . னென கற்பு நிற்க கார்முகிலு[ம்] குன்றாத காவேரியும் பொய்யாது வாரியோங்க . .

19. கு[ன்]றாது விளைவயல் தோறும் [வாரி]சுரக்க பல்லுயிர்களுக்கும் சூழ வெய்தி ப(டை)

20. யனும் வியப்பெய்த கொல் . . . ருங் கூற்றுவனும் தொழில் மறந்து . .

21. & 22. சிதைவடைந்துள்ளது

23. ந்திறை சொரிந்து . . . . மூன்றாடிய கோமாநெந இந்த உலகெல்லாந்

24. தொழ இடையே வந்து . . . . . . அந்தகாரங்கெடத் தோன்றி அரக்கர் குலத்

25. றென தென்னவரும் . . . சிங்கணரும் கன்னாடரும் மாளுவரும் காலிங்கரும் ம

26. [ா]கதரும் வி . . . . டரும் காசிவரும் பல்லவரும் முதலான பார் மந்நவர்

27. & 28. . . .

29. யெதிர் கண்டு . . . . பெருமாள் தவனகுலந் தழைக்க வந்த சந்திரவுதை[ய] . . . . .

30. புவனமுழுதுடையாள் திருப்பூண வெண்குடை நிலாப்பரப்ப வாழி ஊழி பலவோங்கி

31. ஸி[ம்]ஹாசனத்து புவன[முழுதுடையாளொடும்] வீற்றிருந்தருளிய கோவிராஜகேசரி பன்மரான திரிபுவனச் சக்கரவத்தி

32. கள் ஸ்ரீ இராஜேந்திர சோழ தே[வற்குயாண்டு] . . . . . மேஷ நாயற்று பூர்வபக்ஷத்து சதுத்தியும் நாயற்றுக்கிழ . .

33. [நித்தவினோத] வளநாட்டு வீரசோழ வளநாட்டு ப்ரம்மதேயம் ஸ்ரீ பூதியான . . . .

34. மங்கலத்து பெருங்குறி மஹாஸபையோம் உடையார் திருக்கிளாவுடையார் கோயிலிலே [கூட்டங்] குறைவறக்கூடி இருந்து இத்திருக்கிளாவு

35. டையார் ஆதிசண்டேஸ்வரதேவற்கு நாங்கள் இறையிலி கைய்ந்தீட்டு இட்டுக்குடுத்த பரிசாவது . , .

36. தேவரடிய[ா]ள் பூமி திருவுடையாள்ள[ாந] . . . . வகம்படி நங்கை எழுந்தருளிவித்த ஆளுடைய பிள்ளையாற்கும் . . .

37. ஆளுடையநம்பிக்கும் [நம்பிராட்]டியாற்கும் பெரிய தேவற்கும் நாச்சியாற்கும் . . . .

38. உமாமாஹேஸ்வர தேவற்கும் நாச்சியாற்கும் திரு . . . . .

39. யான் உய்ய [வந்]தான் திருச்சிற்றம்பலமுடையானான வீரசோழ பல்லவரையன் பக்கல் விலை [கொண்ட] . . . . ,

40. உய்யக்[கொண்ட]ான் வாய்க்காலுக்கு வடக்கு நாலாங் கண்ணாற்று முதற் சதிரத்து கிழக்கடைய [வய]லுள . . .

41. மாகாணி அரைக்காணி சின்னமும் இறையிலி செய்கைக்கு இத்திரு வகம்படி நங்கை இவ்வாதி சண்[டே]டஸ்வர தே[வர்] ஸ்ரீபாதத்து

42. [இ]ரு நூற்றைம்பது[ம்] [தா]னத்தார் பக்கல் கைய் கொண்டு இக்காசுக்கு காசு ஒன்றுக்கு . . . . . [நெல்] பலிசையே யட்டுவதாகவும் இக்காசு . . . .

43. றும் பலிசை(செ)ய[ட்டுவ]தாகவும் இக்காசு கைக்[கொண்]

44. டு இறையிலி செய்ய வேண்டுகைக்கு காரண[மே] . . .

45. ய தேவர் ராஜராஜ தேவ[ர்*]க்கு பத்தொந்பதாவது . . .

46. ட்டலங்குமரயி ஊரா . . . . வாலே பரிசரிக்க[ர]*மல்

47. . . . . ாகத்துக்கு முன்பு கொண்ட காசுகளு[க்]*கு

48. . . . , ...

49. . . . . . . இப்படியே கைக்கொண்டு இந்நிலம் இரண்டு

50. மாக்காணி அரைக்காணி சின்னமும் இப்படியே இப்பலிசைக்கு

51. [இத்தேவர்] சந்திராதித்தவற் சாஸ்வ[த மாக] அனுபவிக்க கடவதாக இறையி

52. லி செய்து குடுத்தோம் இப்பரிசே இத்தேவற்கு பெருங்குறி மஹாஸ

53. பையோம் இந்நிலம் இரண்டு மாக்காணி அரைக்காணி சின்னத்தால் வந்த சில்வரி

54. பெருவரி வெட்டி முட்டையாள் . . . . அந்தராயம் மற்றும்

55. திருவாச[லி]*ல் போ[ன்த கு]டிமை காட்டுவாரும் காட்டிவித்து கொள் வாரும் திருவாணை புவ

56. ன முழுதுடையா . . . . . பட்ட . . . வதாகவு[ம்] ஸபையுள்ளிருந்து ப

57. ணித்தார் பெருமருது காஸ்யபன் கங்காதரன் திருச்சிற்றம்பல முடையான் பட்டர் பணியாலும் வல[வூர்]

58. கூத்தாடி உய்ய நின்றான் பட்டர் பணியாலும் திருப்புத்தூர் அழகிய மணவாள பட்ட கோபுர . .

59. . . . .

60. லும் . . . . பெரிய நம்பி திருவாய்க்குலம்முடையார் பட்டர் பணி யாலும் பெருங்கு

61. றி பணி[யாலும்] திருவெள்ளறை உலகநா[தன்] தில்லை[கோவிந்த பட்டந் பணியாலும் திரு

62. வெள்ளறை உலகநாதந் திருக்கிள[ாவுடையார் பெரிய கண்ண] பட்டர் பணியாக(ல்)லும் வலவூர் க[ண்]டந் பணியா . . .

63. ந்தா . . . . . தில்லைக்கூத்தர் பணியாலும் வலவூர் கூத்தாடி . . . . .

64. லூர் நெல்குன்றத்து மூத்தஅஜ்ஜதேவ பட்டந் பணியா[லும்] . . , . . பணியா

65. லும் வலவூர் [சீ]தரன் ஆளவந்தான் பட்டந் பணியாலும் . . . . . யால் பணி கேட்டெழுதினே

66. ன் . . . த்ர பூதியுடையா(யா)ந் செங்கமலநாதந் மகாதேவ [பட்டந்] இவை எந்நெழுத்து இப்படிக்கு இவை

67. பெருமருது காஸ்[ய]பன் கங்காதிரன் (திரு) திருச்சிற்றம்பலமுடையான் பட்டன் நெழுத்து இப்படிக்கு வ(ழு)

68. வூர் அங்கிரஸ கோத்திரத்து கூத்தாடி உய்யநின்றான் பட்ட நெழுத்து இப்படிக்கு இவை திருநறையூர் மொ[கி]லி

69. [யன்] பெரியநம்பி திருவாய்க்குலமுடையான் பட்ட நெழுத்து பெருமருதூர் திருக்கிளாவுடையார் தநி வந்த

70. . . . . திருநறையூர் சீராமபட்ட நெழுத்து இ

71. ப்படிக்கு இவை . . . . , , பட்டந் எழுத்து இப்படிக்கு வலவூர் கூத்தாடி இளையதில்லைகூத்த பட்ட[னெழுத்து]

72. . . . . . த்தூர் நாராயண . . . . . னே எழுத்து திருநறையூர் பெரிய நம்பி நாராயண [பட்ட னெழுத்து இப்]

73. படிக்கு இவை திருநறையூர் மொ[கி]லியன் பெரியநம்பி திருவாய்க் குலமுடையான் பட்டன்னெ(எ)ழுத்து

74. திருமருதூர்க் [கா]வாலி பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு திருக்கோட்டியூர் சீராம பட்டந் எழுத்து [இப்ப]

75. டி பசுபதி பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு வலவூர் சீதரன் ஆளவந்தான் பட்டந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை [உலக]

76. [நாதன்] திருக்கிளாவுடையாந் பட்டன்னெ(எ)ழுத்து இது பெருமாள் திருவரங்கமாணி நம்பிபிராந் பட்டர் ஸயி . . .

77. இவை ஸ்ரீபூதி உடையான் செங்கமலநாதன் **மகர**தேவந்நெ(எ)ழுத்து இப்படிக்கு இவை பெரிய நம்பி ஆ . . . . .

78. நே எழுத்து இப்படிக்கு திருச்சேலூர் திருக்கிளாவுடையான் தேவ பிரான் பட்டநெ(எ)ழுத்து இப்படிக்கு இவை திருவெள்

79. . . . . இப்படிக்கு இவை பெரும்பற்றபுலியூர் தேவந[ம்]பி நாயகப் பட்டந் எழுத்து இப்படிக்கு இவை காவா . . . .

80. எழுத்து இப்படிக்கு இவை பெருமருதூர் **கெங்**காதர ஆடவல்லாந் பட்டன் [எழுத்து இது நெற்குன்றத்து மூத்த அ[ஜ்]*ஜி **தேவ** பட்டந் ஸயிஞையாதி . . .

81. [யான்னே(எ)ழுத்து] , . . . , . தேவன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை வலவூர் உமா ச[கி]*த பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு பெரும்பற்றப் புலியூர் மா . . . . .

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	15
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1133
ஊர் :	உடையார்கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	404/1902
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	தெ. இ. க. தொகுதி 7 எண் : 1037
அரசு :	சோழர்		
மன்னன் :	விக்கிரமசோழன்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	10

இடம் : அருள்மிகு கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் - கருவறை மேற்குப்புறக் குமுதப்படை மற்றும் ஜகதி.

குறிப்புரை : ஆலூர்கூற்றத்துச் சிற்றாலத்தூருடையான் உதயாதித்தன் சூரியதேவன் என்பவர், சீபூதியான ராஜநாரயணச்சதுர்வேதி மங்கலத்து மகாசபையாரிடம் விலைக்கு நிலம் வாங்கி, இக்கோயிலுக்கு இறையிலியாக வழங்கியுள்ளார். பதின்மூன்று காசு மூலதனமாகப் பெற்றுக்கொண்டு வட்டிக்கு அந்நிலம் இறையிலியாக்கப்பட்டுள்ளது.

Summary : It is a record of tax exemption by the Mahasabhai of Sriputi alias Rajanarayana Chaturvedimangalam for the land which was donated by Sirralatturudaiyar Udayatittan Suryadevan for the perpetual lamp. Tax expences was met through the interest of 13 Kacu deposited with the sabha.

கல்வெட்டு :

1. **ஸ்வஸ்தி** ஸ்ரீ பூமாது . . . . வளர நாமாது விளங்க ஜயமாது விரும்ப தந்திருப்பதுமம் மந்நவர்கூட . . . . உரிமையால் . . . . . கொளாழி வரை ஊழி நடப்ப இருசுடரளவும் ஒருகுடை நிழற்ற செம்பொந் வீரஸிம்ஹாஸநத்து **த்ரிபு**வன [முழுதுடை] யாளொடும்

2. வீற்றிருந்தருளிய கோ . . . . பந்மராந திரி[ரி]*பு[வ]*ந சக்கர வத்திகள் ஸ்ரீவிக்ரமசோழ தேவர்க்கு [யாண்டு] ௬ ஆவது சிம்ஹ நாயற்று அபர [பக்ஷத்து] . . . . வியாழக்கிழமையும் . . . . யம் சீபூதியான ராஜநாராயண சதுர்வேதிமங்கலத்து மஹாஸபையோம் இநாட்டு ஆவூர் கூற்றத்து சிற்றாலத்தூர் [சிற்றா]லத்துருடையாந் உதயா

3. தித்தந் சூரியதேவந் . . . . வுடைய மஹாதேவர்க்கு திருநுந்தா விள . . . . . எங்கள் பக்கல் [விலை] கொண்டுவிட்ட நிலத்துக்கு . . . . [ச]ந்திராதித்தவற் . . . . . . நாங்கள் இறையிலிக் கைத்தீட்டு இட்டுக் குடுத்த பரிசாவது இச்சிற்றாலந்துருடையாந் உதயாதித்தந் சூரியதேவந் திருநுந்தாவிளக்குக்கு இவந்

4. கொண்டு விட்ட நிலத்துக்கு இறையிலி செ[ய]*து குடுத்து இதுக்காக இவந்பக்கல் கொ[ண்ட] காசு பதின்[மூன்று]* இக்காசு பதிந்மூந்றுக்கும் காசொந்றுக்கு . . . திங்கள் காலந்திரம் பெ[ா]*லிசையால் . . காசு பதிந்[மூந்று]க்கும் இப். . . . . பொலிவதாக இவந் பக்கல் கொண்ட காசு பதிந்மூந்று இக்காசு பதிந்மூந்றும் இவ்வாவணி மாஸத்து இப்படி கொள்ள வேண்

5. டி[ட]*த்து காலப்பொல்லாங்கை பரிஹரித்துக் கொடு ஊர் சிக்ஷித்து . . . . குக்கைக் காட்டி இக்காசு கொண்டு இத்திருநுந்தாவிளக்கு சந்திராதித்தவற் . . . . , இறை[யிலி] செய்து குடுத்து . . . . ஸலைவதிக்கு மேற்கு உய்யக்கொண்டாந் வாய்க்காலுக்கு வடக்கு ஐஞ்சாங் கண்ணாற்று முதற்சதிரத்து மேற்கடைய நிலம் ஒரு மா இ

6. ந்நிலம் ஒரு மாவும் சந்த்ராதித்தவத் சாஸ்வதிகமாகத் திருக்கிளா வுடைய மஹா[தே]வர் ஆதி சண்டேஸ்வரர்க்கு இறையிலி கைத்தீட்டுக் குடுத்தோம் இம்மஹாஸபை . . . . ஸபையார் பணித்தர . . . . கூத்தாடிபட்டந் பணியாலும் பெருமருதூர் ஆடவலாந் நாராயணன் பட்டர் பணியாலும் பாலாசிரியந் சீரிளங்கோ மாதவ பட்டந் பணியா . . . .

7. லும் திருநறையூர் பெரியநம்பி பட்டந் பணியாலும் திருப்பூத்தூர் அழகியமண[வா]ளந் வடகோபுரமுடையாந் பட்டந் பணியாலும் ஸி . , . . சந்ததி அழகியமணவாள பட்டந் பணியாலும் இவ்வூர் சித்ர ந[ா*]ராயண பட்டந் பணியாலும் கௌணியந் தில்லைக்கரைசு

பட்டந் பணியாலும் வலவூர் கூத்தாடி தில்லைக்கூத்த பட்டந் பணி யாலும் நெற்குந்றத்து திருக்கிளாவுடையாந் பட்டந் பணியாலும் பெரு மருதூர்

8. நாராயணன் ஆடவலாந் பட்டந் பணியாலும் வலவூர் கூத்தாடி இளையதில்லைக்கூத்தந் பணியாலும் பெருமருதூர் இளைய ஆட வலாந் பட்டந் பணியாலும் காப்பியந் திருவெண்காடுதேவந் திருவேங் கட பட்டந் பணியாலும் திருநறையூர் தாமோதர நிந்றநம்பி பட்ட[ந்*] பணியாலு[ம்*] இந்நிலத்துக்கு சில்வரி பெருவரி அந்தராயக்காசு வெள்ளாந் வெட்டியும் மற்றுந் திருவாசலால் போந்த குடிமை எப்பேரு பட்டுதும் இறுக்கவும் செ

9. ய்யவும் கடவரல்லதாராகவும் அந்றி காட்டுவாரும் காட்டுவிப்பாரும் திருவாணை [புவ]நமுழுதுடையாராணை இப்படி ஸம்மதித்து இவ் விறையிலிக் கைத்தீட்டு இட்டுக்குடுத்தோம் இம்மஹாஸபையோம் இவர்கள் பணிக்க இவ்விறையிலிக் கைத்தீட்டு எழுதிநேந் சீபூதி உடைய . . . கணபுரதேவந் செங்கமல . . . தநேந் இவை எந் எழுத்து

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	3
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1245
ஊர் :	உடையார் கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	265/1968-69
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	11
மன்னன் :	மூன்றாம் ராஜேந்திரன்		

இடம் : அருள்மிகு கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் - கருவறை தென்புறச்சுவர்.

குறிப்புரை : அரைசூருடையான் உமையப்பிள்ளை தில்லைக்கூத்ததேவ தண்டநாயக்கர் என்பவர் தாம் பிறந்த ரேவதி நட்சத்திரத்தில் சிறப்புப் பூசைகளுக்கும், திருவீதியுலாவுக்கும் ஏற்பாடுகள் செய்து 3 வேலி நிலம் கொடையளித்துள்ளார். இதிலிருந்து வரும் 360 கலம் நெல்லினை 'ரேவதிப்படி'யாக அளித்தல் வேண்டும் எனக் குறிப்பிடப்படுகிறது.

Summery : Records the donation of 3 veli of land by Araisurudaïyar umaiyappillai Tillaikkuttadeva dandanayakkar for the special worship and procession of the deity on the day of this natal star, Revati. 360 kalam of paddy from the yield of the said land was given as 'Revatippadi' to conduct the festival and worship.

கல்வெட்டு

1. **ஸ்வஸ்திஸ்ரீ** திரிபுவனச் சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ [ராஜேந்திர] . . . .
2. ர்க்கு யாண்டு ௩ ஆவது கற்க்கடக நாயற்று பூர்வ பக்ஷத்து பஞ்சமி யும் நா
3. யிற்றுக் கிழமையும் பெற்ற அத்தத்து நாள் நித்தவினோத வள நாட்டு வீரசோ

4. முவளநாட்டு ப்ரஹ்மதேசம் ஸ்ரீ பூதியான ராஜநாராயணச் சருப்பே

5. தி மங்கலத்து உடையார் திருக்கிளாவுடைய நாயனார்க்கு ஸ்வஸ்தி

6. ஸ்ரீ மனுமகாப்பிரதானி . . மண்டலிகயமராசன் க . . . . க

7. [ம்பன் தெண்ட நாயக்கர் மகனார்] அரைசூருடையான் பிள்

8. ளை தில்லைக்கூத்த தெண்டநாயக்கர் பிறந்த இரேவதி நாள் இந்

9. நாயனார் ஆடி அருளவும் அமுது செய்தருளவும் திருவீதியில் நாயனார்

10. எழுன்த[தள்ளி] அருளவும் வேண்டும் விபவத்துக்கு திருத்தின நிலமாவ

11. து கொம்பனுக்கு மேற்க்கு மாநிலைத் திருநந்தவனத்துக்கு தெற்கு

12. . . . எல்லைக்கு கிழக்கின் வே . . . . . நிலமாய்த் திருத்தி தலை

13. . . . த் திருத்தின நில முவ்வேலி இந்நில முவ்வேலிக்கும் சுற்றிடை

14. . . படி நெல்லு முன்னூற்றறுபதின் கலம் இந்நெல்லு
முன்னூற்றறுபதி

15. ன் கலமும் இத்திரு ரேவதிப்படிக்கு பூ[சைக்]குடலாக விட்டேன் அரை

16. சூருடையான் உமையப்பிள்ளை தில்லைக்கூத்த தெண்டநாய

17. க்கனேன்

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	30
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1042
ஊர் :	உடையார்கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	403/1902
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	தெ.இ.க. தொகுதி; 7 எண் : 1036
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	12
மன்னன் :	முதலாம் இராஜேந்திர சோழன்		

இடம் : அருள்மிகு கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் - கருவறை தென்புற அதிட்டானப் பகுதிகள்.

குறிப்புரை : திரிபுவனமாதேவிச் சதுர்வேதிமங்கலத்து மகாசபையார், திருக்கிளாவுடையார் கோயில் திருவிழாவுக்காக முன்பு வழங்கிய நிலத்திற்கு இறையிலி செய்து கொடுத்ததையும், இதற்கான சபைக் கூட்டம் திருக்கிளாவுடைய மகாதேவர் கோயில் திருமுற்றத்தில் நடைபெற்றதையும் இக்கல்வெட்டு குறிப்பிடுகிறது.

Summary : Records tax exemption made by the sabha of Tribhuvanamadevi chatur vedimangalam. The land was gifted for conducting the festival and was then enjoyed by one Tirukkiladevan. The meeting was said to be held at the courtyard of Tirukkilavudaiyar Temple.

கல்வெட்டு :

1. **ஸ்வஸ்திஸ்ரீ** திருமந்நி வளர திருநில மடன்தையும் போர் செய பாவையும் . . தனிச் [செ]

2. சல்வியுந் தன் பெருன்தேவியராகி இன்புற நெடுந்து . . . . இடை வேலி . டர் வனவாசியும் சுள்ளி]

3. ச்சூழ் நன்ணக்கரண்முரண் மண்ணைக்கடக்கமும் [தெண்]டரும் யீழ . . . . . சர்தம் முடியு[ம்] ஆங்[கவன்]

4. தேவியர் ஓங்கெழில் முடியு(ரு)ம் முன்நவந் பக்கரு தென்நவன் வைத்த [சுந்தர முடியும்] இன்திரன்

5. . . . கரமும் தெண்டிரை ஈழ மண் . . . . மையிற் சூடும் கு. . . .

6. ய புகழ் முடியூ(ரும்) செங்கதிர் மாலையு(ரு)ம் . . . . [ெ]பருங் காவல் பல்பழந் தீவும். . . .

7. தொருகால் அர[சு]களைகட்ட பரசுராமன் மேய்வருந் . . . ம்பொற் திருத்தகு முடி . . . , .

8. கிட்டு ஒளித்த சிங்கநருள் பெரும்புகெழொடு யிலக்கமும் நவநெதி

9. [ம]லைகளும் விக்கரமவீர சக்கர கோட்ட[மு] முதிர் வட . . . . . [ப]ழந [மாசு]ணிதேசமும்

10. . . கத்தி அதிநெக கரவையில் சன்திரர் தொல்குலத்ததிந்திரரதனை . . . . து பலதநத்தஒடு நிறை

11. . . நரும் மிளை . ஒட்ட விழையும் பூஞ்சுர சேனை களரு சலை ந . . . . முரண் தீத்துவன் இறை . . .

12. இரணசகரனை முரணுக தாக்கித் திக்கனைத் திலதிந் தக்கண்ண . . . . . தோமகன் மாவிழிந் தோட்ட

13. பஙாலாதோம்ப கொடுங்கலிதே . . . கோட்டம் . . . . [ஞ்சிவித்தருளி ஒண்டிறல் யானையும் பெண்டிர் ப]

14. ண்டாரமும் வெறிமலர்த் திருத்தநெறிபுந[ற் கங்]கையுமலைகடல் [நடுவுள் பலகலஞ் செலுத்தி சங்கிராம விசயோத்துங்கப் பள்ளியும் கிடாரதர]

15. யிற் பிறங்கிய பெருநெதிப் பிறக்கவும் ஆர . . க நாக நெய் கோட்டமும் பூகணைப் பள்ளியும் ஆழ்கடலகழ் சூழ் மாயிரு இலிம்ப கலங்கா [வல் வினை]*

16. இலங்காதேசமும் காப்புற நிறை பு[ந]ப் பிரவாளமும் கலாமுதிர் கடுந்திறல் யுலாமுரிதேசமும் பொருகடல்காவல் கடுமுறற் கிட(ா) ரமும் [தண்டா]*

17. ல் கொண்ட கோப்பரகேசரி பன்ம[ரான]வுடையார் ஸ்ரீ ராஜேந்த்ர சோழதேவற்கு யாண்டு ௩௦ ஆவது நித்தவிநோத வளநாட்

18. டு ப்ரஹ்மதேயம் திரிபுவநமாதேவிச் சருப்பேதிமங்கலத்து பெருங்குறி மஹாஸபையோம்

19. . யாண்டு கற்க[டக] நாயற்று பூர்வ]பக்ஷ]த்து சதுர்த்தியும் வெள்ளிக் கிழமையும் பெற்ற புணர்[பூச]

20. த்தி நாள் தம்மி செய்து நம்மூர் திரிபுவந மாதேவிப் பேரேரி உள்ளால் எழுந்தருளியிருந்த திருக்கிளாவுடைய மஹா

21. [தேவர் கோயில்] திருமுற்றதே கூட்டங் குறைவறக் கூடியிருந்து பணித்துச் செய்த வ்யவஸ்தையாவது இத்திருக்கிளா

22. தேவர் இவ்வேரியில் முந்பு அநுபவித்து வருகிற நிலம் நாங்களிறையிலி செய்து குடுத் . . .

23. சீரம . . . . நதி சம்புக்கு மேலை ஒழுக்கு பற்றுக்கு மேற்கும் திருவரங்க வதியிரு மேலை சதிரத்து . . .

24. க் கரைக்கு தெற்கும் நடுவிற்பட்ட நிலம் நாவந்து . . . றை எல்லை யாக கொண்டு இத்தேவற்குத் திருவிழா

25. . .ணத்து வ்யவஸ்தை செய்து குடுத்தோம் இப்பெருங்குறி மஹா ஸபையோம் ஸ்ரீராஜேந்த்ரசோழச்சேரிப் பிறாந்தூ[ர்]*

26. . . வாழிதேவச்சேரி [வங்கி]ப்புறத்து இராமதேவ பட்ட[ன்] பணி யாலும் மதுராந்தகச்சேரி வங்கிப்புறத்து அக்நி சித்

27. . . ணி[யா]*லும் ஜநநாதச்சேரித் திருப்பேர்சேந்தந் திருநீலகண்ட பட்டர் பணியாலும் பவித்ரமாணிக்கச்சேரி நடாதூர் குமாரஸ்வா . .

28. [வ]ஸந்தயாஜி[யார்] பணியாலும் பணிப்பணியால் வ்யவஸ்தை த்தீ[த்தீ]ட் டெழுதிநேந் இவ்வூர் கணக்கந் மத்யஸ்தந் வெங்கடவந் வேம்ப

29. ந்தப்பிரியந் எழுத்து [ம]ருதூர் திருவிணகரநிந்றாந் பட்டஸ்ய தெக்கூர் கூத்தாடி பட்டஸ்ய பிரேமபுறத்து ஸ்ரீராம தேவ . . .

30. ஸ்ய வங்கிப்புறத்து அக்னி[சி]த்த பட்டஸ்ய திருப்பேர்சேந்தந் திருநீலகண்ட பட்டஸ்ய நடாதூர்க் குமாரஸ்வாமி பட்டஸ்ய

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	10
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1176
ஊர் :	உடையார் கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	402/1902
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	தெ.இ.க. தொகுதி : 7 எண் : 1035
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	13
மன்னன் :	இரண்டாம் இராஜாதிராஜன்		

இடம் : கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் - அர்த்தமண்டபத் தென்புறச் சுவர்.

குறிப்புரை : ஜெயங்கொண்டசோழ மண்டலத்துப் புழற்கோட்டத்து எண்ணூரர் வண்ணக்கன் சோழப்பல்லவரையர் என்பவர், இக்கோயிலில் நந்தாவிளக்கு எரிப்பதற்காக நிலக்கொடை வழங்கியுள்ளார். அவரிடம் 30 காசுகள் முன்பணமாகப் பெற்றுக் கொண்டு அதிலிருந்து வரும் காற்சின்னப் பலிசையிலிருந்து, வரி கட்ட மகாசபை பொறுப்பேற்றுக் கொண்டு அந்நிலத்திற்கு இறையிலி செய்து கொடுத்ததை இக்கல்வெட்டு குறிக்கிறது. இச்சபைக் கூட்டம் இவ்வூர் திருப்பாற்கடலாழ்வார் கோயிலில் நடைபெற்றுள்ளது.

Summery : It records the decision made by the sabaiyar of Tribhuvanamahadevi chaturvedimangalam to exempt the taxes for the land donated by Ennur Vannakkan Baladeva alias Cholappallavaraiyar as nantavilakkup-puram. After accepting 30 kasu as deposit for the future taxes, the land was made tax free. The meeting of the sabhai seems to be held at Tirupparkadalalvar temple of the village.

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ கோவிராசகேஸரி பந்மரான த்ரிபுவ
2. . . கரவத்திகள் ஸ்ரீ இராசாதிராஜ தேவற்கு யா

3. [ண்டு] பத்தாவது அ[பர பக்ஷத்து] . . . . [ச]

4. துத்தியும் செவ்வாய்க்கிழமையும் பெற்ற பரணி . . .

5. நித்தவி[னோத வ]ளனாட்டு [வீ]ரசோழ வளனாட்டு ப்ரஹ்ம

6. தேயமான த்ரிபுவனமாதேவிச் சதுர்வேதிமங்கலத்து [ப் பெரு]

7. ருங்குறி [மஹாஸபையோம் இவ்வூர் திருப்பாற்கடலாழ்வார்

8. . . கூட்டங் குறை[வறக்கூடி] இருந்து இன்னாட்டு

9. . . . . உடையார் திருக்கிளாவுடையார் ஆதிசண்

10. டேஸ்வர தேவற்கு [ஜயங்கொ]ண்டசோழ மண்டலத்து புழற் கோட்டமாந வி

11. [க்ரமசோழ வள][நாட்]டு எண்ணூர் வண்ணக்கந் பலதே

12. . . . , ... சோழப் பல்லவரயர் வை

13. . . . . திரு[ரு] நன்தாவிளக்கு

14. எங்களூர் நிலம் . . நாங்களிறையிலி செய்து குடுத்த இ

15. வ்வூர் வடபிட[ாகை] திரிபுவநமாதேவி வதிக்கு மேற்கு

16. கொண்டாந் வாய்க்காலுக்கு வடக்கு மூன்றாங் கண்ணாற்று இ

17. [ரண்]டாஞ் சதிரத்து கிழக்கடைய நிலம் இரண்டு மாக்காணி

18. [முந்திரிகை நிலம்] . . . ஆதிசண்[டேஸ்வரதேவற்கு] இச்

19. சோழப் பல்லவரையர் பக்கற் கொண்ட காசு முப்பது . . .

20. முப்பதுங் கொண்டு இந்நிலம் இறையிலி செய்து குடுத்து

21. ஆவணக்களியிற் காட்டேற்றிக் கைச்செலவறக் கொண்டு இ[க்கா]

22. சு முப்பதுக்கும் இக்காசு ஒன்றுக்கு கு[டு*]க்க க[ட*]வ காற்சின்னம் பலிசை

23. பொலிவதாகவும் பொ

24. லிந்த பலிசைக்கு செல்ல

25. இந்நிலத்தில் இறையிழிப்பட்டு இ
26. றைஇலியாகச் செய்து குடுத்தோம்
27. இவ்வாதிசண்டேஸ்வர தேவற்கு பெ
28. ருங்குறி மஹாஸபையோம் இந்நிலம்
29. (நிலம்) சந்திராதிதவற் சாஸ்வதிகமாக திருநுந்[தா]
30. விளக்குப்புற யிறையி[லியாக] குடுத்தோம் தி[ரு]
31. விறையாந்குடி உடை[யார்] திருக்கிளாஉடைய[ார் ஆதிச]
32. ண்டேஸ்வர தேவற்குப் பெருங்குறி மாஸபை
33. யோம் இந்னிலத்தில் ஊர் மாவீய்ந்த சில்வரி
34. பெருவரி அந்தராயம் வெட்டி முட்டையாள் திருவா
35. சற் போந்த குடிமை யெப்[பேற பட்டு]தும் காட்டுவாரும்
36. . . . . . கொள்வாரும் திருவாணை உலகுடை
37. முக்கோக்கிழான் . . . .
38. . . . .
39. . . . . பணியாலும் திருபுவன மாதேவிச்
40. சேரிக்கு . . . . கத்து பெரியநாயக பட்டன்[ப]
41. ணியாலும் அருமொழிதேவச்சேரி . . . . கத்துவிநாய
42. [க பட்ட]ந் பணியாலும் மருதூர் . . . .
43. [சோழ புரமுடையாந்] . . . .
44. . . . னாதச் சேரிக்கு . . . . . . வெங்கட நா[ர]
45. ாயண பட்டர் பணியாலும் . . . . . . கச்சேரிக் க
46. லியத்து ஹோமதே[வ*]பட்டர் பணியாலும் பணிப்பணிய
47. ால் இவை ஊற்கணக்கு இரும்புதலுடையாந் தேவநாராயண]
48. ந் திருமயாநமுடையானாந . . . . . [எழுத்து]

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	14
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1147
ஊர் :	உடையார் கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	401/1902
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	தெ. இ. க. தொகுதி: 7 எண் : 1034
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	14
மன்னன் :	இரண்டாம் குலோத்துங்கன்		

இடம் : கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் - அர்த்த மண்டபத் தெற்கு, மகாமண்டப மேற்குச் சுவர், குமுதவரிகள், ஜகதி, பட்டிகை.

குறிப்புரை : பாடிகாவல் பொறுப்புடையோன் ஆன ஆயிரவன் சூரனான குலோத்துங்க சோழப் பரவை நாடாழ்வான் என்பவன் திருக்கிளாவுடையார் கோயிலுக்குத் திருவிளக்குப்புறமாக அசுவூர் சந்திரசேகர பட்டனிடம், ஒருமா முந்திரிகைக் கீழ் முக்கால் அளவுடைய நிலத்தினை வாங்கி, ஆதி சண்டேஸ்வரர் பெயரில் தானமாக வழங்குகிறான். திருபுவனமாதேவிச் சதுர்வேதிமங்கலத்துப் பெருங்குறி மகாசபையார் அந்நிலத்திற்குப் பரவை நாடாழ்வானிடம் 8 காசுகளை முதலாகப் பெற்றுக் கொண்டு, இறையிலி செய்து தந்துள்ளனர். இவ்வெட்டுக் காசிலிருந்தும் மாதந்தோறும் பெறும் கால்திரம வட்டியிலிருந்து இறை கட்டப்பட்டது. இம்முடிவினை மேற்கொள்ளுவதற்கான மகாசபையின் கூட்டம், 'எதிரிலி சோழன்' என்று பெயர் கொண்ட மேடையில் (எடுத்துக் கட்டி) நடைபெற்றுள்ளது.

Summary : It records the decision of the Perunkuri Mahasabai of Tribhuvanamadevi chaturvedimangalam for making tax free of land after accepting 8 kasu as deposit from Ayiravan Suran alias Kulottungachola paravai Nadalvan. The land was donated by him after purchase from Asuvar chandirasekhara Bhatta. It is said that the meeting of the Mahasabha was held in the raised platform (eduttukkatti) called 'Edirili cholan' in the Tirukkilavudaiyar temple.

கல்வெட்டு :

1. **ஸ்வஸ்திஸ்ரீ** பூமன்னு பதுமம் பூத்தவேழுலகும் தாமுன் செய்த தவத்தால் பரு
2. தி வழித் தோன்றி நெடுமாலிவனெனச் சுடர்முடி சூடி இருநிலமகளை உரிமையிற் புண
3. ர்ந்து திருமகள் பணைமுலைச் செழு[ஞ்சாந்]தணைந்து பருமணி மார்வம் நிகற்ப செழுமாள்
4. முச் சந்தணச் சுவட்டால் புயமிரு கயிலைப் பொருப்பெனத் தோன்றி நாமகள் . . . . கோ
5. மகள் செவ்வாய் பவளச் . . . . . ந்தவள நன் நிறைத் தனித்துடையே னென
6. மகழ் சிந்தை மகிழ . . . . கருங்கலியிருள்
7. த்துரப்ப செந்தனிக்கோலினைது . . . .
8. படி தேடிய சிலையுஞ் பொன்னொடு மேருவில் புலி வீற்றிருப்ப
9. திசை ஓரெட்டினுக்கும் தம்பமென்னத் தனித்தனி திசைதொறும் விசையத் தம்பம் நி
10. ற்ப சிவதையந் மனுவாறு விளங்க மாதவர் த . . . .
11. கம்பங் . . . . . ஆதியந்தணர் ஆகுதிக்கனலும் மீதெழு கொண்டலும் வீதி தண்புனல்
12. . . . . . சாதியொழுக்கமும் நீதியறமும் பிறழாது நிகழப் பாவும் பழனம்
13. கைம்மாவல்லது வன்றளைப்படுதல் கனவிலும் காண்டற் கரிதென வருநெதி
15. . . லும் பல்வேறு புள்ளினமல்லது சிறையெனப்படுதலில் நிறைபெருஞ் செல்வியு
15. வாழும் வலவர் தெலுங்கர் மாளவர் கலிங்கர் கோசலர் [க]ன்ன[ட]ர் கடாரர் தென்
16. [சாளர்] திரிகத்தர் வங்கரங்கர் மத்தவர் மத்தியர் கங்கர் சாங்கர் கைய்கய(ர்)

17. ரென்றறைகழல் வேன்தரு[ெ]மெல்லா வரைசரும் முறைமையில் வந்து திறை கு[ணர்ந்தி]

18. றைஞ்சி அம்பொந் மலற்கொடிச் செம்பியள் கிழானடி . . .

19. மர்ந்திருப்ப அருள்புரி சிமையப் பொற்றெட இமையப் பாவையுஞ் சிவனும் போலச் செம்பொள் வீரசிம்ஹாஸநத்து புவநமுழுதுடையா ளொடும் வீற்றிருன்த[ரு*]ளிய கோவிராஜகேஸரி **பந்மராந திரிபுவநச்** சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலோத்துங்க சோழ தே

20. வற்கு யாண்டு ௰௨ஆவது மேஷ நாயற்று **பூர்வபக்ஷத்து நவமி**யும் வியாழக் கிழமையும் பெற்ற ஆயிலையத்தின் நாள் நித்தவினோத வள நாட்டு வீரசோழ வளநாட்டு **ப்ரஹ்மதேயம் ஸ்ரீ த்ரிபுவந[ம*]ஹாதேவி**ச் சருப்பேதிமங்கலத்துப் பெருங்குறி **மஹாஸபை**

21. **ப**யோம் உடையார் திருக்கிளாவுடையார் கோயிலில் எதிரிலி சோழன் திருவெடுத்துக் கட்டியிலே தன்மி செய்து கூட்டங் குறைவறக் கூடியி ருந்து பெருங்குறி **மஹாஸபை**யோம் உடைக்கார்[1] திருக்கிளா உடையார் ஆதிசண்டேஸ்வரற்குத் திருநொந்தா

22. விளக்குபுறமாக எங்களூர்ப் பாடிகாப்பான் ஆயிரவன் சூரனான குலோத்து[ங்க சோ]ழப் பரவை நாடாழ்வான் எங்களூர் அசுவூர் சந்திர சேகர பட்டன் பக்கல் விலை கொண்டுடை[ே]யனான மனையும் நிலமுமாவன கவுச[லை]

23. வதிக்கு மேற்கு கங்கைகொண்டசோழ வாய்க்காலுக்கு வடக்கு 3 . . 4ஆம் துண்டத்துக் கிழக்கடைய **நிலம் வேலி மும்மா முந்திரி*** நீக்கி இதன் மேற்கு **நிலம்** . . . யில் தெற்கடைய **நிலம் மா** . . யில் கிழக்கடைய **நிலம் காணி முந்திரி** நீக்கி இதன் மேற்கு **நிலம் காணி** . . . **முந்திரியில்** தெ

24.. . . . [ம]னை எடுப்பு அகப்பட நத்தம் **நிலம் முந்திரி கீழ் முக்கா**லும் **நிலம் . . மூன்றாஞ்** சதிரத்து கிழக்கடைய **நிலம் இருமாகாணி முந்திரி** நீக்கி இதன் மேற்கு **நிலம் இரு மாவும்** ஆக நத்தம் உள்பட **நிலம் ஒருமா முந்திரி கீழ் முக்கால்** இந்நிலம் ஒரு மா முந்திரிகைக் கீழ் முக்கா லும் இவ்வாதி சண்டேஸ்வரர் சிவநாமத்தால்

25· . . . திருநந்தாவிளக்குப்புறமாக இறையிலி செய்கைக்கு இப்பரவை நாடாழ்வான் பக்கல் கொண்ட காசு அ இக்காசு எட்டுக்குங் காசு

1க்குத் திங்கள்க் கால்த்திரமம் பலிசை பொலிவதாக இப்பொலிந்த பலிசைக்கு சிலவாக இன்னிலம் ஒரு மா முந்திரிகைக்கீழ் முக்கா

26. லும் இறையிலியே அனுபவிக்கப் பெறுவாராக இக்காசெட்டும் பரவை நாடாழ்வான் பக்கல் கொண்டு இன்னிலம் சந்த்ராதித்தவற் சாஸ்வதிக மாக இறையிலியே அனுபவி[க்க]*ப் பெறுவாராக இறையிலி செய்து செய்து குடுத்தோம் இத்திருக்கிளாவுடைய மஹாதேவர் ஆதிசண்டே [ஸ்வர]

27. தேவற்கு திரிபுவநமஹாதேவிச் சருப்பேதி மங்கலத்து பெருங்குறி மஹா ஸபையோம் இன்னிலம் ஒரு மா முந்திரிகைக் கீழ் முக்காலாலும் வந்த சில்வரி பெருவரி அந்தராயக்காசு வெட்டி முட்டையாள் வெள்ளான் வெட்டி மற்றும் எப்பேர்பட்ட திருவாசல் குடிமை கா

28. ட்டுவாரும் காட்டுவித்துக் கொள்வாரும் திருவாணை புவனமுழுதுடை யாராணை ஸ்ரீயாஜ்ஞை மறுத்தாநே. ஸபையுள்ளிருந்து பணித்தார் முதல் சேரியாந ராஜேந்த்ரசோழச்சேரி நெல்லூர் சந்திரசேகர பட்டர் பணியாலும் [இரண்ட]ாஞ் சேரியாந திரி[பு]'வநமாதேவிச்சேரிக் கிளாஞ்சி கம்மத்திச்சேரி

29. தேவ பட்டர் பணியாலும் மூன்றாஞ் சேரியாந அருமொழிதேவ[ச்]சேரி காற்சிறைத் திருவெண்காடு பட்டர் பணியாலும் நாலாஞ்சேரியாந மதுராந்தகச்சேரியில் அரணைபுறத்து மஹாதேவபட்டர் பணியாலும் ஐஞ்சாஞ்சேரியாந ஜநநாதச்சேரியில் நாலூர் சந்த்ரமௌலி பட்டர் பணியா

30. லும் ஆறாஞ்சேரியாந பவித்ர ம[ாணி]க்கச் சேரி பலியத்து ஸோமதேவ பட்டர் பணியாலும் பணிப் பணியால் இறையிலிக் கைத்தீட்டு எழுதிநேந் இவ்வூர் மத்யஸ்தன் இரும்புதலுடையான் சொக்கன் உய்யக்கொண் டானாந மஹாஜநப்பிரியன் எழுத்து நெல்லூர் பெருமாள் பட்டஸ்ரா கிராஞ்சி கம்ம . . . .

---

1. உடையார் எனப் படிக்கவும்.

* குறியீட்டில் உள்ளது.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	38
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1306
ஊர் :	உடையார்கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	266/1968-69
மொழி :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
எழுத்து :	தமிழ்		
அரசு :	பாண்டியர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	15
மன்னன் :	முதலாம் மாறவர்மன் குலசேகரன்		

இடம் : அருள்மிகு கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் - அர்த்தமண்டப தென்மேற்குச் சுவர், வேதிகை, அதிஷ்டான **கண்ட**ப்பகுதி.

குறிப்புரை : நித்தவினோத வளநாட்டுக் காந்தாரநாட்டு இராசமகேந்திரமான தியாக சமுத்திரச் சதுர்வேதிமங்கலத்து கிராமகாரியஞ் செய்கிற கூட்டப்பெரு மக்கள், அவ்வூரின் சிற்றூரான (பிடாகை) நெற்குன்றத்தைச் சேர்ந்த நிலத்தைத் திருக்கிளாவுடையார் கோயிலுக்கு இறையிலியாக வழங்கிய செய்தியைக் குறிப்பிடுகிறது.

Summary ; Records a gift of land with tax exemption (Urkil iraiyili) by the village administrative body (Gramakariyam ceykira Kuttapperumakkal) of Rajamahendra alias Tyagasamudra Chaturvedi mangalam of Kantara nadu a sub-division of Nittavinoda Valanadu, to the temple of Tirukkilavudaiyar.

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ மகீத்திக்கு மே
2. ல் எம்மண்டலமுங் கொண்
3. டருளிய ஸ்ரீ குலசேகர தேவ

4. ற்கு யாண்டு ௩௰௮ முப்பத்தெட்

5. டாவது மிதுந நாயற்று **பூர்வ பக்ஷ**

6. த்து நவமியுஞ் . . . .

7. [யும் பெற்ற] சோதி நாள் நித்தவினோத வள

8. நாட்டுக் காந்தார நாட்டு இராசமகேந்தி[ரம]

9. ஈன தியாகசமுத்திரச் சதுர்வேதிமங்கலத்து

10. மிதுன நாயற்று முதல் **க்ரா**மகாரியஞ் செய்கி[ற]

11. கூட்டப்பெருமக்கள் எழுத்து இந்நாட்

12. டு [வீ]ரசோழ வளநாட்டு உடையார் திருக்கிளா

13. உடைய நாயனார் கோயில் தானத்தார் கண்டு

14. உடையார் திருக்கிளாஉடைய நாயனார்க்கு அமுது

15. படிக்கு ஊர்க்கீழ் இறையிலியாக விட்ட

16. நம்மூர்ப் பிடாகை நெற்குன்றத்து ஸ்ரீதர வதிக்[கு]

17. க் கிழக்கு விஸ்வேச்வரவதிக்கு வடக்கு ரி கூ உ

18. ஈக துண்டத்துக் கிழக்கடைய நிலம் **2** மா இந்நில

19. [ன்]இரண்டு மாவும் ஊர்க்கீழ் இறையிலியாகச் ச

20. [**ந்த்ரா**]தித்தவரையும் செல்ல ஊர்க்கீழ் இறையிலி

21. . . . . .

22. யாக அனுபவித்துக் கொள்ள சொன்னோம் இந்நில

23. ம் இரண்டு மாவுக்கும் திருவாசல் மரியாதி . . . .

24. கொள்ளக் கடவதல்லவாகவும் இப்படி இறையிலி

25. யாக அனுபவித்துக் கொள்ளச் சொன்னோம் இப்ப

26. டிக்கு பணியால் ஊர்க்கணக்கு கூடலூருடையான் இடர்கெடுத்தான் பட்டப்பிரியன் எழுத்து இப்படிக்கு

27. இறையிலி . . .

28. வங்க யது அஸ . . .

29. ந்தகோளரி . . .

30. ட்டன் எழுத் . . .

31. இப்படிக்கு . . .

32. முறிச் செட்டுதி . . .

33. ருவெண்காடு . . .

34. . . . . குறி திரு

35. [வர]ங்க நாராய

36. ண பட்டன் எழு

37. த்து இப்படிக்கு

38. முறிச்செட்டு ரவி

39. தெ . . . .த்த பெருமாள் எழுத்து இப்படிக்கு சொக்க . . . திருவெண் காடுபட்ட முறிசெட்டூர் வி

40. ரு . . . கா . . யிபட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு காட்டுகுறி நாராயண பட்டன் எழுத்து

41. இப்படிக்கு குணவீர திருவரங்க நாராயண பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இராயூர் நாராய

42. ணபட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு குலோத்துங்க குறிஅளைந்தகோளரி பட்டன் எழுத்து இப்ப

43. டிக்கு இவை . . . நாரசிங்க பட்டன் எழுத்து

44. வங்கியி . .

45. மாதவ ப

46. ட்டன் எழுத்து

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	6
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி. பி. 14-ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	உடையார்கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன்பதிப்பு :	—
அரசு :	பாண்டியர்		
மன்னன் :	பராக்கிரமபாண்டியன்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	16

இடம் : அருள்மிகு கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் மகாமண்டபத் தென்சுவர்.

குறிப்புரை : அரசர் பராக்கிரம பாண்டியரின் பெயரில் இராசாக்கள்நாயன் மழவராயர் நிறுவிய சந்தி, திருநாள் ஆகிய சிறப்பு வழிபாடுகளுக்காகப் புத்தூரான சாலையமங்கலப்பற்றிலிருந்து வசூலிக்கப்படும் அனைத்து வரிகளையும், நாட்டாரின் ஒப்புதலோடு கோயில் தானத்தாரிடம் வழங்கவும், ஆயிரம் கலம் நெல் வழங்கவும் ஏற்பாடு செய்ததைக் குறிக்கிறது. கல்வெட்டின் இறுதிப் பகுதி இல்லை.

Summary : Records the donation of 1000 kalam of Paddy and income of certain local taxes from the village, Saliyamangalam, for the special services namely 'Parakrama Pandyan Santi' in the name of the king instituted by Rasakkal Nayan Malavarayar with the concurrence of Nattar.

கல்வெட்டு :

1. . . . .
2. . . . .
3. டான நித்தவினோத வ
4. ள நாட்டில் வீரசோழ [நா]

5. ட்டுத் தென்காலில் ஸ்ரீ பூ

6. தியாந ராஜநாராயணச் சருப்பே

7. பதிமங்கலத்து உடையார் திருக்கி

8. [ளா]வுடைய நாயனார் கோ

9. வில் தானத்தார்க்குப் புத்தூர்[ா]ன ச[ா]

10. லையமங்கலப்பற்றில் தங்கள் நாய

11. னார் பூசை மிகுதியாய் னாட்டுட[ன்] கூடி

12. இறுத்துப் போதும் நெல்லு ஆயி[ர]

13. ம் கலமும் உள்ளூரில் ஆய வற்க்கம் த

14. . . . . . . சரக்கு இராசாக்கனா[யன் ம]

15. மூவராயர் நம் பேரால் கட்டின பராக்கிரம[பாண்]

16. டியன் சந்திக்கும் திருநாளுக்கும் அமுதுபடி சாத்

17. [து]ப்படி உள்ப்பட்ட பல வெஞ்[ச]னத்துக்கும் ஆறா

18. [வ]து மாசி மாதம் முதல் முதலட[ங்]க இறையிலியாக

19. [த]ந்தது இத்தால் வரு நெ[ற்]க்கடைமை

20. [ப]சுகடமை மாவடை புன்பயிர் ஆயவ

21. [ற்]கம் [நயினார் பேரில் பூசை] . . . .

22. ச பிள்ளையார்நோன்பித்தேவை ஆண்டெழுத்து

23. தேவை சன்துவிக்கிறப்பேறு வாசல்விநியே

24. ாகம் ஓலைஎழுத்துவிநியோகம் பஞ்சுபீலி ஆ

25. ள்தேவை தச்சுத்தேவை மதிட்த்தேவை ஆ

26. னைச்சாலை பன்தித்தேவை தறிஇறை செக்கு

27. தட்டொ[ளி*] தட்டாரப்பாட்ட மா

28. வரி இநவரி இடைவரி ஆள்

29. வரி மனைவரி சாரடை குள

30. வடை ஒழுக்குநீர்ப்பாட்ட

31. ம் பொன்[பாட்டம்] உட்பட்

32. ட அனைத்து வரியும் . . .

33. லா கணக்கிலும் இழிக்கச் செ

34. ால்லி முதலிட்ட நாட்டு இறையிலி

35. யாகத் தந்தோம் இவ்வூர் கா

36. ரும் மறுவும் இருபூவும் கடைபூ

37. வும் கரும்பு செங்கழுநீரும் கமுகு

38. கொழுந்து தெங்கு அனைத்து

39. மஞ்சள் பருத்தி ஆமணக்கு[ட்]பட்ட

40. ந தாந்வேண்டிந பயிர்ச் செய்து

41. கொண்டு இப்படிக்குச் சந்திராதித்த

42. வற் செல்லக் கல்லிலும் செம்

43. பிலும் வெட்டிக் கொள்க [இவை]கூ கூருடை . . .

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	16
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1086
ஊர் :	உடையார்கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	399/1902
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	தெ.இ.க. தொகுதி; 7 எண் : 1032
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	17
மன்னன் :	முதற்குலோத்துங்கன்		

இடம் : அருள்மிகு கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் - மகாமண்டபத் தென்புறச் சுவர், மற்றும் அதிட்டானப் பகுதிகள்.

குறிப்புரை : நித்தவிநோத வளநாட்டு வீரசோழ வளநாட்டுப் பிரமதேயம் ஸ்ரீ பூதிச் சதுர்வேதிமங்கலத்து மகாசபையார் திருக்கிளாவுடையார் கோயிலிலிருந்து செம்மைப் பொன் நாற்பத்து முக்கழஞ்சே எட்டு மஞ்சாக்குச் சமமான ஏழு மாற்றுப் பொன் அறுபத்திருகழஞ்சு, மற்றும் காசு முப்பதைக் கடனாகப் பெற்றிருந்தனர். அதற்குப் பதிலாக அவர்கள் கொடுத்த நிலங்கள் துண்டு களாகவும், இறுதிநீர் பாயும் நிலங்களாகவும் இருந்ததனால் அவற்றுக்குச் சீராக நீர் பாய்தல் இன்றி, விளைச்சலும் இல்லாமையால், அவற்றைத் திரும்பப் பெற்றுக் கொண்டு வேறு நிலம் விட்டனர். அவ்வாறு கொடுத்த பத்தொன்பது மாக்காணி அரைக்காணிக் கீழ் இரண்டு மாக்காணி அளவுடைய நல்ல நிலங்களை (மடக்கு, பரப்பு) இறையிலி செய்து கொடுத்ததையும், அதற்கான கூட்டம் அவ்வூரில் உள்ள குலோத்துங்கசோழ விண்ணகராழ்வார் கோயிலில் நடைபெற்றதையும் கல்வெட்டு குறிக்கிறது.

Summary : Records the assembly resolution to exempt taxes to a certain lands which were given in exchange of hardly cultivatable tail end land consisting sevaral pieces to the temple of Thirukkilavudaiyar. It is said that the lands were given for the due of a loan obtained by the sabha from the temple in terms of gold. The equation between two purity values of gold, sempon and elu marruppon also noted.

கல்வெட்டு :

1. **ஸ்வஸ்தி** ஸ்ரீ புகழ் சூழ்ந்த புணரி அகழ் சூழ்ந்த புவியில் பொன்னேமி யளவும் தன்னேமி நடப்ப விளங்கு [சய] மகளை இளங்கோ[ப்பருவத்து] சக்கரக் கோட்டத்து விக்கிரமத் . . . . . மதுவரை யீட்டம் வையிரா கரத்து வாரி அயிர்முனை . . . [வர]

2. ஞறை கழித்து தோள்வலி காட்டி போர்ப்பரி நடாத்திக் கீர்த்தியை நிறுவி வடதிசை வாகை சூடித் தெந்திசை தேமரு கமலப்[பூமகள்] பொதுமையும் பொன்னியாடை . . . . தவித்து . . . திருமணி மகுடம் உரிமையில் சூடி தன்னடி இரண்டும் [தடமுடியாகத்] தொன்னில

3. வேந்தர் சூட முன்னை மனுவாறு பெருகக் கலியாறு வறப்பச் செங்கோல் திசைதொறுஞ் செல்ல வெண்குடை இருநில விளாகம் [எ]ங்கணு தந்து [திருநிழல் வெ]ண்ணிலாத்திகழ ஒரு தநி மேருவில் புலி [வி]ளையாட நீவாந்தரத்து பூபாலர் நிறை விடுதந்த கலந் சொரி களிறு முறைநிற்ப விலங்கிய தென்னவன் கரு[ந்தலை பருந்த] லைத்திட த

4, ன் பொன்னகர்ப் புறத்திடைக் கிடப்ப இன்நாள் பிறக்குலப்பிறை போல் நிலப்பிழையெந்நுஞ் சொல்லெதிர் கோடிற்றல்லது தந்[கை] வில்லெதிர் கோடா விக்க[ல]ன் சிங்கண[ன]*ங்கிலி துடங்கி மனஓர் நடுவெந் துங்கபத்திரையளவு . . வெங்கணும் பட்ட வெங்களி[றும் விட்ட] தன் மாநமும் கூறிந [வீரமுங் கிடப்ப ஏ]றிந மலைகளு

5. முதுகு நெளிப்ப இழிந்த நதிகளுஞ் சுழன்றுடைந்தோட விழுந்த கடல்கள் தலைவிரித்தலமரக் குடதிசை தந்நா[டு]கந்து தாநு தாதையும் பந்நாளிட்டப் பலபல முதுகு[ம்]* பயந்தெதிர் மாறிய ஜயப்[ப் பெருந்தி] ருவும் பழியுகந்து குடுத்த புகழிதள் செல்வி[யு]ம் வாளாவொண்கன் மடந்தைய ரீட்டமும் மீளாது குடுத்த வெங்கரி நிரை]யும் கங்கம

6. ண்டலமும் சிங்கள வே[ந்து]ம் பாணி யிரண்டும் ஒரு விசைக் கைக்கொண் டீண்டிய புகழொடு பாண்டி மண்டலங் கொள்ள திருவுளந்தருளி வெள்ளவரு பரித்தலங்க[லு]ம் பொருகரி தரங்கமும் தந்திர வாரியு முடைத்தாய் வந்து வடகடல் தெந்கடல் [பாய்]வது போலத் தந் பெருஞ்சேனையை யேவிப் பஞ்சவ ரை[வரும் பொருத] போர்க்கள[த்]

4, 5, 6 - ஆம் வரிகள் படிக்க முடியாத அளவு தேய்ந்துள்ளதால், தென்னிந்தியக் கல்வெட்டுத் தொகுதியிலுள்ள பாடம் அப்படியே எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது.

7. தஞ்சிவெரு நெளித்தோடி யரணை நப் புக்க காடறத் துடைத்து நாடடிப் படுத்து மற்றவர் தம்மை வநசரர் திரியும் பொச்சை வெஞ்சுரமேற்றி கொற்ற[விஜயஸ்தம்பம்] திசைதொறும் நிறுத்தி முத்தின் சிலாகமும் [முத்தமிழ்ப்] பொதியிலும் மத்தவெங்கரிபடு வையயச் . . . . . சங்க . . . . . கொண்டருளி [தெந்நாட்டெல்]லை காட்டிய கடல்[ம]

8. லை நாட்டுள்ள சாவேறெல்லாந் தநிவிசும்பேற மாவேறிய தந் வரு பரித் தலைவரைக் குறுகலர் குலையக் கோட்டாறுள்பட நெறிதொறு நிலைகளிட்டருளி பொங்[கொளி யாரமும்] திருப்புயத் தலங்கமும் போல் வீரமுந் தியாகமுங் . . . . கடாரமிசை மேதலர் வணங்க வீரஸிம்ஹாஸ ந[த்துபுவ நமுழு]துடையாளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கோவிராசகேசரி பன்மராாந த்ரிபு[வ]

9. நச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகொ[லோ]த்துங்க தேவர்க்கு யாண்டு ௰௬ ஆவது நித்தவிநோத வளநாட்டு வீரசோழ வளநாட்டு ப்ரஹ்மதேயம் சீபூதி சருப்பேதிமங்கலத்து பெருங்குறி மஹாஸபையோம் மீநநாயற்று [அபர பக்ஷத்து] வியாழக் கிழமையும் நவமியும் பெற்ற உத்திராட [நாள்] . . . இவ்வூர் நடுவில் திருமுற்றத்து [குலோத்துங்க சொழ]விண்[ண]

10. கராழ்வார் கோவிலில் கூட்டங் குறைவறக் கூடி[இருந்து] திருக்கிளா உடைய மஹாதேவர் ஆதிசண்டேஸ்வரர்க்கு இறையிலியாக இசைந்து பிரமாணஞ் செ[ய்]*து கு[டுத்த பரி]சாவது இத்தேவர்க்கு இறையிலி செய்து குடுத்த நிலங்களிலே தடிகளாயும் கடை நிலங்களாய் நீ

11. ர் பாயாதேய் போகம் வாராதேய் ஒழிந்தமையில் இந்நிலங்களை நாங்க்ளே யிறையேறட்டுக் கொண்டு நிலங்களுக்குத் தலைமாறு நல்ல நிலத்தேய் இந்நிலத்தால் வந்த [மடக்கு மடக்கு நிலம் மடக்கு முந்(ற்) றிடத்தில் திரள்]விடக்கடவோமாக முந்பு நாங்கள் இதேவர் ஸ்ரீபண்டா ரத்தே கொண்ட எழுமாறி பொந் அறுபத்திருக்

12. முஞ்சு பொந்நால் செம்மைபொந் நாற்பத்து முக்கழஞ்சே எட்டு மஞ்சாடியும் அரிசி பதிந்கலத்திநால் காசு ஒன்றும் கொண்ட காசு முப்பதும் ெ[கா]ண்டு திரளவிட்ட நிலமாவது வீரநாராயணவதிக்கு மேற்கு உய்யக்கொண்டாந் வாய்க்காலுக்கு வடக்கு நாலாஞ் சதிரத்து நிலம் [இர]ண்டு மாக்காணி அரைக்காணியும் இங்கே அஞ்

13. சாங் கண்ணாற்றும் ஆறாங் கண்ணாற்றும் நிலம் மூந்று மா அரைக் காணிக் கீழாறு மாக்காணியும் கவுசலை வதிக்கு மேற்கு உய்யக் கொண்டாந் வாய்க்காலுக்கு வடக்கு ஆறாங் கண்ணாற்று முதல்

திசரத்து நிலம் ஒருமா முக்காணி முந்திரிகைக் கீழ் மூந்றுமாவும் இங்கே ஆறாங்கண்ணாற்று இரண்டாஞ்சதிரத்து நிலமாறுமாவும் திருவரங்கவதிக்கு மேற்க்கு உய்

14. யக் கொண்டான் வாய்க்காலுக்கு வடக்கு மூன்றாங் கண்ணாற்று நாலாஞ்சதிரத்து னிலம் இரண்டுமா முக்காணி கீழரையும் இங்கே அஞ்சாங் கண்ணாற்று நாலாஞ்சதிரத்து நிலம் [அரை]மாக்காணிக் கீழ் இருமாவரையுமாக நிலம் ச முக்காலே நாலு மாக்காணி அரைக் காணி கீழ் இரண்டுமா முக்காணியிநால் பரப்பு நிலம் பத்ெ

15. தான்பது மாக்காணி அரைக்காணிக் கீழ் இரண்டு மாக்காணியும் இறையிலியாக விட்டுக் குடுத்து கொண்ட செம்மை பொன் நாற்பத்து முக்கழஞ்சே எழுமஞ்சாடியும் அரிசிய[ால்] காசு ஒன்பதும் காசு முப்பதும் கொண்டு . . . . ணி திரிவு இறையிலியாக சந்திராதித்தவற் சாசுவதிய மாகச் செய்து

16. குடுத்தோம் திருக்கிளாஉடைய மஹாதேவர் ஆதிசண்டேஸ்வரர்க்கு பெருங்குறி மஹாஸபையோம் இப்பரிசன்றி இந்நிலங்கள் சுட்டி பெருவரி சில்வரி வெள்ளான் வெட்டி அன்தராயம் உள்[ளிட்]ட திருவாசலில் போந்த குடிமை எப்பேற்பட்டனவும் [கா]ட்டுவாரும் காட்டுவிப்பாரும் திருவாணை புவநிமுழுது

17. டையாராணையென்று ஸபாவ்யவஸ்தை பண்ணி பணித்தார் கவிணிய நாராயணந் பிச்சதேவந் பணியாலும் ஆரிதன் சாத்தன்வடுகன் பணி பணியாலும் புளியத்து சிங்கப்பிராந்பட்டன் பணியாலும் [திருக்கடவூர்] [திரு]ச்சிற்றம்பலமுடையான் பட்டந் பணியாலும் விது

18. வூர்க் குமாரக்கிரமவித்தந் பணியாலும் காஸ்யபந் பூமி உம[ா*]ஸஹி தந் பணியாலும் கொம்மாரை பட்டந் . . . . பணியாலும் கவிணிய நக்கந் தேவந் பணியாலும் கா . . . நக்கந் பசுபதி பட்டந் பணியா லும் பெரும்பா[ண்]டூர் குமாரயக்கிரமவித்தன் பணிய[ா*]லும் கவிணியந்சூரன் ஒலோகந்

19. பணியாலும் வலவூர் மாப்பானி நாராயணநக்கன் பணியாலும் வலவூர் மாப்பானி கேசுவநூர[ன் பணி]யாலும் கவிணிய நக்கன் திருவேங்கட கூத்தன் பணியாலும் சாலாமத்தியந் திருவரங்கநா[ரா*]யணந் பணி யாலும் ஆரிதந் முப்புளி நாராயணந் பணி[யா]லும் கொம்மாரை தத்தியக்கிரமவித்தந் பணியா[ா*]லும் காஸ்யபந்டே

20. தவந் மாதவன் பணியாலும் கவிணியந் . . . . ரந் புருஷோத்தமந் பணியாலும் நாலூர் நாராயணந் சங்கரமூர்த்தி பணியாலும் [பணி] கேட்டு எழுதிநேந் இவ்வூர் **மத்யஸ்தந்** பூதி உடையாந் நாராயணந் செங்கமல[தாஸன்] இவை எந்நெழுத்து இப்படி அறிவேந் கவிணிய நக்கந் தேவநே[ந்]

21. கவிணியந் நாராயணந் பிச்சதேவந் ஸயிஞ்ஞை . . கவிணியந் நக்கன் வேங்கடத்தான் ஸ[யி]ஞ்ஞை இப்படி அறிவேன் ஆரிதன் சாத்தந்நக்க நேன் கவிணியன் எந்த்ரந் வெண்காடந் ஸயிஞ்ஞை கொம்மாரை அங்க பெருமாந் க்கிரமவித்தன் ஸயிஞ்ஞை இப்படிக்கு காஸ்யப நக்கந் பசுவதி பட்டந் எ[ழு*]த்து இ[ப்படி]

22. அறிவேன் சாலாபத்தியந் திருவரங்கந் ஸ்ரீக்ருஷ்ண பட்டநேன் இப்படி அறிவேன் மாநன்[றை]த விக்கெலவாந் தாமோதிரநேன் இப்படி அறிவேந் பார்கவந் ஆராஅமிது நாராய[ண]நேன் விதுவூர் குமாரயக் கிரமவித்தந் ஸயிஞ்ஞை கவிணியந் தாமோதிர பட்டந் ஸயிஞ்ஞை காஸ்யபந் மகேந்திர . . .

23. . . ந்திரந் ஸயிஞ்ஞை ஆரிதன் முப்புளி நாரா[யண]ந் ஸயிஞ்ஞை இப்படி அறிவேந் காஸ்யபந் காவி . . சாத்தனேன் நாலூர் நாராயணந் சங்கரமூர்த்தி ஸயிஞ்ஞை அசுகூர் திருவேங்கட பட்டன் ஸயிஞ்ஞை பாரதாயந் நக்கந் ஸ்ரீக்ரு[ஷ்]ணந் ஸயிஞ்[ஞை*]

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	—
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	12-ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	உடையார் கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	சமஸ்கிருதம்		
எழுத்து :	கிரந்தம்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	—	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	18
மன்னன் :	—		

இடம் : அருள்மிகு கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் - மகாமண்டபத் தென்சுவர்.

குறிப்புரை : இறைவனின் புகழ்பாடும் சுலோகம். களா மரத்தைக் குறிக்கும் ''கரவந்த'' என்ற சொல் காணப்படுகிறது.

Summery : Sanskrīt verse in prise of the God Karavanthiswara.

கல்வெட்டு

ஏதத் விஸ்வ . .
ஸ்திதிஸம் பிரதீ காரண . . . .
சாஸ்நம் புவதேவே . . .
பு கரவந்த . . .

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	8
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1126
ஊர் :	உடையார்கோயில்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	400/1902
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	தெ.இ.க. தொகுதி; 7 எண் : 1033
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	19
மன்னன் :	விக்கிரமசோழன்		

இடம் : கரவந்தீஸ்வரர் கோயில் - மகாமண்டபத் தென்சுவர்.

குறிப்புரை : முற்றுப்பெறாத கல்வெட்டு. இக்கோயிலில் பூசைப் பணி புரியும் சிவப் பிராமணர்கள் பலரின் பெயர்கள் குறிப்பிடப்படுகின்றன.

Summary : Incomplete. Record starts with names of the Sivabrahmanas of the temple Tirukkilaudaiyar.

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ பூமாது புணர புவிமாது வளர . . .
2. விளங்கு த[ந்நி]ரு பதமலர் மந்நவர் சூட . . . .
3. ல் மணிமுடி சூடி செங்கோல் செந்று திசை தொறும்
4. வளர வெங்கலி நீங்கி யிவ்வ[ய்*]யகம் தழைப்ப . . .
5. ரிய கடல்மலை நடாத்தி வல[ங்*]கொள்ளாழி . . .
6. நடப்ப இருசுடரளவும் ஒரு குடை நிழற்ற செம்பொந் வீர
7. [ஸிம்ஹாஸனத்து முக்கோல்கிழானடி . . வீற்றிருந்தரு
8. ளின . . . . , ... [சக்கரவ]
9. த்திகள் ஸ்ரீ விக்கிரம சோழ தேவர்க்கு யாண்டு எட்டாவது
10. நித்தவிநோத வளநாட்டு வீரசோழ வளநாட்டு ப்ரஹ்ம
11. தேயம் சீபூதியாந இராஜநாராயணச் சருப்பேதிமங்கல
12. த்து உடையார் திருக்கிளாஉடையார் கோயிலில் சிவப்பி
13. ராமண[ன் புல்]லாலி ஸூரிய தேவந் ஸம்பந்தனும் புல்லாலி வி
14. ஸ்வேஸ்வர பட்டநும் புல்லாலி தில்லைய நகுலன் திருக்கிளா உ
15. டையாநும் புல்லாலி சிவந் பட்டநும் புல்லாலி சம்பந்தந் கி
16. ளாங்காடு பட்டநும் புல்லாலி ஆடவல்லாந் திருவையாறு
17. . . . . . [கூ]த்தாடி . . . பட்டனும் புல்லாலி ஆஸூஉரி நாரா . . .

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	33
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1211
ஊர் :	திருவைகாவூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	57/1914
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்		
மன்னன் :	மூன்றாம் குலோத்துங்கன்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	1

இடம் : வில்வநாத சுவாமி கோயில் முகமண்டப வடபுற முப்பட்டைக் குமுதம்.

குறிப்புரை : விக்கிரமசோழ வளநாட்டு இன்னம்பர் நாட்டு திருவைகாவூர் உடையார் நித்த விநோதீஸ்வரமுடையார் கோயிலுக்கு, கோட்டூருடையான் அரையன் திருவலஞ்சுழி உடையான் நகரீஸ்வரமுடையானான விசையகங்கனும், பெற்றான் அனபாய அணுக்கனும், சம்பந்தப் பெருமாளான குலோத்துங்க சோழ அணுக்கனும் எழுதிக் கொடுத்த விலைப்பிரமாண ஆவணம் இது. தமது நிலத்திற்கு, இருபத்து நாலாவது முதல் முப்பத்து மூன்றாவது பசானம் வரையிலான கடமை வரிகளையும், குடிமை வரிகளையும் செலுத்த இயலாத நிலையில், அரசு அலுவலரான பிள்ளை முனையதரையர் முன்னிலையில் கணக்கிட்டு நிலுவைத் தொகைக்குப் பதிலாக, தம் நிலத்தை கோயிலுக்கு விற்று அதன் முதலான 5000 காசினையும் வழங்கிய செய்தி கூறப்படுகிறது. இந்த வகையினைத் 'தாலிபூட்டுப் பிரமாணம்' எனக் கல்வெட்டு குறிப்பிடுகிறது.

Summary : Three individuals by name Araiyan Tiruvalanculiudaiyan Nagariswaramudaiyan alias Visaiyagangan, Perran Anabaya anukkan and Sambandapperumal alias Kulottunga Chola anukkan of Kottur in Nenmalinadu in Rajendracola valanadu had not paid the land tax dues for ten pasanams (crop seasons), from the twenty fourth to the thirty third pasanams. Pillai Munaiyadaraiyar, a high official assessed and fixed the kadamai. inclusive of the fine for default in payment. But the three above mentioned individuals were unable to pay the

due and so they sold the land with the measurement of one veli and three ma and fraction for 5000 kasus, to the temple as "Tali Puttu", and paid the dues.

கல்வெட்டு :

1. **ஸ்வஸ்திஸ்ரீ** உடை

2. யார் நித்த விநோதீ

3. [ஸ்வரமுடையார்] . . .

4. . . பிஷேகமும் விசையா**பிஷேகமும்** பண்ணியருளிய **ஸ்ரீ த்ரிபுவனவீர** தேவற்கு யாண்டு முப்பத்து மூன்றாவது மிதுந நாயற்று அபூர்வா பக்ஷத்து நவமியுந் திங்கள்கிழமையும் பெற்ற ரேவதி நாள் வடகரை விக்கிரமசோழ வளநாட்டு இன்னம்ப[ர்*] நாட்டு திருவைகாவூர் உடையார் நித்தவிநோத**ீஸ்வ**ரமுடையார் கோயில் ஆதிசண்டே**ஸ்வர** தேவர்கன்மிகளுக்கு இராஜேந்திரசோழ வளநாட்டு நென்மலி நாட்டு கோட்டுருடையான் அரையன் திருவலஞ்சுழி உடையான் **நகரீஸ்வர** முடையாநான விசையகங்கநேனும் பெற்றான[ான அனபாய அணுக் கனும் . . . .

5. . . . கீழ் மாக்காணி . . . கைக் காணிக்கு முப்பத்து மூன்றாவது பசான வரை கடமைச் சிகையாலும் குடிமைச் சிகைகளாலும் பிள்ளைமுனைய தரையர் கூடத்து இருபத்துநாலாவது முதல் முப்பத்துமூன்றாவது பசான வரை கணக்குத் தீ[ர்*]ந்து கூடத்திட்ட கடமை பிள்ளை முனைய தரையருங் கேட்டு நிச்சயித்து கடமையான காசும் நெல்லும் எங்களால் இறுக்க ஒண்ணாமையால் இன்னிலம் தேவர்காணி ஆக ஆதிசண்டேஸ் வரதேவர் ஸ்ரீபாதத்து நீர்வாற்த்து நாங்கள் விற்றுக்குடுத்த **நிலம்** க. . . . . . . [இன்னில] . . . . . .

6. ரு சூ இக்காசு ஐய்யாயிரமும் குடுத்து இன்னிலமும் இநாயநார் திரு நாமத்துக்காணியாக விற்றுக் குடுத்தோம் இம்மூவோம் இன்னிலம் ஒன்றே மூன்று மாவின் கீழ் மாக்காணி யரைக்காணியும் இக்கடமைக்கு **தேவர்** திருநாமத்துக்காணியாக ஆதிச**ண்டேஸ்வர தேவ**ர் திருவருளால் ஸ்ரீபாதத்து நீர்வாற்த்து தாலிபூட்டு இக்காசு ஐய்யாயிரமும் ஸ்ரீ பண்டாரத்து ஒடுக்கி தாலிபூட்டாக திருநாமத்துக்காணியாக விற்றுக் குடுத்தோம் இன்னிலத்தால் வந்த மனையும் மனைப்படப்பையும் மே

நோக்கின மரமும் கீழ் நோக்கின கிணறும் பொதுவும் போதாரியும் மற்றும் எப்பேற்பட்ட உரிமை

7. . . . ருடையான் அரையன் திருவலஞ்சூழி உடையான் நகரீஸ்வர முடையா[னா]ன விசையகங்கநேனும் பெற்றாந் அனபாய அணுக்க னும் சம்பந்தப்பெருமாளான குலோத்துங்கசோழ அணுக்கனும் இம் மூவோம் இதுவே தாலிபூட்டு [ப்ர]மாணமாவதாகவும் இதுவே பொருள் மாவறுதிப் பொருச்சிலவோலை ஆவுதாகவும் இதுவல்லது வேறு பொருள்மாவறுதிப் பொருள்சிலவோலை காட்டக் கடவதல்லாது தாகவும் இப்படி இசைந்து ப்ரமாண இசைவுதீட்டுக் குடுத்தோம் இந்தக் கோட்டூருடையான் அரையன்

8. . . . செய்ய இப்ரமாண இசைவுதீட்டு எழுதினேன் துறுமூர் . . . . உடையான் பஞ்சநெதிவாணன் ஸ்ரீ கயிலாஸமுடையானேன் இவை என் எழுத்து இப்படி இன்னிலம் ஒன்றே மூன்று மாவின் கீழ் மாகாணி அரைக் காணியும் ஆதிசண்டேஸ்வரதேவர் திருநாமத்துத் தாலி பூட்டாக விற்றுக் குடுத்தமைக்கு இவை . . . ட்டூருடையான் திருவலஞ்சூழி உடையான் நகரீஸ்வரமுடையாநான விசையகங்கனே[ன்] இவை என் [எழு]த்து இப்படிக்கு இவை கோட்டூருடையான் பெற்றாநான [அன பா]ய அணுக்கனேன் இவை என்னெழுத்து.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	33
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1211
ஊர் :	திருவைகாவூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	60/1914
மொழி :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
எழுத்து :	தமிழ்		
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	2
மன்னன் :	மூன்றாம் குலோத்துங்கன்		

இடம் : வில்வநாத சுவாமி கோயில் - மகாமண்டப வடபுற ஜகதிப்படை.

குறிப்புரை : இவ்வூர் நித்தவினோதீஸ்வரமுடையார் கோயிலுக்குத் திருநாமத்துக்காணியாக நிலவிற்பனை செய்து கொடுத்த செய்தி இக்கல்வெட்டில் கூறப்பட்டுள்ளது.

அரைசூருடையான் அரையன் பொய்யாத்தமிழூரன் என்ற அனபாய அணுக்கர் என்பவரின் மனைவி அந்தப்புலப்பெருமாள். இவர்கள் மகள் உய்யவந்தாள். இவள், கோட்டூருடையான் அரையன் நகரீஸ்வரமுடையாந் என்ற விசைய கங்கன் என்பவனை மணந்த போது ஸ்ரீதனமாக, நிலமும் மனையும் கொடுக்கப் பட்டன. இந்நிலத்தையும் மனையையும் அனுபவித்து வந்த மகள் உய்ய வந்தாளும் அவள் கணவனும் 24-ஆவது பசான முதல் 33-ஆவது பசானம் வரையிலும் வரியாகச் செலுத்த வேண்டிய காசு, நெல் ஆகியவற்றைச் செலுத்தவில்லை. அரசு அலுவலர் பிள்ளை முனையதரையர் கணக்கு பார்த்த பின் அது தெரியவந்த நிலையில் இந்த வரி பாக்கியை, மகள் உய்யவந்தாளை மணந்த விசையகங்கனாலும் தாய், மகள் இருவராலும் செலுத்த முடியவில்லை. ஆதலால் அந்நிலத்தையும் மனையையும் விற்பதென முடிவு செய்யப் பட்டது.

தாய் அந்தப்புலப்பெருமாளின் சகோதரர் அரைசூருடையான் பெரியவுடையான் என்ற சேரபாண்டியன் தம்பிரான் அணுக்கன் என்பவனை முதுகண்ணாகக் கொண்டு [guardian] கொண்டு விற்றனர். ஸ்ரீதன நிலத்தை 28, 800 காசுகளுக்கும், மனை நிலத்தை 21,600 காசுகளுக்கும் இக்கோயிலுக்குத் திருநாமத்துக்காணியாக விற்பனை செய்தனர்.

Summary : Records the sale of land to the temple of Tiruvaikavur Udaiyar in Andattukkurram in Vikramacola Valanadu on the northern bank of Kaveri, by one lady by name Antappulapperumal and her daughter by name Uyyavandal, having Araicurudaiyan Periyavudaiyan alias Cerapandiyan Tampirananukkan, brother of Antappulapperumal, as their guardiān. The land and house site measuring one veli and half kani and fraction, was given earlier as Sridhana to Uyyavandal, who was given in marriage to Kotturudaiyan Araiyan Nagariswaramudaiyan alias Vicaiyagangan. The land tax due for ten pasanams could not be remitted by them. So, they sold the land for 28,800 kāsus and the house site for 21,600 kasus to the temple as Tirunamattukkani and settled the tax-dues. The name of Antappulapperumal's husband is mentioned in the inscription as Araicurudaiyan Araiyan Poyyattamiluran alias Anapaya Anukkar. The land and house site were situated in "devatanam Etiriliccolanallur"

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ **த்ரிபு**[வனச்] **சக்ர**வத்திகள் மதுரையும் ஈழமுங் கருவூரும் பாண்டியனை முடி[த்தலை]யுங் கொண்டு வீரா**பிஷே**கமும் விசையா (அ)**பிஷே**கமும் பண்ணியருளிந ஸ்ரீ **த்ரிபு**வனவீரதேற்கு யாண்டு முப்பத்து மூன்றாவது மிதுன நாயற்று அபர **பக்ஷ**த்து நவமியு[ம் தி]ங்கள் கிழமை யும் பெற்ற இரேவதி நாள் வடகரை விக்கிரமசோழ வளநாட்டு [அண்]டாட்டுக் கூற்றத்து திருவைகாவூர் உடையார் திருவைகாவுடை யார் கோயில் ஆதிசண்டே**ஸ்வ**ர தேவர்கன்மிகளுக்கு இராஜராஜ வளநாட்டு அரைசூருடையாநரையன் பொய்யாத்தமுழூரநான அனபாய அணுக்கற்குப் புக்க அந்தப்புலப்பெருமாளேனும் என் மகள் கோட்டு ருடையான் அரையன் நகரீ**ஸ்வ**ரமுடையநான வி[சைய]கங்கற்குப் [புக்க உய்யவந்தா]ளேனும் எந்நுடன் பி[ற*]ந்த பாண்டிகுலாசனி வள நாட்டு ஆ[ற்]காட்[டுக்] கூற்றத்து அரைசூருடையாந்[னான] பெரிய வுடையாநாந [சேரபாண்டி]யன் தம்பிராநணுக்[கனை முது]கண் ணா[கக்] கொண்டு நிலவிலை **ப்ர**மாண இசைவுதீட்டு இற்றை நாளால் நான் சண்டே**ஸ்வ**ரப் பெருவிலையாக விற்றுக்குடுத்த நிலமும் இறையிலி [நில]மனையுமாவது

2. இந்நாயநார் [தேவதாநம்] எதிரிலிசோழநல்லூரில் எங்கள் மாதாக்கள் இவ்[வந்தபுலப்பெரு]மாள் பக்கல் ஸ்ரீத[ன]ம் பெற்றுடையேநாய் என்னு**தா**யனுபவித்து வருகிற பொத்தகப்படி இந்நிலமொன்றே[யரை]க் காணி யரைக்காணிக் கீழ் மூன்றுமா வரைக்காணிக்கும் இருபத்து

நாலாவது பசான முதல் முப்பத்து மூன்றாவது பசான வரை [இந்] நாயநார் கோயில் பற்றுப் பிடித்த பிள்ளை முனையதரையரிடத்து கணக்குப் பா[ர்*]த்துக் கடமை[யில்] காசுக்குந் நெல்லுக்கும் மீந்த நிலம் ஸ்ரீதனம் பெற்ற கோட்டூருடையா[ந்*] நகரீஸ்வரமுடையாநான கங்கரு மெங்களாலு மீச்சிகையிறுக்க வொண்ணாமையாலும் விலைஓலை . . . ந்தான . . . . க்குக் கேட்டுக் கடவதான காசுக்கும் நெல்லுக்கும் கொள்ள நிச்ச[யித்]த காசு உ௲அதூஅள இக்காசு இருபத்தெண்ணா யிரத் தெண்ணூறுக்கும் இந்நாயனார் தேவ . . . திரி[புவன] . . . . லெங்கள் காணியான பொத்தகப் படி நிலம் ஒன்றே நாலு மாக்காணி அரைக்காணிக் கீழ் மூன்றுமா வரைக்காணி முந்திரிகை [இவ்]வூரில் தெற்கில் திருவீதியி[ல்]

3. தென் சிறகில் . . . . ண . . . ப்பாடியுடையாநரைய[ந்] கங்கை கொண்ட . . . . சோமே . . . மனைக்குக் கிழக்கும் [மேல்]படியார் மனைக்குக் கிழக்கும் [மேல்]படியார் மனைக்கு மேற்கும் நடுவுபட்ட இறையிலி மனை உ இம்மனையிரண்டும் ஆக இந் நி(ல்)லமும் இம்[மனையும்] இந்நாயநாற்குச் சண்டேஸ்வரப் பெருவிலையாக விற்றுக் குடுத்தோம் ஆதிசண்டேஸ்வர தேவர்கன்மிகளுக்கு இச்சேரபாண்டியந் தம்பிரான ஹுக்கரை மு[து]கண்ணாகவுடைய அந்தப்புலப்பெருமாளும் உய்ய வந்தாளும் இவ்விருவோம் விற்றுக் குடுத்துக் கொள்வதான எம்மிலி சைந்த விலைப் பொருளன்றாடு நற்காசு உ௲கசதூகூள இக்காசு இருபத் தேராயிரத்தறுநூற்றுக்குமே விலையாவதாக விற்றுக் குடுத்தோம் இந்தச் சேர[பாண்டியன் தம்பிரானனுக்கரை] முதுகண்ணாகவுடைய அந்தப்புலப்பெருமாளும் இந்நிலஞ் சீதநம் பெற்ற உய்யவந்தாளும் இவ்விருவோம் இந்நிலத்துக்கும் இவ்விறையிலி மனையிரண்டுக்கும் இதுவே விலையாவத[ாகவு] மிதுவல்லது வேறு பெ[ாருள்]மாவறுதிப் பொருள் சிலவோலை காட்டக் கடவதல்லாதிதாகவும் இப்படி சம்மதித்து விலைக்கற விற்றுப் பொ[ருளறக்] கொண்டு விற்று விலை

4. ப்ரமாண [இசைவுதீ]ட்டுக் குடுத்தோம் இந்நாயநார் கோயில் ஆதிசண் டேஸ்வர [தேவர்கன்]மிகளுக்கு இவ்விருவோம் இந்நிலத்து மே நோக்கின மரமும் கீழ்நோக்கின கிணறும் பொதுவும் போதாரியும் பாகாசிரியங்களும் உட்பட விற்றுக் குடுத்தோம் ஒருக்காலாவது இருக்காலாவது முக்காலாவது விலைக்கற விற்றுப் பொரு[ள]றக் கொண்டு விற்று விலைப்ரமாண இசைவுதீட்டுக் குடுத்தோம் இந்தச் சேரபாண்டியன் தம்பிரானனுக்கரை முதுகண்ணாகவுடைய அந்தப்புலப் பெருமாளும் உய்யவந்தாளும் இவ்விருவோம் இவர்கள் பணிக்க

இப்ரமாண இசைவுத்தீட்டு எழுதினேன் ஊர்க்கணக்கு நெற்புக்கை உடையான் நாற்பத்தெண்ணாயிரப் பிரியன் எழுத்து இப்படி இந்நிலம் ஒந்றே யரைக்காணி யரைகாணிக் கீழ் மூன்றுமா வரைக்காணியும் இறையிலி நத்தம் மனை இரண்டும் ஆதி சண்டேஸ்வரதேவர் திரு நாமத்துக்காணியாவதாக [இந்நாயநாருக்கு] இந்நிலமும் மனையும் விற்றுக்[குடுத்]தேன் கோட்டூருடையான் நகரீஸ்வரமுடையான் விசைய கங்கன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை அரசூருடையான் அரையன் பெரியவுடையாரான சேரபாண்டியன் தம்பிராநணுக்கன் எழுத்து

5. இப்படி அறிவேன் பூண்டி உடையான் சூரியன் கற்பகத்தாழ்வான் எழுத்து இந்நாயநார் திருக்கோயில் தானத்த[ா*]ரும் கும்பிட்டு எழுந் தருளி இருக்கும் நாநாந்தூர் உடையார் புகலி வேந்தரும் அருளிச் செய்ய கல்வெட்டி வித்தேன் இக்கோயில் தச்சவாசாரியக் காணி உடைய திருவெனப்பேறுடையான் திருவெழுச்சிஅழகியாநாந திருவெனப் பேற்றாசாசிரியனேன் இவை என் எழுத்து

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	33
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1211
ஊர் :	திருவைகாவூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	58/1914
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	3
மன்னன் :	மூன்றாம் குலோத்துங்கன்		

இடம் : வில்வநாத சுவாமி கோயில் - மகாமண்டப வடபுற ஜகதிப்படை (ஊர்க் கல்வெட்டு எண் 2-ஐத் தொடர்ந்து பொறிக்கப்பட்டுள்ளது.)

குறிப்புரை : கல்வெட்டு முற்றுப்பெறவில்லை. அந்தப்புலப்பெருமாளும் உய்யவந்தாளும் திரிபுவனமாதேவிச் சதுர்வேதிமங்கலத்து நிலம் ஒன்றினைத் திருவைகாவுடையார் கோயிலுக்கு விற்று வழங்குகின்றனர்.

Summary : Incomplete Records a sale deed similar to the one mentioned in inscription no 2 of this village. The individuals involved were the same, but the land mentioned in this inscription was situated in devatanam Tribhuva[na]* madevic caturvedimangalam, and measured three kani-and fraction.

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ திரிபுவநச்சக்கரவத்திகள் மதுரையும் ஈழமுங் கருவூரும் பாண்டியன் முடித்தலையுங் கொண்டு வீரா(அ)பிஷேகமும் விசையா(அ)பிஷேகமும் பண்ணியருளிய ஸ்ரீ திரிபுவனவீரதேவற்கு யாண்டு முப்பத்து மூன்றாவது மிதுந நாயற்று பூர்வ பக்ஷத்து நவமியுந் திங்கள் கிழமையும் [பெற்ற] இரேவதி நாள் வடகரை விக்கி[ர]*ம சோழ வளநாட்டு அண்டாட்டுக் கூற்றத்து திருவைகா . . .

2. அரையன் பொய்யாத்தமுழுரநான [அ]னபாய்யணுக்கற்கு புக்க [அந்தப்புலப்]பெருமாளேனும் என் மகள் கோட்டூருடையான் அரையன் நகரீஸ்வரமுடையாந் விசையகங்கனுக்குப் புக்க உய்ய வந்தாளேனும் இவ்விருவோம் என்னுடன் பிறந்த பாண்டிகுலாசனி வளநாட்டு ஆற்காட்டுக் கூற்றத்து அரைசூருடையான் பெரியவுடையா நான சேரபாண்டியன் தம்பிரானனுக்கரை முதுகண்ணாக கொண்டு நிலவிலை ப்ரமாண இசைவுதீட்டு இற்றை நாளால் நாங்கள் சண்டேஸ்வரப் பெருவிலையாக விற்றுக் குடுத்த நிலமாவது இந்நாய நார் தேவதாநம் திரிபுவ[ந]*மாதேவிச் ச[து*]ர்வேதிமங்கலத்து எங்கள் மாதாக்கள் அந்தப்புலப்பெருமா[ள்*] பக்கல் ஸ்ரீதனம் பெற்று [டையேனாய்] என்னுதாயனுபவித்து வருகிற பொத்தகப்படி ரூ இந்நிலம் முக்காணிக் கீழ் இருபத்து நாலு . . . . .

மாவட்டம் : தஞ்சாவூர்

வட்டம் : பாபநாசம்

ஊர் : திருவைகாவூர்

மொழி : தமிழ்

எழுத்து : தமிழும் கிரந்தமும்

அரசு : விஜயநகரர்

மன்னன் : வீரப்பிரதாபதேவராயர்

ஆட்சி ஆண்டு : —

வரலாற்று ஆண்டு : சகம் 1351; கி.பி. 1429

இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை : 59/1914

முன் பதிப்பு : —

ஊர்க் கல்வெட்டு எண் : 4

இடம் : வில்வநாதசுவாமி கோயில் - மகாமண்டப வடபுறச்சுவர்.

குறிப்புரை : விக்கிரமசோழ வளநாட்டு இன்னம்பர் நாட்டு ஸ்ரீ பராந்தக நாட்டுச் சபையாரும், வலங்கை இடங்கைச் சாதியினரும் கூடி, வழுதலம்பேடு உசாவடியில் நாட்டுவரி, இராசகர (அரண்மனை) வரி ஆகியவை குறித்துத் தங்களுக்குள் சம்மதித்து எடுத்த முடிவு குறிப்பிடப்படுகிறது. கன்னடியர் (ஹொய்சளர்) ஆட்சியின் விளைவாக ஏற்பட்ட குழப்பநிலை காரணமாக ஏற்பட்ட சீர்கேட்டினைச் சரிசெய்யுமுகமாக இந்த முடிவு எடுக்கப்பட்டதாகக் குறிப்பிடப் படுகிறது. இராயவிபாடன் என்ற கோலால் அளக்கப்பட்ட ஒரு வேலி நிலத்தைத் தேவதான இறையிலியாக வழங்கிப் பெரியநாட்டார்சந்தியில் வழிபாடு செய்யப் பயன்படுத்துவதற்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது.

Summary : The Sabhaiyar of Sri Parantakanadu in the sub division of Innambarnadu of the larger politico geographical division Vikkiramacola valanadu, and the people belonging to the right hand and left hand caste assembled and took some decisions regarding the tax payable to the nadu and the palace (nattuvari and iracakaravari). The disturbed conditions due to Kannadiyar (Hoysalas) reign are also mentioned. The arrangements were made for the Periyanattar Sandhi. The gifted land measuring one veli, measured by the 'Irayavibhatan Kol'.

கல்வெட்டு

1. **ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ மநுமஹாமண்டலேஸ்வரநு ஹரிஹரராய விபாடநு பாஷைக் குத்த**

2. ப்புவராயர் கண்டன் மூவராய கண்டன் கண்டநாடு கொண்டு கொண்ட நாடு கொடாதான்

3. **பூர்வ தக்ஷிண பஸ்சிம** உத்தர **சதுஸஸமுத்ராதிபதி** ஸ்ரீவீரப்ரதாபதேவ ராயர் **ப்ரிதிவிரா**

4. **ஜ்யம்** பண்ணி அருளாநின்ற **சகாத்தம்** ருகாதிக-ன் மேல் செல்லா நின்ற **ஸௌம்ய ஸம்**வற்சரத்து

5. **வ்ருஸ்சிக** நாயற்று **அபரபக்ஷ**த்து தெசமியும் சோமவாரமும் பெற்ற அத்தத்து நாள்

6. சுப தி[ன*]த்தி[ல்] விக்கிறமசோழ வளநாட்டு இன்னம்பர் நாட்டு ஸ்ரீ பராந்தக நாடு **ஸ**[பயா]ரும்

7. வலங்கை தொண்ணூற்று எட்டும் இடங்கை தொண்ணூற்று எட்டும் குறைவறக் கூடி நிறைவற நி

8. றைந்து நம்மில் ஒரிமை[1] ஒத்துச் செய்து கொண்ட படி வழுதலம்பேடு உசாவடியில் நாட்டுக்கும் இராச

9. கரம் இறைமுறைமைக்குத் தங்களில் ஒத்து ஒரிமை[1] இட்டுக் கொண்டு கல்வெட்டினபடிஆலே

10. நம்முடைய நாடு கன்னடிய வர்ணம் ஆனநாள்முதல் சீவிதப்பற்று ஆக நடக்கையில் நடந்த சீவித[க்*]காறர்

11. ஒ[ருத்தர்]காண்ட கரம் ஒருத்தர் கொள்ளாமல் அடை .ஒலை ம[றை]ந்து புறவரி கூட்டி அந்னி

12. ய[ாய]ம் செய்து தேசம் பாழாய்ப் போனபடியாலே நம்மில் ஒத்து . . . . [இராசகரம்] இறைமு

13. றைமைக்கும் கல்வெட்டினபடிஆலே திருவைகாவூர் உடை[ய நயி னார்க்கு]ப் பெரிய

14. நாட்டார்சந்தி அமுது செய்தருள அமுதுபடிக்கு இன்னாட்டு குத் [தொ]கை ஊரில்

15. இராயவிபாடனால் வேலி[யும்] தேவதான இறையிலி ஆக நடக்கக் கடவதாகவும் இன்னாட்டில் தானமானியம் இ

16. றையிலி சந்திராதித்தவரையும் நடக்கக்கடவது ஆகவும் இன்னாட்டில் இறையிலிபற்றுப் பண்டாரக்கடை சீவிதப்ப

17. ற்று அடைப்பு மத்த குத்தொகை சேர்வை என்று கொள்ளக்கடவது அல்லவாகவும் கடமை கொள்ள அறுதிஇட்

18. ட வகைப்படி காணிஆளர் பேர்க்கு இராசவிபாடனால் அளந்து

19. கு . . . . . . கண்ட நிலத்துக்குடி[தீர்வு] இனத்துக்கு நெல் முதலுக்குக் கூட்டும்

20. அரசு பேறு . . . . உட்பட வைய்ப்பு நெல்லு உட்பட வேலி ஒன்றுக்கு நெல்லு

21. ஐம்பதின் கலமும் பணமுதலு . . . காணிக்கை [நெ]ராலைச் சம்மா கம்பட்ட வட்டம் தக

22. னை கலிகால . . . . பல உபாதியும் உட்பட வேலி ஒன்றுக்கு நெல்லுக்கு முப்பதின் கலமு

23. . . . . ஞ்சைக்கும் தரிசுக்கும் . . . . க்கு வேலி ஒன்றுக்கு நெல்லுக்கு முப்பதின் கலமு

24. ம் பணம் பதினெட்டும் காடுவெட்டு விழல் வெட்டுக்கு வேலி ஒன்றுக்கு நெல்லு இருபதின் கலமும் பணம்

25. இருபத்தெட்டும் பூவுக்கும் இறைப்புப்பற்றுக்கும் வேலி ஒன்றுக்கு நெல்லு இருபதின் கலமும் பணமா

26. க இவ்வகைப்படி நெல்லுக்கு நெல்லும் பணத்துக்கும் பணமும் இறுக்கக் கடவதாகவும் நெல்லு நாட்டுக்காலால் [கு]

27. டிதரவிட்டு ஊருங் கொட்டாரத்திலே அளக்கக் கடவது ஆகவும் புன் பயிர் கமுகு ஒன்றுக்கு ஆயிரத்து அறுநூறு பாக்கு

28. கலவரிசை ஆகக் கொண்டு கொடி நட்டுப் பயிர் கண்ட கமுகு உகு அஞ்சுக்கு அரசுபேறு உட்பட பணம் இட்டு

29. இறுக்கக் கடவது ஆகவும் சுற்று மரத்துக்குக் கடமை இறுக்கக் கடவது அல்லவாகவும் தென்ன மரத்துக்கு

30. மனையுள்க் கண்ட மரம் நீக்கிக் காயாக்கன்று பலமிலி நீக்கி நின்ற மரத்துக்கு நாற்பது காய்க்கு மேற்படக் காச்

31. ச மரம் ஒன்றுக்கு வாச[ல்]பேறு உட்படப் பணம் அரையும் பலாவுக்கு பலமிலி நீக்கி இருபது காய்க்கு . . . . .

32. . . . அரசுப்பேறு காணிக்கை . . . . நானூற்றுப் பத்தொன்ப துக்கு இதில் ஒன்றின் . . .

33. . . . . . . கொழுந்துக்கு முதல் . . . . வாழை கரும்புக்கு அரசுபேறு . . .

34. . . . . உபாதியும் உட்பட விலை . . . . வாழை கரும்புக்குப் பணம் அறுபதும் படுகைக்கு . . .

35. . . . வாழை கரும்புக்குப் பணம் எண்பதும் செங்கழுநீர்க்கு வேலி ஒன்றுக்குப் பணம் . . .

36. . . . . உட்படப் பணம் . .

37. . . . . . உட்படப் பணம் முப்பத் . .

38. . . . . . . பணம் முப்பதும் . .

39. . . . . வேலி கோதும்பை குதம்பை ஏரிவாய் தாங்கல் வாயிலும் . . .

40. , , ... ஆக இவ்வகைக்கு [ஏல்வை] அரசுபேறு காணிக்கை நேரோலையும் . .

41. . . . . கம்பட்டவட்டம் . . . . . கூலி . . . . . ஒன்றுக்குப் பணம் இருபதும் கொள்ளு பயறு . . .

42. ஆமணக்கு . . . . வகைக்கு வேலி [ஒன்]

43. றுக்குப் பணம் பதிநெ . . எள்ளுக்கு முதல் வரிசையில்

44. முக்காலும் ஆக இ . . . . வது ஆகவும் . . . . தானத்துக்கு

45. . . . , ... புன்பயிருக்கு வகை . . . .

46. க்குப்பத்து . . வரை துண்டம் நெல்லும் பணமு . . . .

47. . . . பா[ர்]வைக்குப் பற்றாத பயிர் மூன்றில் ஒன்று குடிக்கு வாரம் பெறக் கடவது ஆகவும் வாசல்மனைக்கு கொள்

48. ளாத மனை நீக்கி நின்ற மனைக்கு விலை ஆசறு வாசல் பணத் துக்குப் பல உபாதியும் உட்பட நாட்டார் பேர்[க்]

49. கு மனை ஒன்றுக்கு பணம் மூன்றும் தந்திரிமார் பேற்கு மனை ஒன்றுக்குப் பணம் ஒன்று அரையும் [கெ

50. ாண்டு] மக்கள்பேற்கு மனை ஒன்றுக்குப் பணம் ஒன்று அரையும் ஆக இவ்வகைக்கு சா[ே]யப்புக்கு இதில் ஒன்றுபாதியா

51. ய் இறுக்கக் கடவதாகவும் பெற்றமைக்குச் செட்டியள் பேற்கு அரசு பேறு வட்டம் காணிக்கை உட்பட முதல்ப்பேறு

52. க்குப் பேர்ஒன்றுக்குப் பணம் மூன்றும் ஆயத்துக்கு முதல்ப்பேற்கு பேர்ஒன்றுக்குப் பணம் நாலும் கை

53. பெத்த தறி ஒன்றுக்கு பல உபாதியும் உட்படப் பணம் நாலும் ஆடை தறிக்கு இதில் ஒன்றுபாதியும்

54. இருவகை கடையார்பேற்குப் பல உபாதியும் உட்படப் பேர் ஒன்றுக்குப் பணம் மூன்றும் சாலிகர் நிலைத்த

55. றியார் பேற்கு பல உபாதியும் உட்படத்தறி ஒன்றுக்குப் பணம் ஒன்பதும் நியாயத்தார் பேற்கு பல உபாதியும்

56. . . . . . ஒன்றுக்குப் பணம் அஞ்சும் மன்றாடிகள் பேர்க்கு பேர் ஒன்றுக்குப் பணம் அரை

57. யும் இறைக்கு தறிக்குப் பல உபாதியும் உட்படதறி ஒன்றுக்குப் பணம் மூன்றும் ஆடைதறிக்கு இதில்

58. [ஒன்று] பாதியும் இறுக்கக்கடவதாகவும் கொல்லன் தச்சன் தட்டான் இவர்கள் பேற்கு கொத்துக் கீற்று அச்சு

59. . . . . உட்படப்பேர் ஒன்றுக்குப் பணம் அஞ்சும் குசவன்பேற்கு திருக்கை ஆயம் உட்பட்ட முதல்

60. . . . . பேர் ஒன்றுக்குப் பணம் அஞ்சும் நாவிதன்பேற்குக் கருவி ஆயம் உட்பட்ட முதலுக்குப் பேர் ஒன்று

61. க்குப்பணம் நாலும் வண்ணான்பேற்கு கல்லாயம் உட்பட்ட முதலுக்கு பேர் ஒன்றுக்குப் பணம் நாலும்

62. [சு]ன்னத்தார் பேற்கு பல உபாதியும் உட்படப் பேர் ஒன்றுக்கு பணம் ஆறும் செக்கு வாணியர்பேற்கு

63. செக்குஆயம் உட்பட முதலுக்கு பணம் இருபதும் குளவடை மடு வடைக்குப் பணம் ஏழும் பறையர் பேர்த்தறி ஒன்றுக்கு பணம் மூன்றும் அடைத்தறிக்கு ஒன்று பாதியு[ம்*]

64. ஒவ்வினைப் பறையர் நீக்கி . . . . வினைப்பறையர்பேற்கு பேர் ஒன்றுக்குப் பணம் அரையும் ஆக இவ்வகைப்படி நீ

65. க்கக் கடவது ஆகவும் சார்வலைக்காரர்பேற்கு . . . கண்டு இறுக்கக் கடவது ஆகவும் படைப்பற்று சீவிதப் பற்றுக்கு

66. . . , . ஒன்று முக்கால் இறுக்கக் [கடவதாகவும்] . . . . பெருமாள் . . . . . .

67. இராசவிபாடனால் அரை நிலம் திரு[வி]

68. டைஆட்டம் இறையிலி ஆக நடக்க கடவது ஆகவும் இந்தக் கல்வெட்டுப்படி சந்திராதித்தவரையும் நடக்கக் கடவது ஆக

69. வும் இந்த கல்வெட்டுப் படியில் ஒழிந்துமணைந்து[ங்*] கொண்டா ருண்டானால் மண்டலஞ் சேர்ந்த படிச் செய்துகொ[ள்ள]

70. கடவது ஆகவும் இந்த மண்டலத்தில் இயாவர் ஒருவர்க்கு தொகை நடத்த தேவை என்று கொண்டு நிற்கக் கடவது[அ]

71. ல்லவாகவும் . . . நம்மில் ஒரிமை[1] ஒத்துச் செய்து கொண்ட கல்வெட்டுக்கு அகுதம் செய்தாருண்டானால்

72. கங்கைக்கரையிலே காராம்பசுவை கொன்ற பாபத்திலே போகக் கடவத்தன் ஆகவும்.

---

1. 'உரிமை' எனப் படிக்கவும்.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	20
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி. பி. 1198
ஊர் :	திருவைகாவூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	54/1914
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன்பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்		
மன்னன் :	மூன்றாம் குலோத்துங்கன்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	5

இடம் : வில்வநாத சுவாமி கோயில் - மகாமண்டபத் தென்புறப் பட்டிகை மற்றும் முப்பட்டைக் குமுதம்.

குறிப்புரை : விக்கிரமசோழ வளநாட்டு அண்டாட்டுக் கூற்றத்துத் திருவைகாவுடையார் கோயிலில் கும்பிட்டிருக்கும் "திருமுடியால் நடந்தாள் திருக்குகை" (காரைக் காலம்மையார் பெயராலமைந்த மடம்) யில் எழுந்தருளியுள்ள, நானாந்தூர் உடையார் புகலிவேந்தர்க்கு உபயத்திட்டு வழங்கப்படுகிறது. 65 குழி நிலத் திலிருந்து வெட்டியாக மட்டும் ஆறுகலனே முக்குறுணி நெல் கிடைக்கிறது.

Summary : It is a gift deed (Ubhayattittu) conferred on Nanandur udaiyar Pukalivendar the pontif of the mutt called "Tirumudiyal nadandal Tirukkugai' (The guha named after the one who walked with her head. This might refer to Karaikkalammaiyar who, out of utmost reverence, walked upside down at Palaiyanur Tiruvalangadu). Land measuring 65 kulis is endowed. Out of the produce, the interest at the rate of one padakku and one nali paddy for one kalam of paddy, had to be utilised for masonry charges.

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ திரிபுவனச்சக்ரவத்திகள் மதுரையும் பாண்டியனை முடித் தலையுங் கொண்டருளிய ஸ்ரீகுலோத்துங்கசோழ தேவற்கு யாண்டு

இருபதாவது விக்கிரமசோழ வளநாட்டு அண்டாட்டுக் கூற்றத்து திரு[வைகா]வுடையார் . . . . . காரியன் செய்வாரும் ஸ்ரீ மாஹேஸ்வரக் கண்காணி செய்வாரும் தேவக[ன்]மி கோயில் கணக்கனும் இவ்வனை வோம் இந்நாயநார் திருக்கோயில் கும்பிட்டு இருக்கும் ஆண்டார் நாநாந்தூர் உடையார் புகலிவேந்தற்கு உபையத்தீட்டுக் குடுத்த பரிசாவது இ[வர் எழுந்]தருளியிருக்கிற திருமுடியால் நடந்தாள் திருக் குகை

2. கீழைத் திருவீதியில் கீழ்சிறகில் ச[ந்]நதி திருக்குளத்துக்கு வடக்கு திருவீதிக்குக் கிழக்கு வடபாற்கெல்லை நாநாந்தூர் உடையார் இந்மையே தருவார்[1] மனைக்குத் தெற்கு கீழ்பாற்கெல்லை கமுகு திரு[ந*]ந்தவனத்துக்கு மேற்கு யிப்படி பெருநான்[கெல்லை] . . . . . . இக்குழி அறுபத்தஞ்சுக்கும் ஆட்டைக்கு ஸ்ரீபண்டாரத்து இறுக்கக் கடவதான இந்நெல் அறுகலநே முக்குறுணியும் ஆட்டைக்கு இறுக்கு மடத்து[2] இந்நெல்லுக்கு உபைய்ய பொலிசை செல்வுதாக இல்வாட்டை சித்திரை மாஸத்து ஆட்டைக்குக் கலத்துக்குப் பதக்கு நாழி நெல்லு பொலிசை

3. பொலிவதாக . . . . . . இந்நெல்லு முப்பதின் கலமும் இந்நாயநார் கோயில் நி[ரு*]த்த மண்டப திருக்கற்றளி திருப்பணி வடக்கில் . . . . . . இத்திருப்பணி செய்கிற தச்சற்கு பணிக்கூலிக்கு சிலவாக குடுத்து இந்நெல்லால் வந்த பொலிசை நெல் அறுகலநே முக்குறுணியும் ஆட்டைக்கு இக்குகைக்கு இதுவே இறுப்பாவதாகவும் இப்படி சந்ராதித் தவரை செல்வதாகவும் இக்குகை இவற்கும் இவர் சந்தாநத்தில் உள்ள மாஹேஸ்வரற்கு[ம்*] இப்படி ஸெ(ா)ம[மா]வதாகவும் இக்குகையில் மேநோக்கின மரமும் கீழ் நோக்கின கிணறு எற்பேர்ப்பட்ட ஊ[பாதி] களும் அனுபவித்து

4. . . . . . . ராக இப்படி சந்ராதித்தவரையும் செல்வதாக இத்திருக் கோயில் திருக்கற்றளியிலே [கல்வெட்டி]க் கொள்ளக்கடவதாகச் சொன்னோம் இக்கோயில் தானத்தோம் இவ[ர்*]கள் அருளிச்செய்ய இவ்வுபைய தீட்டு எழுதினேன் இக்கோயில் கணக்கு வைகாவூருடை யான் திருவைகாவுடையநான திருவகம்படிப்பிரியன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை இக்கோயில் கணக்கு ஆதனூருடையான் தேவர்கள்நாதன் திருச்சிற்றம்பலமுடையானேன் இவை என் எழுத்து இப்படிக்கு இவை இக்கோயில் தேவகன்மி [வையகளத்தூர்] பட்டன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை இக்கோயில்

5. ஸ்ரீமாஹேஸ்வரக் கண்காணிக் கணக்கு பருத்திக்குடையான் திருவைகாவுடையான் எழுத்து இப்படிக்கு இவை ஸ்ரீமாஹேஸ்வரக் கண்காணி அடையதிருவுத்தரனேன் இவை என் எழுத்து இப்படிக்கு இக்கோயில் ஸ்ரீகாரியம் கருப்புடையான் ஆற்காட்டு வேளான் எழுத்து இப்படி அறிவேன் இக்கோயில் சைவாசாரியம் புல்லாலி உய்யக்கொண்டான் திருச்சிற்றம்பலமுடையான் பட்டனேன் இப்படி அறிவேன் இக்கோயில் பூஜிக்கு நம்பிமாரில் அரணைப்புறத்து ஆளுடையாந் பட்டனேன் இந்நாயநார் திருக்கோயில் தானத்தார் அருளிச் செய்ய இவ்வுபைய தீட்டுக் கல்வெட்டி வித்தேன்

6. இக்கோயில் தச்சவாசாரியக் கா[ணியு]டைய திருவெளப் பேறுடையான் திருவெழுச்சி அழகியான் திருவெனப் பேற்றாசாரியனேன் இவை என் எழுத்து

---

1. ''இம்மையே தருவார்'' என்று படிக்கவும்.
2. ''இறுக்குமிடத்து'' என்றுபடிக்கவும்.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	7
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	13-ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	திருவைகாவூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	55/1914
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	6
மன்னன் :	—		

இடம் : வில்வநாதசாமி கோயில் - மகாமண்டப மேற்குப் புறச்சுவர்.

குறிப்புரை : துண்டுக் கல்வெட்டு. தந்தையுடைய மரணத்துக்குப் பின்னர் அவர் காலத்திய செய்தி தெரிவிக்கப்படுகிறது [பர]வை சுற்று பூண்டி உடையான் தில்லை நாயகன் கணவதிநம்பியான மதுராந்தகன் இச்செய்தியுடன் தொடர்புடையவன் எனத் தெரிகிறது.

Summary : Fragmantary inscription. Seems to be a gift of some property (details lost). bequeathed by a father. Thillainayakan Kanavati Nambi alias Madurantaka . . . of [Para]vaicurru Pundi is mentioned.

கல்வெட்டு :

1. [யா]ண்டு ஏழாவது விக்கிரமசோழ வளநாட்டு அண்டாட்டுக் கூற்றத்து உ . . . .

2. வைசுற்று பூண்டிஉடையான் தில்லைநாயகன் கணவதிநம்பியான மதுராந்தக . . .

3. [கு]டுத்த பரிசாவது இவன் பிதாக் கொண்டுடையராய் இவர் அபாபத்தில் . . .

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	17
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1163
ஊர் :	திருவைகாவூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	53/1914
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்		
மன்னன் :	இரண்டாம் இராஜராஜன்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	7

இடம் : வில்வநாத சுவாமி கோயில் - மகாமண்டபத் தென்புறச்சுவர்.

குறிப்புரை : விக்கிரமசோழ வளநாட்டு அண்டாட்டுக் கூற்றத்து உடையார் திருவைகாவுடையார் கோயில் தானத்தார்கள் வசம், அணுக்கியார் அனங்கபதாகையார் மகள் உடையநாச்சி என்பவர், தாம் எழுந்தருள்வித்த நித்தவிநோத கல்யாணசுந்தர தேவர்க்கும் நாச்சியார்க்கும் திருப்பணி செய்வதற்காக 200 காசு வழங்குகின்றார். இக்காசுக்கு ஒரு மாதத்திற்கு ஆறேகால் காசு வட்டியாகக் கிடைப்பதால், இவ்வட்டிக் காசுக்குச் சமமான அளவு அரிசி, கறியமுது உள்ளிட்ட வியஞ்சனம், வெற்றிலை, பாக்கு ஆகியனவற்றைக் கோயில் ஸ்ரீபண்டாரத்தில் செலுத்தத் தானத்தார் ஒப்புகின்றனர்.

Summary : Udaiyanacci, daughter of Anukkiyar Anangapatakaiyar installed the deity Nittavinoda kalyanasundara devar and his consort in the temple and deposited 200 kasus with officials of the temple (tanattar). The interest for the capital of 200 kasus is worked out as six and a quarter kasus per month. The tanattar agree to supply rice, dish inclusive of pepper, betel leaves and areca nut daily at the temple treasury, to be offered to the deities.

கல்வெட்டு :

1. **ஸ்வஸ்திஸ்ரீ** பூமரு[விய திருமாதும்] புவிமாதும் ஜயமாதும் நாமருவிய கலைமாதும் புகழ்மாதும் நயந்து புல்க அருமறை வி

2. தி நெறியனைத்து[ந் தழைப்ப] வருமுறை உரிமையில் மணிமுடி சூடிச் செங்கோல் சென்று [திசைதொ]றும் வளற்ப்ப வெங்கலி நீ

3. க்கி மெய்யறந் தழைப்ப கலிங்கமெரியக் கட(ல்)மலை நடாத்தி வலங் கொள்ளாழி வரையாழி நட[ப்ப இரு]சுடரளவும் ஒருகுடை நிழற் கீழ் செ

4. ம்பொன் வீரஸிம்ஹாஸநத்து புவனமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந் தருளிய கோப்பரகேசரி வந்மரான திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீராஜ ராஜதேவற்கு

5. யாண்டு ௧௨-வது விக்கிரமசோழ[வளநாட்டு] அண்டாட்டுக் கூற்றத்து உடையார் திருவைகாவுடையார் கோயில் ஸ்ரீமாஹேஸ்வர கண்காணி செய்வார்க

6. ளும் ஸ்ரீகாரியம் செ[ய்*]வார்களும் தேவர் சந்மிகளும் கோயில் கணக்கனும் உள்ளிட்ட தாநத்தோம் அணுக்கியார் அனங்கபதாகையார் மகள் உடைய

7. [நாச்சி] இக்கோயிலில் எழுந்தருளிவித்த நித்தவிநோத [கல்]லியாண சுந்தர தேவற்கும் நாச்சியாற்கும் அமுதுபடிக்கும் விஞ்சனத்துக்கும்

8. . . . [யமுதுக்கும்] இவள் ஒடுக்கிந காசு ௨ள இக்காசு இருநூறும் தி[ருப்பணிக்கு] உடலாக கைக்கொண்டு [காசு ஒன்றுக்கு நியதி] அரைக்கால் சின்னம் பலிசை

9. யாக[மாஸம் ஒன்றுக்கு முதலாங் காசு ஆறேகாலுக்கும் . . [நெலும்] நிரவி இமாஸ முதல் நாள் ஒன்றுக்கு அரிசி . . று நாழியும் [கறி]ய

10. முது உட்பட்ட விஞ்சநம் அடைக்காயமுது இலையமுதுகழும் ஸ்ரீ[பண்டாரத்]திலே சந்திராதித்தவற் செலுத்தக் கடவோமாக இப்படி உபைய[ஞ் செய்]து குடுத்தோம் இ

11. ந்த உடைய நாச்சிக்கு இத்தாநத்தோம்

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	7
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 12-13 - ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	திருவைகாவூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	52/1914
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	8
மன்னன் :	இராஜராஜன்		

இடம் : வில்வநாத சுவாமி கோயில் - மகாமண்டபத் தென்புற ஜகதி

குறிப்புரை : திருவைகாவுடையார் கோயிலில் எழுந்தருள்விக்கப்பட்ட திருமாளிகைப் பிள்ளையார் என்ற இறைத் திருமேனிக்கு மூன்று சந்திவிளக்குகள் எரிப்பதற்காக பழவாலங்குடியுடையார் நக்கன் இராமன் என்பவர் சிவப்பிராமணர்கள் வசம் பொன் வழங்குகிறார். அப்பொன்னின் வட்டியால் விளக்கெரிக்கச் சிவப்பிராமணர்கள் ஒப்புகின்றனர்.

Summary : Nakkan Iraman of Palavalangudi in Vilainadu in Jayangondacola valanadu, deposits gold with the Sivabrahmanas of the temple stipulating that the interest which accrues out of the capital should be utilised for three Sandhivilakkus (twilight lamps) to be burnt before the deity "Tirumalīkaippillaiyar" installed in the temple of Tiruvaikavudaiyar.

கல்வெட்டு :

1. திரிபுவநச்[சக்]கரவர்த்திகள் ஸ்ரீராஜராஜ தேவர்க்கு யாண்டு ஏழாவது விக்கிரமசோழ வளநாட்டு அண்டாட்டுக் கூற்றத்து
2. உடையார் திருவைகாவுடையார் கோயிலில் எழுந்தருளிவித்த . . . திருமாளிகைப் பிள்ளையார்க்கு ஜயங்
3. கொண்டசோழ வளநாட்டு விளைநாட்டுப் பழவாலங்குடிப் பழவாலங் குடையான் நக்கன் இராமன் பக்கல் முப்பது
4. வட்டத்துச் சிவப்பிராமணரோம் பொந் கொண்டு [பொலிசைக்கு] சந்திராதித்தவற் செலுத்தக் கடவோமாக வைத்த ஸந்தி ௬க்கு விளக்கு ௬ஆக ஸந்தி ௬க்கு விளக்கு மூன்று

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	5
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1138
ஊர் :	திருவைகாவூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	49/1914
மொழி :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
எழுத்து :	தமிழ்		
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	9
மன்னன் :	இரண்டாம் குலோத்துங்கன்		

இடம் : வில்வநாத சுவாமி கோயில் - மகாமண்டபத் தென்புறச் சுவர்.

குறிப்புரை : இரண்டாம் குலோத்துங்க சோழனின் மெய்க்கீர்த்திப்பகுதி - கோவிராஜகேசரி என்பதற்குப் பதிலாகக் கோப்பரகேசரி எனத்தவறாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. நாட்டுப் பிரிவுப் பெயருக்குப் தொடரவில்லை.

Summary : The inscription starts with the meykkirtti of Kulottunga Cola II, proceeds to mention the politicogeographical division and stops abruptly.

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ பூமேவு வளர் திருப்பொநமாது புணர நாமேவு கலை மகள் நலம் பெரிது சிறப்ப விசையன் மா
2. மகள் வெல்புயத்திருப்ப இசையுஞ் செல்வி யெண்டிசை விளங்க நிருபர் வந்திறைஞ்ச நீஙணில மடந்தையை திருமண
3. (மண)ம் புண[ர்*]ந்து சீர்வள[ர்*] திருமணிமுடி கவித்தென அணிமுடி சூடி மல்ல[ல்*] ஞாலத்து பல்லுயிற்கெல்லா மெல்லையில்
4. லின்பம் மியல்வினில்லெய்த வெண்குடை நிழல் செங்கோல்லோச்சி வாழியூழி யாழி நடப்ப செம்பொன் வீரசிங்காஸனத்து பு
5. வனமுழுதுடையாள்ளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கோப்பரகேசரி பந்ம றா(ர)ன திரிபுவன[ச]க்கரவத்திகள் ஸ்ரீகொலோத்துங்க சோழ தேவற்கு
6. யாண்டு ஐஞ்சாவது வடகரை விக்கிரமசோழ வளநாட்டு இன்னம்ம நாட்டு[1] உடையார் திருவைகாவுடையாற்கு ராஜராஜ வளநாட்டு . . . . நாட்டு . . . . ருடையான் . . .

---

1. "இன்னம்பர் நாட்டு" என்றிருக்க வேண்டும்.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	40
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1110
ஊர் :	திருவைகாவூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	51/1914
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	10
மன்னன் :	முதற் குலோத்துங்கன்		

இடம் : வில்வநாத சுவாமி கோயில் - மகாமண்டபத் தென்புறச் சுவர்.

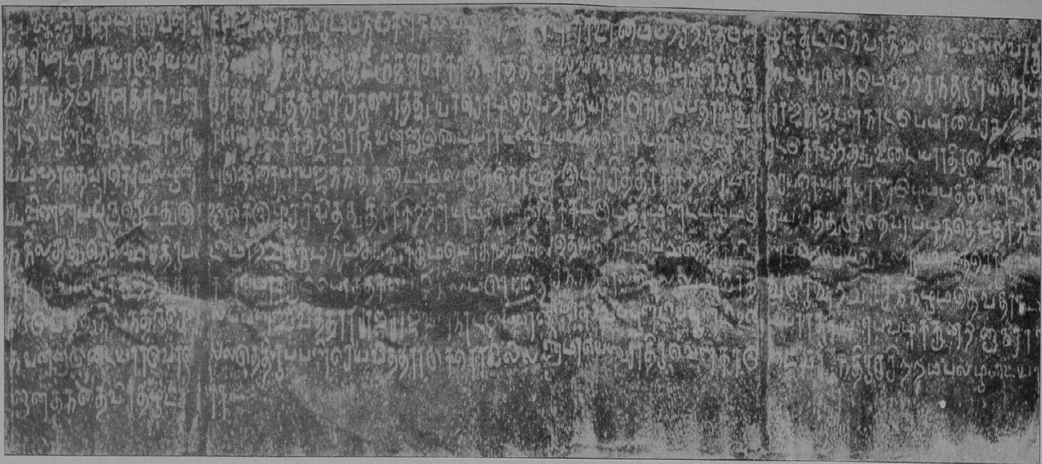
குறிப்புரை : *ராஜராஜ வளநாட்டுப் பரவைச்சுற்றுப் பூண்டி உடையான் சூரியன் பவழக் குன்றினாரான வன்னாடுடையார், இக்கோயில் செங்கற்கோயிலாக இருந்த நிலையை மாற்றிக் கற்றளியாகக் கட்டி, களப்பாக்குடியில் நிலமும் அதன் மூலம் 1200 சின்னம் நெல்லும் தேவதானமாக வழங்குகிறார்.*

Summary : Records the conversion of the brick structure of the temple into a stone and land was gifted to it. The individual responsible for this munificence was one Suriyan Pavalakkunrinar alias Vannadudaiyar of Paravaiccurruppundi of Rajaraja Valanadu.

கல்வெட்டு :

1. **ஸ்வஸ்திஸ்ரீ** புகழ்மாது விளங்கி ஜெயமாது விரும்ப நிலமகள் நிலவ் மலர் மகள் புணர உரிமையிற் சிறந்த மணிமுடி சூடி மீநவர் நிலை கெட வில்லவர் குலை

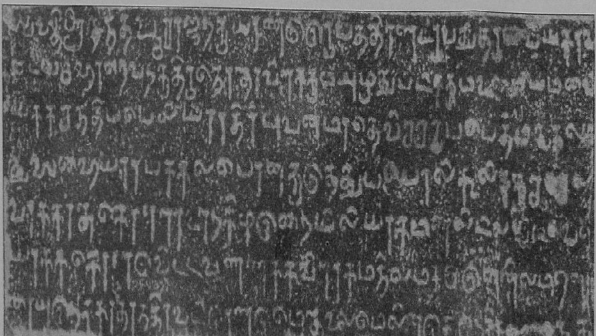
2. தர ஏனை மன்நவர் இழியலுற்றிழிதரத் திக்கனைத்துந் தன் சக்கர நாடாத்தி வீர ஸிங்ஙாஸநத்து அவனிமுழுதுடையாளொடும் வீற்றிருந் தருளிய கோப்ப[ர]



திருவைகாவூர் (70 / 1986)

படம் 1

படம் 2



திருவைகாவூர் (71 / 1986)

3. கேசரி பற்மரான திரிபுவனச் சக்கரவர்த்திகள் ஸ்ரீகுலோத்துங்கசோழ தேவற்க்கு யாண்டு நாற்ப்பதாவது ராஜராஜ வளநாட்டுப் பரவைச் [சுற்று]ப் பூ

4. ண்டி உடையான் சூரியன் பவழக்கு[ன்*]றினாராந வன்னாடுடையார் உலகுய்யவந்தசோழ வளநாட்டு அண்டாட்டுக் கூற்றத்து உடையார் திருவைகாவுடை

5. ய மஹாதேவர் கோயில் முன்பு இஷ்டிகையாய் ஜீ[ர்*]ந்நித்தமையில் இக்கோயில் இழிச்சித் திருக்கற்றளியாக செய்கைய்க்கு யாண்டு முப்பத்திரண்டாவ

6. து விண்ணப்பஞ் செய்து இஷ்டிகை இழிச்சிவிச்சு திருக்கற்றளியும் திருவிடைக்கட்டும் திருமண்டபமும் செய்வித்து இத்தேவர் பழந் தேவதாநம[ா]

7. ந நிலத்து நெல்லுத் திருப்படி மாற்றுக்கும் நிமந்தத்துக்கும் போதாமை யில் தேவதாநம் பெறுகைக்கு விண்ணப்பம் செய்து உலகுய்யவந்த சோழ வள

8. நாட்டு விறைக்கூற்றத்துக் களப்பாக்குடி பொத்தகப்படி நிலம் இருபதே சிந்நத்தால் நெல்லு ஆயிரத்து இருநூற்றுச் சிந்நமும் தேவதாநம[ா]

9. க இடுவித்து நிவந்தஞ் செல்லப் பண்ணுவித்தார் ராஜராஜ வளநாட்டுப் பரவைச்சுற்றுப்பூண்டி உடையார் சூரியன் பவழக்குன்றினாரா

10. ந வன்னாடுடையார் இவர் செ[சா]ல்ல இத்திருப்பணி செய்வித்தார் இக்கோயிலில் ஸ்ரீமாயேஸ்வரார் திருவெண்காடுடையார் திருச்சிற்றம்பல முடையா

11. னான தந்தை விரதமுடி[த்த]ார் உ

மாவட்டம் : தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு : 22
வட்டம் : பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு : கி.பி. 9 ஆம் நூற்றாண்டு*
ஊர் : திருவைகாவூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை : 48/1914
மொழி : தமிழ்	
எழுத்து : தமிழ்	முன் பதிப்பு : —
அரசு : பல்லவர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண் : 11
மன்னன் : நந்திவர்மன்	

இடம் : வில்வநாதசுவாமி கோயில் - மகாமண்டபத் தென்புற ஜகதிப்படை

குறிப்புரை : இக்கல்வெட்டு, கி.பி. 12ஆம் நூற்றாண்டுக்குரிய எழுத்தமைதியில் அமைந்துள்ளது. 9ஆம் நூற்றாண்டில் ஆட்சி செய்த நந்திவர்மபல்லவனால் வழங்கப்பட்ட கொடையைக் குறிப்பிடும் இக்கல்வெட்டு, சோழர் காலத்தில் பொறிக்கப்பட்டுள்ளது. எனவே, முதலாம் இராஜேந்திரன் காலத்தில் முதன் முதலாக தோற்றுவிக்கப்பட்ட திரிபுவனமாதேவிச் சதுர்வேதிமங்கலத்துக் குரியவராக இவ்வூர் சபையார் குறிக்கப்படுகின்றனர்.

Summary : This inscription is a copy of a 9th century record, engraved in the characters of the 12th century A.D. The name of the king is mentioned as 'Nandipanmarajan' probably Nandivarmapallava III. The name Tribhuvanamadevic caruppetimangalam which was created by Rajendra Cola I is mentioned while reengraving this inscription as a fault. The authorities responsible for burning the perpetual lamp as well as offering sacred food are mahasabaiyar.

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ நந்[தி]ப[ந்*]மராஜற்கு யாண்டு இருபத்திரண்டாவது திருவைய்காவு
2. டைய மஹாதேவற்குத் திருநொந்தா விளக்கு[க்கு*]ம் அமுதுபடிக்கும் உபையம் வை

3. ய்க்க சந்திப்பொலியா[க] திரிபுவனமாதேவிச் சருப்பேதிமங்கலத்

4. து ஸபையார் பக்கல் பொன் குடுத்துப் பொலிகூலிக்குச் செல

5. வாக காசு கொள்ளா ஊற்கீழ் இறையிலியாக மணலீடில் விட்ட வே[லி]

6. யாகக் கொண்டுவிட்ட வஞ்ஞக்கவிளாகம் நிலம் க . . இன்னிலம் ஒன்ற

7. ரையு[ம்*] இறக்காதாந் திருவடி இரண்டு மெந்தலை மேலின இது இறக்கு[வா]ந் தங்க

8. ளம்மைக்குத் தாநேய் மினாளன் இது கல்வெட்டுப் படி உ

கல்வெட்டுச் செய்தி 9ஆம் நூற்றாண்டினது. ஆனால் பொறிக்கப்பட்ட காலம் கி.பி. 12ஆம் நூற்றாண்டு.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	15
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1161
ஊர் :	திருவைகாவூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	50/1914
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்		
மன்னன் :	இரண்டாம் இராஜராஜன்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	12

இடம் : வில்வநாதசுவாமி கோயில் - மகாமண்டபத் தென்புறச்சுவர்.

குறிப்புரை : *திருவைகாவுடையார் கோயிலில் மாதத்தின் முப்பது நாள்களும் பூசை செய்யும் காணி(உரிமை)யுடைய சிவப்பிராமணர்கள், கோயில் தேவரடியாரான தாயெனக்கொண்டாள் சடைமேலிருந்தாளான பதினெண்ணாயிர நங்கையிடம் 30 காசு பெற்றுக் கொண்டு, அதன் வட்டித் தொகையில் ஒரு நந்தா விளக்கு எரிக்கும் பொறுப்பை ஏற்கின்றனர்.*

Summary : The Sivabrahmanas of the temple of Tiruvaikavudaiyar, who had the right of conducting pujas on all the days of a month, accept the responsiblity of burning one perpetual lamp, out of the interest that accrues to the capital of 30 kasus, gifted for this purpose, by one Tayenakkondal Cadaimelirundal alias Padinennayiranangai, a danseuse belonging to the temple.

கல்வெட்டு

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ பூமருவிய திருமாதும் புவிமாதும் செயமாது[ம்*] நாமருவிய கலைமாதும் புகழ்மாதும் நயந்து புல்க அருமறைவி

2. தி நெறியனைத்தும் தழைப்ப வருமுறை உரிமை மணிமுடிசூடி திங்கள் வெண்குடை திசைகளிறெட்டுந் தங்கு தனிகூடன் ஜீதானென வி

3. ளங்க கருங்கலி பட்டியை செங்கோல் துரப்ப பொருங்கதி[ரே]ழ் பு[ல] வளத்துடன் வர வில்லவரிட்ட மீனவ சிங்கணர் பல்லவ[ர்]

4. நுதலியர்[1] வா[ழ்*]த்திப்பணிய எண்ணருங் கற்பில் மண்ணகம் புரந்து செம்பொன் வீரசிங்காஸநத்[து] புவநமுழுதுடையா

5. ளொடும் வீற்றிருந்தருளிய கோப்பகேசரி பந்மராஜ திகிபவநச் சக்கர வத்திகள்[2] ஸ்ரீ இராஜராஜதேவற்கு யா

6. ண்டு ௰௫[3] ஆது விக்கிரமசோழ வளநாட்டு அண்டாட்டுக் கூற்றத்து உடையார் திருவைகாஉடையார் கோயில் முப்பது வட்டத்து

7. சிவப்பிராமணரோம் இக்கோயில் தேவரடியாள் தாயெந[க்]கொண்டாள் சடைமேலிருந்தாளாந பதிநெண்ணாயிரநங்கை பக்கல்

8. நாங்கள் கொண்டகாசு ௩௰ இக்காசு முப்பதுக்கும் பொலிகூலிக்கு செலவாக யாண்டு ௰௧ ஆவது அற்பிகை விஷு முதல் எரிக்கக் கடவோ

9. மாந திருநுன்தாவிளக்கு ௧ இத்திருநுன்தாவிளக்கு ஒந்றும் ஸன்திராதித்த வரை எரிக்கக் கடவோமாத[4] ஸம்மதித்தோம்

10. முப்பது வட்டத்து சிவப்பிராமணரோம் இது [பன்மாஹேஸ்வர இ[ர*] க்ஷை]

---

1. "முதலியர்" எனப் படிக்கவும்.
2. "திரிபுவநச்சக்கரவர்த்திகள்" எனப் படிக்கவும்.
3. ஆண்டறிக்கையில் 11 என உள்ளது.
4. "கடவோமாக" எனப் படிக்கவும்.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	—
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	12ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	திருவைகாவூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன்பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்		
மன்னன் :	—	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	13

இடம் : வில்வநாதசுவாமி கோயில் - முதற் கோபுர வாயில்.

குறிப்புரை : துண்டுக் கல்வெட்டுகள். ஒரு துண்டுக் கல்வெட்டில் "உடையார் சுங்கந் . . . .' என்ற குறிப்பு காணப்படுகிறது. இது சுங்கந்தவிர்த்தருளிய முதற்குலோத்துங்க சோழனைக் குறிக்கக்கூடும்.

Summary : Fragmentary inscriptions. The names of individuals Nulambadarayan a dignitory, Neriyudai (muvendavelan), a Tirumantiraolai, Candeswara nambi and Aritannaludaiyan of Tirukkottiyur are mentioned.

கல்வெட்டு :

I

1. யாய் இராராப் பெருந் . . .
2. டி நாள் நூற்றொருபத் . . .
3. காணிக்கும் இவை புரவ[ரி]
4. இவை நுளம்பாதராயன் எழுத்து இவை . . .

II

1. து நாள் இருபத்தைஞ்சினாலும் . . .
2. ளில் பல ஊர்களிலும் உடையார் சுங்கந் . . .

III

1. களிலும் படுகை ஆக்கி விளை நிலமும் கமுகும் . .
2. விலை மதித்த காசுக்கு இராஜராஜப் பெருவிலை விற் . .
3. நாட்டு விற்கிற நிலத்துக்கு திருமந்திர ஓலை நெறியு[டை] . . .

IV

1. . . . . யாண்டு பதின் ஒன்றாவது குலோத்துங்க சோழ வ . , .
2. வது அளவில் நீங்கலா . . .
3. . . லூர் திருவுடை மகாதேவர் கோயில் ஆதிசண்டேசுர தே . . . .

இடம் : அம்மன் சன்னதி-துர்க்கை கோட்ட வேதிகை.

V

1. . . . . . பின்னி சண்டேசுரநம்பியும் திருக்கோட்டியூர் ஆரிதந் னாளுடையான் யென் பற்று . . . .

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	3*
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 988
ஊர் :	சக்கரப்பள்ளி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	308/1966
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	1
மன்னன் :	முதல் இராஜராஜன்		

இடம் : சக்ரேஸ்வரர் கோயில் - அந்தராளத் தென்புறச் சுவர்.

குறிப்புரை : கிழார்க் கூற்றத்து அகழிமங்கலத்துச் சபையார், அவ்வூரைச் சேர்ந்த திருச்சக்கரப்பள்ளியில் வெட்டக்குடையான் ஆதித்தன் சூர்யனான செம்பியன்பொய்கை நாடுகிழவன் எடுப்பித்த சூர்யதேவர்க்கு இறையிலி நிலம் வழங்கியதையும், அமுதுபடிக்கு ஏற்பாடு செய்ததையும் குறிக்கிறது, சபை நிர்வாகத்தின் கீழ் ஊர் அமைந்திருப்பதை அறியமுடிகிறது. பொன் மாளிகைத் துஞ்சின தேவரான சுந்தரசோழ தேவரின் 3 ஆவது ஆண்டில் காவிரியில் வெள்ளம் ஏற்பட்டுத் திருச்சக்கராப்பள்ளியில் கரையுடைந்து பயிர் நிலம் வீணான செய்தியும் உள்ளது.

Summary : Records the gift of land to Surya deva, a diety set up by Adittan Suryan alias Sembian Poykainadu kilavan for daily offerings. The reference for the 'Ur' which was administered by 'Sabai' is known by this record. Incidently it refers to the flood which occured during the 3rd regnal year of Sundara Chola (Pon maligai tunjina devar) and destroyed the cultivated lands with boundaries.

கல்வெட்டு

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ கோ இராஜ

2. கேஸரி பந்ம[ர்`]க்கு யாண்டு[௧]

3. ஆவது கிழார்க் கூற்றத்து ப்ர

4. ஹ்மதேயம் அகழிமங்கலத்து ஸபை

5. யோம் எங்களூர் திருச்சக்கரப்பள்ளியில்

6. வெட்டக்குடையான் ஆதித்தன் ஸூர்யனான செ

7. ம்பியன் பொ[ய்*]கைநாடுகிழவன் எடுப்பித்த

8. ஸூர்யதேவர் கோயிலில் ஸூர்யதேவர்க்கு

9· [ச]ந்த்ராதித்தவல் இறையிலி நாங்கள் கு

10. டுத்த நிலம் இவ்வூர்க் கீழ்பிலாற்று

11. . . . . . மணலிட்டு புன்செய்யாய்

12. க் கிடந்த . . . . .ழக்கு இன்னிலம் கீழ்பாற்கெ

13. ல்லை மங்க . . . . நிலத்துக்கும் புள்ளம

14. ங்கலத்து [நிலத்துக்கும் மேற்கு]ம் தென்பாற்

15. கெல்லை ஸூர்ய . . . . . . யுழுகின்ற

16. [ந]ாகர் செய்க்கு [வடக்கும்] மேல்பாற்கெல்லை

17. பிலாற்றுக்கு கிழக்கு வடபாற்கெல்லை ஏகம்ப வா

18. ய்க்காலுக்கு தெற்குமாக இவ்வி[சந்த பெருநா]

19. ன்கெல்லை யிலகப்பட்ட நிலந் பத்து . . . . . .

20. பொன்மாளிகைத்துஞ்சின கோ இராஜகே[ஸரிபன்ம]

21. ற்க்கு யாண்டு ௫ ஆவது திருச்சக்கரப்ப[ள்*]ளி ஸ்ரீகோயிலின் மே

22. மல் பக்கத்து காவேரி குலையுடைந்து மணலிட்டு வர

23. ம்பு கெட்டு வாய்மாறி நீர்பூசி நெல் விளையு எழுறுட்டு

24. . . ம் கடல் முள்ளியும் புக்கு எழுந்து . . . .

25. . . . . . . வித்து

26. . . . .

27. ந்தராதித்தவல் இறையிலியாக விற்ற . . .

28. ருள முற்றும் ஆவணக்களியே கைச் . . . .

29. . . ல்லைக்குமகப்பட்ட . . . . . பள்ளமும் பாழும் சந்த்ராதித்தவல்

30. இலிய[ாக] . . . . ஸூர்யதேவர்க்கு அகழிமங்கலத்து மஹா ஸபை

31. யோம் பொது இருனா . . . . . . யமிதுக்கும் இருநாழிக்கும் கறி அமிதுக்கும்

32. . . . அமிதுக்கு ஆக நெல்லு . . பதக்கும் . . . . ன்னுக்கு [குறு] ணியும் மா . . .

33. ன்னுக்கு னெ[ல்*]லுகுறுணியும் நிசதம் தூணி . . . ஆக நெல்லு னூற்று[இருபதின் க]லம் சந்தராதித்த . . .

34. ந்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை இதம்மம் ரக்ஷிப்பார் [ஸ்ரீ]பாதம் என்தலை மேலாம் வ

---

* கல்வெட்டு ஆண்டறிக்கை மூலம் ஆண்டு குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

த நா. அ. தொல்லியல் துறை　　　　தொடர் எண் : 72 / 1986

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு:	8
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1020
ஊர் :	சக்கரப்பள்ளி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	309/1966
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழும் கிரந்தமும்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்		
மன்னன் :	முதல் இராஜேந்திர சோழன்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	2

இடம் : சக்ரேஸ்வரர் கோயில் - கருவறை தென்புறச் சுவர்.

குறிப்புரை : நித்தவிநோத வளநாட்டுக் கிழார்க் கூற்றத்து பிரம்மதேயம் அகழிமங்கலத்து மகாசபையார் கோயில் தேவதான நிலங்களுக்கு அவர்கள் இறுத்து வந்த இருபது காசு மற்றும் வட்டி (பொலிசை) ஆகியவற்றை நீக்கி இறையிலிக்கு வழங்கிய செய்தி குறிப்பிடப்படுகிறது.

Summary : Records the examption of taxes for the devatana lands of the temple by the Mahasabaiyar of Akalimangalam, in Kilar kurram of Nitta vinodha valanadu. The yearly tax amount which was previously paid was 20 kasus.

கல்வெட்டு :

1. ராஜராஜேந்ர மன*

2. to 5. சிதைந்து விட்டன.

6. [செயப்]பாவையுஞ் சீர்த்[த]

7. [னிச்]செல்வியுந் தந் பெ[ருந்]

8. [தேவிய]ராகி இந்புற [நெடிதியல்]

9. ஊழியுள் [இடைதுறை நாடுந் து]

10. டர்வன வேலிப் படர்[வனவ]

11. ாசியுஞ் சுள்ளிச் சூழ் மதி[ட் கெ]

12. ாள்ளிப் பாக்கையு[ம்] நண்[ணற்க]

13. ருமுரண் மண்ணைக் கட

14. . . விழத்தரசர் தம்

15. . . தேவியரோங்கெழி[ல்]

16. . முன்னவர் பக்கல் தெ[ன்]

17. & 18. சிதைந்து விட்டன.

19. . . . . [குலதன]

20. மாகிய [பலர் புகழ்]

21. முடியும் செங்கதி

22. ர் மாலையுஞ் சங்க

23. திர் வேலைத் தொ

24. ல் பெருங்காவல் ப

25. ல் பழந்தீவுஞ் செரு

26. விற் சினவிலிருபத்தொ

27. ருகாலரசு களைகட்ட பரசு

28. ராமர் மேல்வருஞ் சாந்திம

29. த்தீவரண் கருதி இருத்திய

30. செம்பொற்றிருத்தகு முடியுமாப்

31. பெருந்தண்டாற்கொண்ட கோப்பர

32. கேஸரி **பந்மராந ஸ்ரீ**ராஜேந்**த்ர**சோ**ர** தே

33. வர்க்கு யாண்டு அ ஆவது நித்த விநோத வளநா

34. [ட்டுக் கிழார்க்கூற்றத்து **ப்ரஹ்மதேயம்**]

35. அகழி மங்கலத்து

36. . . . .

37. . . . .

38. [ர]ா தித்தவல் . . . . .

39. **மஹாதேவர் தேவதா**நமாக

40. . . . . அநுபவித்து இறை யிறு

41. . . . . யாண்டு அ

42. . . . . . இறுத்து இறைகாசு இ[ரு]

43. [ப]து இக்காசு இருபதுஞ் சேர ஆட்டாண்டு தோறு

44. ம் பொலிசைக் காசு இருபது பொலியக் காசு

45. . . இப்பூவில் அரைக்கால்க் காசு பொலிகை . .

46. புலிய இதேவர்க்கு . . . . . . உள்ள எண்பது . . . .

47. ஞ இத்தேவர் நிலம் சந்த**ரா**தித்தவத் இறையிலி

48. யாக முன்பு அநுபவித்து வருகிற நிலத்து

49. பொக . . . . . . மங்கலத்துன்னில . . . . இரக்ஷை

50. வழுத்தூ[ர்] . . . . . ரத **க்ரம**வித்தன் ஆநந்த நிலத்துக்கு . . . . துட
வைக்கும்

51. லத்து **பர** . . . . . லத்தூற் . . . வித்தன் னிலத்து ஏத்தினமிழ

52. . . . . . . வடபா[ற்*] கெல்லை குரவஸரி **மரப க்ரம**வித்தந்

53. . . கேஸரி . . . . ம் வந்த இறை எப்பேறற்பட்டதற்கு எங்கள் . . . . . .

54. . .டுத்து னாங்கள் சந்த்ராதித்தவத் இறையிறுத்துக் குடுப்பதாக இசைந்த இறையிழிச்சு இறை[யி*]லி செய்து குடுத்தோம்

55. மஹாதேவர்க்கு அகழிமங்கலத்து ஸபையோம் இந்த ஸபையார் இக் கோயில் . . . . யார் கோயிலில் முன் கூட்டக் குறைவற

56. க் கூடியிருந்து பணிப்பணியால் பணிக்க இந்த ஸிலாலேகை எழுதி னேன் . . . . எழுத்து ஆசார்யன் கரிகாலசோழ . . . . . .

57. ப்பெருன்தச்சனேன் இந்த எழுத்து வெட்டினேன் சிவ . . . . . காஷ்ட காரி . . . . .வைமானி வீதிவிடங்க . . . . . இது பந்மா ஹேஸ்வர ரக்ஷை.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	9
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1021
ஊர் :	சக்கரப்பள்ளி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	3
மன்னன் :	முதல் இராஜேந்திரன்		

இடம் : சக்ரேஸ்வரர் கோயில் - கருவறை மேற்குப்புறச் சுவர், பட்டி.

குறிப்புரை : *அகழிமங்கலம் ஆளும் கணத்தாருள் குரவசிரி மாதவக்கிரமவித்தன் என்பவர் திருச்சக்கரப்பள்ளி இறைவர்க்கு 35 காசுகளுக்கு நிலம் விற்றமைக்கான ஆவணம் இது.*

Snmmary. Records the sale deed of land for 35 kasu by Kuravasri Madhavak kramavittan, one among the Alunkanam of Akalimangalam, to the temple of Tiruccakkarappalli Mahadevar.

கல்வெட்டு :

1. திருமன்னிவள
2. ர இருநில மடந்தை
3. யும் போர்ச்சயப்பா
4. வையுஞ் சீர்த்தனிச்
5. செல்வியுந் தன் பெருந்[தே]
6. விய[ராகி]யின்புற நெடி
7. [திய] . . . .
8. [னவே] . . .   . . .
9. [வாசியுஞ்] . . . . . .
10. மதிட் கொள்[ளிப்] . . . .

11. கையுந் நண்ணற்கருமுரண் மண்ணை . . . .
12. கடலீழத்தரைசர் த முடி . . . . .
13. . . . ஓங்கெழில் முடி . . . . .
14. [ன்னவந்]வத்த சுந்தர . . . . .
15. [தெண்டி]ரை ஈழ மண்ட[ல] . . . . .
16. கேரளன் முறைமையிற் சூடும் . . . , .
17. லர் புகழ் முடியுஞ் செங்கதிர்
18. வேலைத் தொல்பெருங்காவல் . . . .
19. செருவிற் சினவி இருபத்தொரு [கால்]
20. அரசு களைகட்ட பரசுராமன் . . . . .
21. சாந்திமற்றீவரண் கருதி . . . . .
22. செம்பொற்[றிருத்தகு முடி . . . . . மாப்பெ[பாரு த]
23. ண்டாற்[கொண்ட கோப்]பரகேஸரி பந்மரான
24. ராஜேந்த்ர[சோழ] தெவர்க்கு யாண்டு [ஒந்பதா]
25. [வது] நித்தவினோத வளநாட்டுக் கிழா[ர்*]க் கூற்றத்
26. து ப்ரஹ்மதேஸம்] அகழிமங்கலம் யாளும்கண
27. த்தாருள் குரவசரி மாதவக்ரமவித்தனேந் இவ்வூர்
28. த் திருச்சக்கரப்பள்ளி மஹாதேவர்க்கு நான் விற்று
29. க்குடுக்கும் நிலமாவது இந்நிலத்துக்குக் கீழ்பாற்
30. கெல்லை நீலமங்கலத்து நிலத்துக்கு மேற்கு
31. தென்பாற்கெல்லை இத்தேவர் நிலத்துக்கு
32 to 34 சிதைந்துவிட்டன.
35. ழிவின்றி மிகுதிக் குறை . . . . . .
36. த்துக் கொண்ட காசு முப்பத்தைஞ்சு
37. இக்காசு முப்பத்நைஞ்சும் இதுவே . . .
38. . . . . மேல்பட்ட . . . . . விற்றுக் குடுத்த நிலம்
39. . . . . . ம்யி[றை இழிச்சு] விற்றுக்குடு . . .
40. . . . . . இது . . . . . நிலம் . . . பொந் . . . . . .
41. லவோலை[யாவ]து வே[பெ]று . . . . வதாகவும் . . . . . து வேறு பொருண்மாவறுதிப் பொருள் சில[வோலை கா]
42. ட்டக் கடவரல்லாதாராகவும் இப்பரிசு ஒட் . . . . . சும் . . . .
43. விலையாவணஞ் செய்து குடுத்தேன் இத்திருச்[சக்கரப்பள்]ளி [மஹாதே வர்]க்கு . . . .

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	—
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	11-ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	சக்கரப்பள்ளி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
எழுத்து :	தமிழ்		
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	4
மன்னன் :	முதலாம் இராஜேந்திரன்		

இடம் : சக்ரேஸ்வரர் கோயில் - கருவறை மேற்குப்புற வெளிச்சுவர்.

குறிப்புரை : அகழிமங்கலத்து சபையார், அவ்வூருட்படும் திருச்சக்கரப்பள்ளி இறைவர்க்கு நிலம் இறையிலி செய்து வழங்கியுள்ளனர். நிலத்தினை ஸ்ரீகோயிலுடையார்கள் வேறொருவரிடம் ஒப்புவித்து, அமுதுபடி, மற்றும் சில வழிபாடு நடப்பதற்கான செலவினை ஏற்கச் செய்தனர். அவர்கள் செய்யத் தவறும் நிலையில், அகழிமங்கல சபையாரும், கோயில் மகேஸ்வரரும் தண்டித்து வசூலிக்கலாம் எனவும், அப்போது ஸ்ரீ கோயிலுடையார்களே அவ்வழிபாடுகளைச் செய்தல் வேண்டும் எனவும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

Summary : Records the Tax free land donation to Tiruccakkarapalli Alwar by the Sabaiyur of Akalimangalam. The donated land was entrusted to some individual by Thirukkoiludaiyarkal and arrangements were made for worship and food offerings. In the event of their failure to do so, the Sabhaiyar and Maheswaras were empowered to collect it by hard measures and the worship could be made by Srikoiludaiyar themselves who had the right of management.

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ . . . . . . [ம]ன்னி வளர
2. யும்மு . . . . . தெந்நவ
3. வைத்த சு . . , . . முடியும் தெ

4. ண்டிரை ஈழ . . . . எறிபடைக்கே
5. ரளர் முறைமையிற் . . . . னமாகிய ப
6. லர் புகழ் முடியும் . . . . மாலையுஞ் சங்கதிர் வே
7. லைத் தொல்பெருங்[கா]வல் பல்பழந்தீ . . . .
8. த்திய செம்பொ
9. ற்றிருத்தகுமுடி . . .
10. மாப்பொரு தண்[டால்] . . . .
11. கோப்பரகேசரி . . . .
12. . . ராஜேந்த்ர சே[ரழ]
13. (சிதைந்துள்ளது)
14. . . . . நித்த விநோ
15. த வளநாட்டு கிழார்க்கூ
16. ற்றத்து ப்ரஹ்மதேய
17. அகழிமங்கலத்துட்படு
18. . . திருச்சக்கரப்பள்ளி ம
19. ஹாதேவ . . . .
20. ல் உடையா . . .
21. ஹ்மணர் புல . . .
22. தேவன் இ . . .
23. யிரத்தனா . . .
24. ண்டு எட்டாவ . . .
25. . . அகழிமங்க . . .
26. லத்து ஸபைய . . .
27. க்கல் இறையிலி . . .
28. . . . பயிர் செல்
29. & 30, சிதைந்துள்ளது
31. ச் செய்[ர*]ராகவும் . . .
32. லஸ்வகம் இரக் . . .
33. நின்று திருந . . .
34, 35, 36 — சிதைந்துள்ளன
37. தனம் புகல் இய்யா
38. ண்டு விலை கொண்டு . . . .
39. மாக சிவயோக கன்டரர் பட்டர்க்கு

40 . . . . புழுக்குக்கறி

41. அரிசிபூத . . . . உண்டாய் மிளகு

42. [க்]கும் நெய் அஞ்சு . . . . க்கும் நிசதம் குசக்கலமும் உட்பட . ற்றுட்டன பரிசுக்கு வேண் . .

43. நெல்லுக்குறுணி ஆக . . . . நிசதம் நெல்லு ஐய்ங்குறுணி . . . . . டுவா[ர்*]க்கு நிசதம் நெல்லு நானாழியும் ஆக

44. னாழியும் நித்த . . . . . . க **சந்த்ராதித**வத் இவ்வகழிமங்கல . . . . ஸபையார் கண்காணியோடும் செலுத்த

45. குறையச் செலுத்தல் இவ்வகழிமங்கலத்து ஸபையாரும் **பந்மாஹேஸ்வர**ரும் **தண்டி**ச்சுச் செலுத்துவித்துக் கொள்ள

45. . தாரும் மற்றும் இந்த ஸாஸநம் பற்றி அநுபவிக்கும் ஸ்ரீகோயிலுடையார்களும் இப்படி இந்நிவந்தம் செலுத்தக்கடவார்

47. . . . ன்மாய் ஸ்ரீராஜராஜ

48, 49, 50. சிதைந்துள்ளன.

51. த்திராண்டும் யிரு செல்லா

52. . . த்திருவிளக்கு இறையான்

53. [குடி] நிலன் எழுமாவும்

54. . . தில் திடல்களும் கல்ல

55. . . பத்தைஞ்சு குடுத்துக்கீழ்

56. . . . . . ன ஆரூர் மரு . .

57. . . . . . . சோழக்க . . .

58. கவும் இப்படி . . . . . சக்கரப்பள்ளி . . . தேவர்க்கு இ ஸ்ரீகோயிலுடைய புல்லாலி மாதேவன் இரணியும் சாத்தனூரும் தாழி மாறனு

59. ம் சூற்றிநீலவிடனும் . . . . . சங்கனும் உள்ளிட்ட இவ்வனைவோம் இத்தளி முன் சொல்லப்பட்ட இவ்வனைவரும் சொல்ல இஸி[ல]ாலேகை எழுதிநேன் ஊதி

60. யூ[ர்*] மாத்தாண்டன் மனிப்பா . . யனேன் இந்த எழுத்து வெட்டினேன் சிறுதனத்துக் காட்டகாரி தேவ்டி கருமாணிக்கனேன் இது **பந்மாஹேஸ்வர ரக்ஷை.**

த. நா. அ. தொல்லியல்துறை　　　　　தொடர் எண் : 78 / 1986

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	17
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1266
ஊர் :	சக்கரப்பள்ளி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	156/1989
மொழி :	தமிழும், சமஸ்கிருதமும்		
எழுத்து :	தமிழும் கிரந்தமும்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	பாண்டியர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	5
மன்னன் :	முதல் சடையவர்மன் சுந்தரன்		

இடம் : சக்கரேஸ்வரர் கோயில் - கருவறை, அந்தராள வடசுவர்.

குறிப்புரை : திருச்சக்கரப்பள்ளி இறைவரின் உற்சவமூர்த்தங்களைக் கண்ணனூர்க் கொப்பம் இரண்டு கரைநாடு ஆகியவற்றைச் சேர்ந்த வாணிக நகரத்தார்கள் எழுந்தருள்வித்தனர். சித்திரைத் திருவிழாவில் உற்சவமூர்த்தங்களின் திருவீதி உலாவுக்கான திருவெழுச்சித் தேவை எனப்பட்ட செலவினத்தை ஏற்றனர். சக்கரப்பள்ளிக் கோயில், வாணிகன் பெருவழிக்கு மேற்கில் உள்ளது என்ற குறிப்பு உள்ளது.

Summary : It records the instalation of Bronze images of God and Goddess and the endowment to conduct the sacred procession at the festival in the month chaittra by merchant guilds belong to Padinenbhumi of Kannanur Koppam and Irandukarainadu. It is mentioned that the temple of Chakkarappalli Udaiya Nayanar situated on the western side of traders Highway (Vanikanperuvali).

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ ஸமஸ்த ஜகதாதார ஸோமகுலதிலக
2. மதுரா
3. புரிமாதவ கேரளவம்ச நிர்மூலன லங்கர[த்*]வீப

4. லுண்டந [த்*]விதீயா ராம சோளகுல ஸை

5. லகுலிச கர்நாடராஜ வித்யா[ப]

6. ண காடக கரிகூட பாகல விவித

7. ரிபு துர்க்காம[ர்*]தந வீரகண்ட கேர

8. பால விபிந தாவ [த*]ஹந காஞ்சீபு

9. ராதீஸ்வ[ர*] கணபதி ஹரின [சார்தூல] நெல்லூர் புர

10. விரசித வீராபிஷேக ப்ரணதராஜ ப்ரதிஷ்டாபக

11. மஹா ராஜாதி ராஜ பரமேஸ்வர கோச்ச[ட பன்மரா]

12. ன திரிபுவனச்சக்கரவத்திகள் [ஸ்ரீ சுந்தரபாண்டிய] . . . .

13. யாண்டு ய்எ வது நாள் வ்ருச்சிக நாயற்று அபர பக்ஷத்து

14. சதுர்த்தியும் புதன் கிழமையும் பெற்

15. ற ரோசணி நாள்

16. கண்ணநூற் கொப்பத்து பதிநெண்

17. பூமியில் வாணிக நகரத்தோமும் இர[ண்*]

18. டுகரை நாட்டில் வாணிய நகரத்தோ

19. மும் நம் வாணிகன் பெருவழிக்கு மேல்பால் உ

20. டையார் திருச்சக்கரப்பள்ளி உடைய நாய

21. னா[ர்*]க்கு முதலியரையும் நாச்சியாரையும் ஏ

22. றியருளப் பண்ணிவித்து இவர் எழுந்தருளு[ம்*] சித்

23. திரைத் திருநாளில் திரு(ெ)வழிச்சி தேவையும்

24. குறைவறுப்பதாகவும் சம்மதித்தோம் கண்ண

25. நூற் கொப்பத்து பதிநெண்பூமியில் வாணி

26. க நகரத்தோமும் இர[ண்*]டுகரை நாட்டில் வா

27. ணிக நகரத்தோமும் உ

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	—
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	சகம் 1397 கி.பி. 1475
ஊர் :	சக்கரப்பள்ளி		
மொழி :	தமிழ்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	157/1989
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	விஜயநகரர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	6
மன்னன் :	சாளுவத் திருமலைராயர்		

இடம் : சக்ரேஸ்வரர் கோயில் - மகாமண்டப வடசுவர்

குறிப்புரை : அரசர் திருச்சக்கரப்பள்ளிக் கோயிலுக்கும் அரியலூர்க் கோயிலுக்கும் பூசைத் திருப்பணி நடத்துவதற்காக வரியினங்கள் பலவற்றைச் சர்வமானியமாக அறிவித்துள்ளார். இட்டிகை, சூலவரி, கொத்து இலக்கை, புலவர் கரணீகர் சோடி, ஆதானி சோடி, இளஞ்சோடி, வீர சோடி, அதிகாரி சோடி, தஞ்சாவூர் ஓலை எழுத்து வர்த்தனை, பிரதானி சோடி முதலிய பல வரியினங்கள் குறிப்பிடப்படுகின்றன. இதற்கான அரச ஓலை (நிருபம்) திருவனந்தாழ்வார் ஆசுகவிராசர் என்ற அதிகாரி மூலம் வரப்பெற்றுள்ளது.

Summary : It records that the expenses for conducting worship and doing repairs to the temples of chakkarattalvar and Ariyilidankonda nayanar of Ariyalur are to be met with the tax amount collected by the Government. It is mentioned that the royal order (நிருபம்-letter) concerned was sent through the Gov't official named Tiruvanantalvar Asukavirayar.

கல்வெட்டு

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ சகாப்தம் ௲௩௱௯௰௭ இதன் மே
2. ல்(மேல்) செல்லா நின்ற மன்மத சம்வ[த்*]ச
3. ரத்து ஸிம்ஹ நாயற்று பூர்வபக்ஷத்து த

4. ஸமியும் சுக்கரவாரமும் பெற்ற மூலநக்ஷத்ர நாள்
5. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ மந் மஹாமண்டலேஸ்வரந் மேதினி மீ
6. சுரகண்ட . . . கட்டாரிசாளுவ இராசயகூ சாளுவ பகைத்த
7. வன்னியர் குலைகால சம்பூராய . . . ஸாபநாசாரிய சங்கா[பி]
8. ஷேஹ ஸமராங்கவைரி ஸ்ரீரங்க ஸ்தாபநாசாரிய
9. சாளுவத் திருமலைதேவ மஹாஇராசா திருச்சக்கரப்பள்ளி
10. உடைய நயினார் திருநாமத்துக்காணி திருச்சக்கரப்பள்ளிக்கு[ம்]
11. அரியலூர் அரியிலிடம் கொண்ட நயினார் [கோயில்] பற்றுக்
12. கும் பூசைத் திருப்பணி நடத்த வேணும் என்று இற்றை நாள்
13. நிருபம் திருவுள்ளம் பற்றி [நட்டம்] இட்டிகை சூலவரி கொத்து
14. இலக்கை புலவர் கரணிக்கசோடி ஆதானிசோடி இளஞ்
15. சோடி வீ[ர*]சோடி அதிகாரிசோடி தஞ்சாவூர் ஓலைஎழுத்துவத்த
16. னை ப்ரதாநிசோடிக்கு மடக்குவரி கட்டுமாவிலை குளவடை நாட்டு
17. காணிக்கை நாடு தலையாரிக்கம் வாசலில் அதிகாரி சோடி முத
18. லாக **ஸர்வமாந்யமாக** உடையவற்கு மஹாபூசைக்கும் திங்கள் திவ
19. ஸம் திருப்பணிக்கும் கழித்தபடிஆலே சந்திராதித்தவரையும் **ஸர்வம**
20. ாநியம் ஆக நடத்தத்தக்கது ஆக நித்தவிநோத வளநாட்டு மண
21. லூர் ஆராவமுது பட்டர் திருவனந்தாழ்வார் ஆசுகவிராசர் கையில்
22. நிருபம் திருஉள்ளம் பற்றி [அ*]ருளுகையில் என்று என்றைக்கும் **ஸர்வ**
23. மாநியம் ஆக பூசை திருப்பணியும் நடத்திக் கொண்டு சுகஇத்திலே இ
24. ருக்கவும்

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	—
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	12ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	சக்கரப்பள்ளி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	7
மன்னன் :	குலோத்துங்கன்		

இடம் : சக்ரேஸ்வரர் கோயில் - கருவறை மேற்குப்புறச் சுவர்.

குறிப்புரை : துண்டுக் கல்வெட்டு. குலோத்துங்கன் பெயரும், 37 என்ற ஆட்சி ஆண்டும் (எந்த மன்னன் ?) மட்டுமே தெரிகிறது.

Summary : Fragment. Only the name Kulottunga and the regnal year 37 (whose?) could be ascertained.

கல்வெட்டு

1. சக்கரவர்த்தி வீரஸிமாஹாஸத்து . . -
2. கேசரி பந்மரான . . . . . குலோத்துங்க . . .
3. [கூ]ற்றத்து அவளி . . . .
4. னும் பலரை . . . .
5. யான் சிங்க பட்டனும் . . . .
6. யானும்[ம்*] இவ்வனைவோம் . . . . . ருடையான் தேவந்கனக . . .
7. யாண்டு ௩௰௭ ஆவது புரட்டாதி மாஸத்து இவரிடை . . . .

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	25
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1241
ஊர் :	திருமண்டங்குடி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழும் கிரந்தமும்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்		
மன்னன் :	மூன்றாம் இராஜராஜன்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	1

இடம் : சிவன் கோயில் - கருவறை வடக்கு, மேற்கு, தெற்குச் சுவர்கள்.

குறிப்புரை : குலோத்துங்கசோழ வளநாட்டு திருநறையூர் நாட்டு அகரம் ஸ்ரீஇராசராசச் சதுர்வேதி மங்கலத்து மகாசபையார், எழுதிக் கொடுத்த ஆணை (நியோகம்) இது. வன்னியர்கள் வரிதண்டுகிற போது தவறாக (பட்டர்கள் இறுக்க வேண்டிய வரியினையும் குடிகளிடம் வசூலித்தல். அதிக குடிமை வசூலித்தல்) வசூலித்ததால், குடிகள் முறையீடு செய்ய மூன்றாம் குலோத்துங்க சோழன் காலத்தில் கடைப்பிடித்த நடைமுறைகளை, மாற்றாமல் கடைப்பிடிக்க வேண்டும் என்று செய்யப்பட்ட முடிவினைத் தெரிவிக்கிறது. நான்காண்டு களுக்கொருமுறை, நிலப்பங்கீடு (கரை செய்தல்) செய்யப்பட வேண்டும் என்ற விவரமும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

Summary : The decision (niyogam) taken by the mahasabha of Agaram Sri Rajaraja ccrupetimangalam in Tirunaraiyur nadu in kulottunga chola valunadu is recorded. The circumstances which led to take this decision was mentioned as that the vanniyar (tax collecters) collected the tax dues of the Bhattas also from the land owners and excess in kudimai. On their representation, this decision was made and it insist the same pattern adopted at the time of Periadevar i.e. Kulottunga chola III be followed. Review of the reallocation of land (karai ceytal) once in four years is also mentioned. A preparatory document (Ayattappattiram) was drafted in advance.

கல்வெட்டு :

1. ஓம் ஸ்வஸ்திஸ்ரீ: த்ரபுவனசக்கரவத்தி ஸ்ரீராஜராஜ தேவற்கு யாண்டு உயரு ஆவது ரிஷபநா[யற்று] அப[ர]பக்ஷத்து துவாதெசியும் புதந் கிழமையும் பெற்ற ரேவதி நாள் குலோத்துங்க சோழ வளநாட்டு திரு நறையூர் நாட்டு அகரம் சிரி இரா[ச*]ராச சருப்பேதி மங்க . . யார் கோயிலிலே தந்மி செ . . . . கொட்டி கூட்டங் குறைவறக்கூடி இருந்து மஹ . . .

2. நாட்டு குடிமக்களுங் கண்டு நம்மூரி[ல]வ[ர்]கண்டு வன்னியர் பற்றி கடமை குடிமை தண்டுகிற இடத்து மு . . . துங் . . டி அன்றிக்கே குடிமைகளை ஏறக்கொண்டும் காசு தண்டியும் பட்டகள் பேரில் வரி களை எங்களை தண்டியும் இப்படி செய்கையாலே தரிப்பற்று பயிரேற் . . ஹூற்றறுபத்திரண்டுமா மு . . . . . டகள் குடியிருப்பு ரூ உய கூ நீக்கி மடக்கு ரூ ஹூற்றறுபதி

3. நாலும் குடிமை கொள்ளுமிடத்து பெரியதேவர் காலத்து உடையார் திரிபுவனவீரீசுரமுடையார் கோயிலுக்கு திருநாள்களுள்ளிட்ட கோயில் குடிமை செய்யவும் காவேரி கரை உள்ளிட்ட செந்நீர் வெட்டி செய்யவும் பட்டகள்பேரால் வரிக்கு எங்களைப் பிடியாதொழி . . . மைக்காசெ . . . ன்றெங்கள் பேர் . . . . . ண்டு தண்டாதொழியவும் மாறும் காசுவற்க மென்[று]

4. இதுக்கு சொல்லப்பட்[ட*] தேவைகள் செய்யக் கடவதல்லாதாகவும் கரை செயுமிடத்து ஓராட்டை நாள் நிந்று தவிர . . . ந்பு நாலாட்டை நாள் கழிச்சு ஊருக்கிரையக் கரையிடக் கடவதாகவும் இப்படி தவிரச் செய்தார்களாகில் கிராமத்துரோகிகளும் நாட்டுத்துரோகிகளுமாகவும் இப்படி . . . வித்தமையில் இப்படி செய்யு . . . . மிடத்து முந்பு குடிமை தவிர எழுதிந ஆயத்[த]பத்திர படி

5. தேவை செய்வா[ரோம்] இப்படி செய்க: இவர்களருளிச் செய்க. ந[த்*] தமுந் தலமும் . . . நேன் இவை எந் எழுத்து[2] இப்படிக்கு மகா ஸபையையு[ம்*] நம்மூ[ரு]டையாரும் எழுதி எழுத்திட்ட மகாசபையார் நியோகப்படி கல்வெட்டித்து

1. மாங்களூர் இலே
2. ாகநாயக பட்டஸ்ய
3. உமியூர் எச்சமுத்
4. தி பட்டஸ்ய
6. அசுவூர் தெக்கணா
7. மூத்தி பட்டஸ்ய
8. இராயூர்ச் செரும
9. டை அகில நாயக
10. பட்டஸ்ய இர[ா*]ம
11. நா . . . .
12. [கண]ஞ்சை தில்லை
13. நாயக பட்டஸ்ய
14. குரோஷி ஆழ்க்
15. கொண்ட வில்
16. லி பட்டஸ்ய
17. க[ண]ஞ்சை திரு[ந]
18. ட்டமாடி பட்டஸ்ய
19. கராம்பி செட்
20. டி கந்தாடை மக
21. ாதேவ பட்டஸ்ய
22. பூவணூர் மகா
23. தேவ பட்டஸ்ய
24. அட்டாம் புறத்து
25. மகா தேவ பட்டஸ்ய
26. பரந்தூர் விநா
27. யக பட்டஸ்ய
28. பெருமருதூர்
29. சூரியதேவ பட்[டஸ்ய]
30. பொல . .
31. ற தே . .
32. ல திரி . .
33. ட்டஸ்ய . .
34. ம் புறத் . .
35. பகபட் . .
36. கண்டேற்று [பெரி]
37. யபிராந் பட்ட அ
38. திராத்திரியாஜிந:
39. திருக்கடவூர் ச
40. வாபதி பட்டஸ்ய
41. நின்ம்பை நீலக்
42. கிரீவ பட்டஸ்ய
43. சேநலூர் திருச்
44. சிற்றம்பலமு
45. டையான் பட்
46. டஸ்ய பெரும
47. ருதூர் நச்சிநார்
48. க்கிநியாந் ப
49. ட்டஸ்ய
50. இராயூர் முகட்டவ
51. லநாயக பட்டஸ்ய
52. புள்ளூர் தேவ[ர]
53. ாச பட்ட ஆகிதாக்
54. நி :- இராயூர் செ
55. ாட்டை னாயக . .
56. வேண்
57. டு பட்டஸ்ய

த. நா. அ. தொல்லியல்துறை தொடர் எண் : 82/ 1986

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	—
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	13-14ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	திருமண்டங்குடி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	சம்ஸ்கிருதம்		
எழுத்து :	கிரந்தம்	முன்பதிப்பு :	—
அரசு :	—		
மன்னன் :	—	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	2

இடம் : சிவன்கோயில் - தென்சுவர்.

குறிப்புரை : சுந்தரஞானசம்பந்தர் என்பவர் பெயர் குறிப்பிடப்படுகிறது. இவர் தபஸ்வி யாக இருக்கலாம்.

Summary : The name of one Sundarananasambanda is mentioned. He seems to be a Tapasvin.

கல்வெட்டு :

ஸ்வஸ்திஸ்ரீ ஸுந்தர ஜ்ஞா
ந ஸம்பந்த நாமா ப்
ஷலதாபஸ : க்ஷிப்ரேக்ஷ
தந்மா நாதோய
நமைத தாய த :

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	2
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1180
ஊர் :	மெலட்டூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	30/1910
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	1
மன்னன் :	மூன்றாம் குலோத்துங்கன்		

இடம் : உன்னதபுரீஸ்வரர் கோயில் - மகாமண்டப வடபுறக்குமுதம், பட்டிகை.

குறிப்புரை : வேளான்பெற்றதிரு என்பவள், மிலட்டுருடையான் அரையன் சூலபாணி யாரான வளவதரையர் என்பவரின் இளையதாரம் ஆவாள். தனது கணவன் இறந்த பின்னர், அவரது மூத்த மனைவிக்குப் பிறந்த பிள்ளைகளுக்கும் தனது பிள்ளைகளுக்கும் சொத்து பிரித்துக் கொண்டு, தனக்குரிய நிலத்தினைத், தனது கொழுந்தன் மிலட்டுருடையான் அரையன் பொற்காரியான வளவகோனாரைத் தனது புரவலராகக் கொண்டு, கோயிலுக்குத் தானமாக வழங்குகிறாள். பாகம் பிரிப்புக்கான ஆவணம் 'கூற்றோலை' (கூறு + ஓலை) என்று குறிப்பிடப் படுகிறது.

Summary : This inscripton of Kulottunga III, deals wlth the gift of a lady by name Velanperratiru, second wife of Milatturudaiyan Araiyan Sulapaniyar alias Valavataraiyar. After the death of the said Valavataraiyar, his property was partitioned among his sons born through both the ladies. Velanperratiru after receiving a share for her, she gifted it to the temple of Tiruvakatticuramudaiya mahadevar having Milatturudayan Araiyan Porkari alias Valavakonar, her brother in law as her guardian. This document for partition is named as 'Kurrolai'.

கல்வெட்டு :

1. திரிபுவனச்சக்கரவிர்த்திகள் ஸ்ரீ குலோத்துங்கசொழ தேவ[ர்*]க்கு யாண்டு உ வது இஷப நாயற்று பூர்வ பஷ்ஷத்து திரிதிகையும் புதன் கிழமை[யும் பெற்ற] புணர்பூசத்து ந[ாள் நி]த்தவிநோத வளநாட்டுக் கிழாற் கூற்றத்து பெருமிலட்டூர் மிலட்டுருடையான் ஆரையன் . . . . யாந வளவதரைய

2. ர்க்குப் புக்க கோவத்த[ன*]க்குடையான் மகள் வேளான்பெற்ற திருவேன் என் கொழுன்தன் மிலட்டுருடையாள்[1] அரையன் பொற்காரி யான வள[வகோனாரை] முதுகண்ணாக[க்] கொண்டு இவ்வூரில் உடையார் திருவகத்தீசுரமுடைய மஹாதேவற்கு நான் தன்மதாநம் பண்ணி தன்மதாநப் பிரமாணம் [குடுத்த] . . . . . [எ]ன் பத்தாவின் அபா

3. வத்திலே இவற்கு எநக்கு முன்பு புக்க அவர்கள் மக்களாய் எநக்கும் மக்களாயதென்[று]ள்ள என் பிள்ளைகளோடு கூறட்டு கூற்று ஓலை எழுதி எழுத்திட்டுக் கொண்ட கூற்றோலைப் படி . . . . இவ்வூரில் திரிபுவனமுழுதுடையாள் வதிக்கு மேற்கு தியாக சமுத்திர வாய்க்[காலு]க்கு வடக்கு இரண்

4. டாங்கண்ணாற்று நாலாஞ்சதிரத்து இரு[வே]வேலிக் கீழ் வேலியில் தெற்கடைய ஒரு குவ[2] நீக்கி இதன் வடக்கு இதில் நான்மாவரை . . . . , . யில் வடக்கடைய நிலம் இரண்டு மாவும் இவ்வதிக்குக் கிழக்கு இவ்வாய்க்காலுக்கு வடக்கு நாலாங் கண்ணாற்று இரண்டா

5. ஞ்சதிரத்து கிள்பணப்பிலாற்று கீழ் எ ஒரு கூறு நீக்கி இதந் கிழக்கில் [வெ]ளிநிலம் இரண்டு மாவின் கீழ் ஒன்பது மாவும் ஆக நிலம் நாலு மாவின் கீழ் ஒன்பது மாவும் என் கொழுன்தன் இன்த வனவ[3] கோனாரை இந்த நிலத்தை நான் தேவற்கு தாநமாகக்குடுக்க எநக்கு முதுகண் படவேணும் இன்நிலம் தேவற்கு தா

6. னமாகக் குடுக்கப் பெறேமாகில் நான் ஆதிமத்திகாரம[4] பண்ணி[யளிப்] பேன் என்று சொன்நவாறே இவரும் சம்மதிக்க இவரை முது கண்ணாகக் கொண்டு இன்நில[ம்*] நாலுமாவின் கீழ் ஒன்பது மாவும் இத்திருவகத்தீசுரமுடைய மஹாதேவற்கு தன்மதாநமாகக் குடுத்தேன் மிலட்டுருடைய[ா*]ன் அரையன் சுலபாணியாரான

7. வளவதரையர்க்குப் புக்க கோவத்த[ன*]க் குடையான் மகள் வேளான் பெற்றதிருவேன் இவர் சொல்ல இத்தன்மதாநப்பிரமாணம் எழுதி நேன் ஊர்க்கணக்கு மிலட்டுருடையான் பார்த்தசாரதி எழுத்து இப்படி இவற்கு முதுகண் பட்டேன் மிலட்டுருடையான் அரையன் பொற்காரியாந வளவகோன் எழுத்து

8. இப்படிக்கு இவை மிலட்டுருடையான் அரையன் திவாகரதேவனான இரா[ச]ரா[ச] வளவதரையன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை மிலட்டுருடை யான்அரையன் இரா[ச]ரா[ச] தேவன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை மிலட்டுருடையான் அரையன் மாதேவன் எழுத்து இப்படி இவை மிலட்டுருடையான் அரையன் தஞ்சை நா

9. யகன் எழுத்து இப்படிக்கு இவை மிலட்டூருடையான் அரையன் அரச நம்[பி*]யான் எழுத்து இப்படி அறிவேன் மிலட்டூருடையான் தலபாணி சோமதேவன் எழுத்து இப்படி அறிவேன் மிலட்டூருடையான் திருச் சிற்றம்பலமுடையாநா[ன*] செம்பியன் வளவதரையன் எழுத்து இப்படி அறிவேன் மிலட்டூருடையான் திருநட்டக் கூத்தனா

10. ந அநபாய வளவதரையந் எழுத்து இப்படி அறிவேன் மிசுலபாணமி தந்த நாயகந் எழுத்து இப்படி அறிவேன் மிலட்டூருடையான் மலை கினியநின்றான் ஆட்கொண்டவில்லி எழுத்து இப்படிக்கு இவை மிலட்டூருடையான் அரையன் ஆ[ட்*]கொண்டான் எழுத்து இப்படி அறிவேன் மிலட்டூருடையான் திருவகத்[தீ*]சுர முடையான்

11. தஞ்சை நாயகன் எழுத்து இப்படி அறிவேன் மிலட்டூருடையான் தில்லை விடங்கந் திருவரங்க முடையாள்[5] எழுத்து இப்படி அறிவேன் மிலட்டூருடையான் தில்லைவிடங்கள்[6] திருச்சிற்றம்பலமுடைரள்[7] எழுத்து இப்படி அறிவேள்[8] மிலட்டூருடையாள்[9] சோளதிவாகர தேவநான தியாத சமுத்திரள் அனுத்த[10] நெழுத்து

12. இப்படி அறிவேள் மிலட்டூருடையான் சூரி . . . யலந்வள மிதந்த நாய கனான வல்லவங் கிழா[ர்*] நாட்டு வேளாநெழுத்து இப்படி அறிவேன் கீரங்குடையாந் தில்லைநாதந் உய்யவந்தான் எழுத்து இப்படி அறிவேன் சேந்தமங்கலமுடையாந் செல்வந்ஆண்டநம்பி எழுத்து மிலட்டூருடைான்

13. . . . . முடையான் எழுத்து இப்படிக்கு இவை மிலட்டூ ருடையான் உய்ய நின்றாடுவாந் [திருநட்டமாடி] எழுத்து

---

1. ''மிலடடுருடையான்'' எனப்படிக்கவும்.
2. ''கூவய'' எனப் படிக்கவும்.
3. ''வளவ'' எனப் படிக்கவும்.
4. ஆதிபத்ய அதிகாரம் எனப் பொருள் படலாம்.
5. ''திருவரங்கமுடையான்'' எனப் படிக்கவும்.
6. ''தில்லை விடங்கன்'' எனப் படிக்கவும்.
7. ''திருச்சிற்றம்பலமுடையான்'' எனப் படிக்கவும்.
8. ''அறிவேன்'' எனப் படிக்கவும்.
9. ''மிலட்டூருடையான்'' எனப் படிக்கவும்.
10. ''தியாக சமுத்திரன் அணுக்கன்'' எனப் படிக்கவும்.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	3
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1181
ஊர் :	மெலட்டூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	31/1910
மொழி :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
எழுத்து :	தமிழ்		
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	2
மன்னன் :	மூன்றாம் குலோத்துங்கன்		

இடம் : உன்னதபுரீஸ்வரர் கோயில் - பிள்ளையார் சன்னதித் தென்புறக்குமுதம், பட்டி.

குறிப்புரை : *மிலட்டூரிலிருக்கும் மன்றாடி (ஆயர்)களில் சீராளன் நம்பி, சீராளன் பகுவாயன் ஆகியோர் வசம், வேளான் உடைய நாயகன் எட்டு செம்மலிப்பயிராடுகளை வழங்குகிறார். ஆடு ஒன்றுக்கு எட்டு நாழி நெய் என்ற கணக்கில் கோயிலுக்கு நெய் வழங்கிட ஆயர்கள் ஒப்புகின்றனர்.*

Summary : This inscription deals with the gift of eight sheep (cemmalippayiradu) by Milatturudaiyan Velan Udaiyanayakan. The shepherds (manradikal) by name Ciralan Nambi and Ciralan Pahuvayan who were entrusted with the responsiblity of rearing the goats, agree to provide eight nali of ghee per sheep, to the temple of Tiruvakatticuramudaiyar at Perumilattur in Kilarkurram in Nittavinoda valanadu.

கல்வெட்டு :

1. திரிபுவனச் சக்கரவத்திகள் [ஸ்ரீகுலோத்துங்கசோழ][1] தேவற்கு யாண்டு மூந்றாவது . . . . வெள்ளிக்[கிழமை]மயும் பெற்ற . . . . நித்தவிநோத வளநாட்டு கிழாற் கூற்றத்து பெருமிலட்டூர் உடையார் திருவகத்தீசுரமுடையார் கோயில் சீகார்ய

2. ஞ் செய்வார்களுக்கும் சீமாயேசுரக் கண்காணி [செய்வார்]களுக்கும் இவ்வூரிலிருக்கும் மன்றாடிகளில் சீராளந் [நம்பியும்] சீராளந் பகுவாய நும் இவ்விருவோம் . . . . . . ட்டுக்குடுத்த . . . . . இந்நாயநார்க்கி . . . . . நெய்க்கு மிலட்டூருடையாந் வேளாந் உடைய நாயகந் சாவா மூவாப் பேராடாக எங்கள் வசம் விட்ட செம்மலிப்பயிராடு எட்டு இவ்வா

3. டு எட்டுங் கைக்கொண்டு ஆட்டு எண்ணாழி நெய் எங்களில் . . . . அளந்து தரக் கொள்ளக் கடவோமாகவும் இப்[படி சம்]மதித்து . . . . [எழு]த்திட்டுக் குடுத்தோம் இச்[சீராளந்]நம்பியும் சீராளந் பகுவாயநும் இவ்விருவோம் இது சீராளநம்பி சயிஞ்ஞையா தன்மைக்கு இவ்வூர் ஊர்க்கணக்கந் திருத்க[2]

4. ண்ணபுரமுடையான் தேவர் வல்லவன் எழுத்து இது சீ . . . . . . [சயிஞ்ஞையா தன்மைக்கு]க் கோயிற் கணக்கு இறையாங்குடை . . . யான் எண் . . . . . திருநாமமுடையான் எழுத்து இப்படி அறிவேன் மிலட்டூருடையாந் சூலபாணி சோமதேவன் எழுத்து இப்படி அறிவேந் மிலட்டூருடையாந் தில்லை விடங்கந் திருவரங்

5. கமுடையான் எழுத்து

---

1. கல்வெட்டு ஆண்டறிக்கை, ''இராஜாதிராஜதேவர்'' எனக் குறிப்பிடுகிறது.
2. ''திருக்கண்ணபுர'' எனப் படிக்கவும்.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	—
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 13-ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	மெலட்டூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	29/1910
மொழி :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
எழுத்து :	தமிழ்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	3
அரசு :	சோழர்		
மன்னன் :	மூன்றாம் இராஜராஜன்		

இடம் : உன்னதபுரீஸ்வரர் கோயில் - மகாமண்டபத் தென்புறப்பட்டிகை.

குறிப்புரை : முற்றுப்பெறாத கல்வெட்டு. விளைநிலத்திற்குப் பதிலாக மனைநிலத்தினை மாற்றி வழங்கிய செய்தி கூறப்பட்டுள்ளது, விக்கிரமசோளீஸ்வரமுடையார் என்ற பெயருடைய வேறொரு சிவன் கோயிலுக்குரிய நிலங்களும் குறிப்பிடப் படுகின்றன.

Summary : This inscription seems to record a gift by exchaage. Some lands belonged to temple of Vikkirama Coliswaramudaiyar are also said to be connectad with this deed.

கல்வெட்டு :

1. **ஸ்வஸ்தி**ஸ்ரீ திரிபுவனச் சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீ இராஜராஜ தேவ[ற்கு] யாண்டு . . . . மாண்டு கும்ப நாயற்று அபரபக்ஷத்து வெ[தச]மியும் செவ்[வாய்கிழ]மையும் [பெற்ற மூ]லத்தினாள் நித்தவினோத வளநாட்டுப் பெரு[மிலட்]டூர் உடையார் திருவகத்தீசுரமுடையார் [கோயில்] கீழைத் திருவாசலுக்குக் கிழக்கு திருமடைவிளாகத்துத் திரு

2. வீதி வடக்கு நோக்கி உடையார் விக்கிரம சோளீ[ஸ்வரமுடையார்] . . . . செயிலத் திருவீதிக்கும் மனை எடுப்புக்கும் உ[ட]லாக இந்நாயநார் [ஆதிசண்டெசுர] . . . . ல் இக்கோயில் தானத்தார் திருமடை

விளாக . . . . [பரிவர்]த்தனை பண்ணி . . . . . பரிவர்த்தனை . . . . ண்ட இவ் ஊர் நத்தத்துக் கொல்லி[க்]

3. குஅம்பூருடையான்[1] ஆளுடைநாயன் விட்ட கீழைத் திருவிட . . . . . க்கு இந்நாயனாற்கு. . . . . கப்படி நீங்கலாந விளை நிலத்தூர்வைக்கு மேற்கு மனைகுழி உழுக்கு . . .

1. "கொல்லிக் குறும்பூருடையான்" ஆகலாம்.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	—
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	13ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	மெலட்டூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	—	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	4
மன்னன் :	—		

இடம் : உன்னதபுரீஸ்வரர் கோயில்-மகாமண்டபம் வடசுவர்க் குமுதம்.

குறிப்புரை : கல்வெட்டின் பிற்பகுதியாக இருக்கலாம். இறைவரின் திருமந்திர போனகத்துக்கும் (நைவேத்யம்) திருப்பணிக்கும் (தெசபந்தகப்படி) கொடை வழங்கப் பட்டுள்ளது.

Summary : Seems to be the concluding portion of the inscription. The nattars and maccannam (mahajanas) authorise the temple to receive some thing and utilise it the tirumantiraponakam (food offerings) and the repairs (tecapantakappadi).

கல்வெட்டு

1. இந்[நாட்டோமும்] மாச்சந்நமும் இந்நாயனார்க்கு சந்திராதித்தவ
2. [ரையிலும்] சந்நதிக்கு திருமண்திரபோநகத்துக்குத் தெசப்பெந்தக
3. ப்படிக்கு பிரமாணமும் பண்ணிக் குடுத்து இப்பிரமா
4. [ண]ப்படி கல்வெட்டுவித்தது.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	—
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 12ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	மெலட்டூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்		
மன்னன் :	—	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	5

இடம் : உன்னதபுரீஸ்வரர் கோயில் மகாமண்டபத் தென்புறக் குமுதம்.

குறிப்புரை : துண்டுக் கல்வெட்டு - ஊர், நாட்டுப் பெயர் மட்டுமே தெரிகிறது.

Summary : Fragmentary inscription. Mentions Perumilattur in Kilarkurram in Nitta-vinoda valanadu.

கல்வெட்டு :

1. . . . நித்தவிநோத வளநாட்டு கிழாற் கூற்றத்து பெருமிலட்டூர் மிலட்டூ ருடை . . . .

2. ந் அரை[யன்] . . . . . பக்கல் விட்ட [நென்]மலியூர் . . . .

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	—
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	13-14ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	மெலட்டூர்	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன்பதிப்பு :	—
அரசு :	—		
மன்னன் :	—	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	6

இடம் : உன்னதபுரீஸ்வரர் கோயில் - மகாமண்டப வடபுறப் பட்டிகை.

குறிப்புரை : துண்டுக்கல்வெட்டு. இறைவியின் மீது பாடப்பட்ட பாடலாக இருக்கலாம். அச்சம், மடம், நாணம், பயிர்ப்பு ஆகிய நான்கு குணங்களும் நிறைந்த என்று பொருள் படும் குறிப்பு உள்ளது.

Summary : Fragmentary. Seems to be a verse composed in praise of the consort of Siva, with the meaning that she is the embodiment of dharma, four gunas and beauty.

கல்வெட்டு :

1. ஓம் பெருங்கறமுமளப்பெரிய குண நான்கும் பொருந்தழகும் பறந்துடைய[1] புவன . . .

2. துங்கவய்யன[க]த்தும் ஏத்தரிய . . .

---

1. "பிறங்கறமும் அளப்பரிய குணம் நான்கும் பொருந்தழகும் பரந்துடைய"

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	24
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1348
ஊர் :	புள்ளபூதங்குடி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	29/1910
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	பாண்டியர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	1
மன்னன் :	இரண்டாம் மாறர்மன் குலசேகரன்		

இடம் : வல்வில்ராமன் கோயில் - அர்த்தமண்டபத் தென்புறச்சுவர்.

குறிப்புரை : *திருப்புள்ளம்பு தண்குடி இறைவர் வல்வில் இராமர்க்கு, மிழலைக் கூற்றத்து நடுவிற் கூற்று (அறந்தாங்கிப்பகுதி)ப் பாவிரிமங்கலத்து ஊரவர், தங்கள் காணியான நடுவிற்கூற்றுப் பெருங்குடியை ஸேநாபதிப்பெருமாள் பெயரில் திருவிடையாட்டமாக விற்று வழங்குகின்றனர். கல்வெட்டு முற்றுப்பெறவில்லை.*

Summary : This inscription of Maravarman Kulasekaradevar II (1348 A.D.), starts with the expression "Srimatkittikkumel", as it was considered that it, was redundant to engrave the meykutti in its complete form, this term meaning "to be engraved after the meykirtti" was refixed to the body of the text. Deals with the gift deed by sale of a land as Tiruvidaiyattam by the uravar of Pavirimangalam in the middle portion (naduvoikuru) of Milalaikkurram to the temple of Valvilra-mapperumal at Tiruppullambutankudi in the name of Sri Senapati Alwar (Visvaksena), the deity who is supposed to keep the accounts of Vishnu temples. Not completed.

கல்வெட்டு :

1. **ஸ்வஸ்திஸ்ரீ மத்கீத்திக்**
2. குமேற் ஶ்ரீகோமாற பன்மர் திருபு

3. வனச் சக்கரவத்திகள் ஸ்ரீகுலசே
4. கர தேவற்கு யாண்டு ௨௰௪ ஆவது
5. **மிதுந** னாயற்று **பூர்வபக்ஷத்து ப**
6. **ஞ்சமி**யும் வெள்ளிக்கிழமையும் பெ
7. ற்ற உத்திரத்து நாள் மிழலைக் கூற்
8. [ற]த்து நடுவிற் கூற்று பாவிரிமங்கலத்
9. து ஊருக்குச் சமைந்த ஊரவரோம்
10. சோழ மண்டலத்துத் திருப்பதிக
11. ளில் திருப்புள்ளம்பு தண்குடியில்
12. நாயனார் வல்வில்லிராமப் பெருமா
13. ள் திருமுற்றத்து ஆழ்வார் ஸ்ரீஸேந[ா]
14 பதி ஆழ்வார்க்கு திருவிடையா
15. ட்டமாக விற்றுக் குடுத்த காணிக்கு
16. விலை **ப்ரமா**ணம் பண்ணிக்குடுத்த
17. பரிசாவது நாங்கள் விலை கொ
18. ண்டனுபவித்து வருகிற எங்கள்
19. காணி நடுவிற் கூற்று
20. ப் பெருங்குடியில் தி
21. ருவிடையாட்டமாக
22. விற்றுக் குடுத்த க[ாணி]க்கு எல்
23. லையாவது கீழ்[பாற்]கெல்லை உ
24. ள் வரி நாற்றங்கால் உ . . . . இரண்டி
25 ல் கொழுக்குத்திக்கும் வெ . வந்த
26. மதாதா கொழுக்குத்திக்கும் மேற்
27. கும் தென்பாற்கெல்லை சித்*ரவிட
28. ங்கத்துக் குளத்துக்கும் நீர்பாய்கிற
29. வாத்தலைக்கு வடக்கும் மேல்பா
30. ற்கெல்லை இவ்வூர் பெருங்குளத்
31. து கீழ்கரைக்குக் கிழக்கும் வ[ட]
32. பாற்கெல்லை ஆலோடு மடை
33. வாய்க்காலுக்கு கிழக்கு நோ
34. க்கிப் போந்து வடக்கே புரிந்து
35. கிழக்கு நோக்கிப் போந்து [உய]
36. ரியிலே உறப்போந்த வாய்க்
37. காலுக்கு தெற்கும் ஆக இசைந்
38. த பெருநான்கெல்லைக்குள்ளு வ
39. ட கடையாய் நீங்கும் பாவிரி
40. மங்கலத்து திருநாராயண . . .

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	—
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	15 ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	புள்ளபூதங்குடி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	விஜயநகரர்		
அரசன் :	சாளுவத்திருமலைராயர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	2

இடம் : வல்வில்ராமர் கோயில் - முதல் திருச்சுற்று, கோபுரத்தின் தென்புறம்

குறிப்புரை : அரசர், இக்கோயிலுக்குரிய பலவகைச் செலவினங்களை ஈடுகட்டுவதற்காகப் பலவகை வரியினங்களைக் கோயிலுக்குச் செலுத்த ஏற்பாடு செய்கிறார்.

Summary : This is an inscription of Kattari Saluvattirumalai deva maharaja (15th Century A.D.). Tax items like Vasalilvattanai, Sulavari, Irayasavattanai etc. were to be utilised for the various expenses to be met by the Pullamputankudi temple.

கல்வெட்டு :

1. . . . .
2. கட்டாரி சாளுவ திருமலை தேவமஹாராச ஆதிம்மா . . . . . திருவேங் . . . .
3. திருப்புள்ளம் பூதங்குடி கோயிலுக்கு நானாவகைக்கும் வாசலில் வத் [தனை] . . .
4. சூலவரி இராயஸவத்தனை ஆவிஸரவத்தனைக் கணக்கு . . .
5. ன்றும் ஆக கழித்து ஆளவும் சேதி ஊழியம் . . . கணக்கு . . . .

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	14
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1160
ஊர் :	புள்ளபூதங்குடி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
எழுத்து :	தமிழ்		
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	3
மன்னன் :	இரண்டாம் இராஜாதிராஜன்		

இடம் : வல்வில்ராமன் கோயில் முதல் திருச்சுற்று நுழைவாயிலின் தென்புறமுள்ள நிலைக்கல்.

குறிப்புரை : இக்கல்வெட்டு இக்கோயிலைச் சேர்ந்ததாகத் தெரியவில்லை. சித்ராந்தகச் சதுர்வேதிமங்கலத்தின் உட்பிடாகையான சில சிந்தாமணி (சீலசிந்தாமணி?) நல்லூரிலுள்ள ஸ்ரீ பிராந்தக ஈசுவரம் என்ற சிவன் கோயிலில் கண்டியூர் பாலாசிரியன் ராஜாஸ்ரய பிரம்மாதிராஜன் என்பவர் நந்தாவிளக்கு வைத்து திருஞானசம்பந்தர் சிலையையும் எழுந்தருள்விக்கிறார்.

Summary : This inscription doesn't seem to belong to this temple. It provides the information that one Kandiyur Palaciriyan (Balasraya?) Tiruviratta namudaiyan Tiruvakatticuramudaiyan alias Rajasraya Brammadarajan made arrangements for burning one perpetual lamp at Sipirantaka icuram at Silacintamani nallur, hamlet of Chitrantaka (or Chitrankata) caturvedimangalam. It is further informed that he consecrated the image of Aludaiyapillaiyar (Tirunanasambandar) in this temple.

கல்வெட்டு :

1. ஸ்வஸ்திஸ்ரீ
2. மதுரையு
3. ம் ஈழமுங்
4. கொண்ட இரா
5. ஜாதிராஜ
6. தேவற்கு
7. யாண்டு ப
8. திந்நால
9. ாவது சித்ராந்
10. தக[1]ச் சது
11. ர்வேதி ம
12. ங்கலத்து பி
13. டாகை சில சி
14. ந்தாமணி ந
15. லூர் உடை
16. யார் சிபிராந்
17. தகஈசுரம்
18. உடைய[ார்]க்
19. கு திருநந்தா
20. விளக்கு வை
21. த்து ஆழுடை
22. ய பிள்ளையா
23. ரையும் எழு
24. ந்தருளிவித்த
25. ான் கண்டி
26. ஊர் பாலா[சி]
27. ரியன் திருவீ
28. ரட்டான மு
29. டையான் திருவ
30. கத்தீசுரமுடை
31. யானான ராஜா
32. ஸ்ரயப்ரம்மாத
33. ராஜந் பக்கல்
34. [பொன்] . . . .

---

1. "சித்ராங்கத" என்றும் படிக்கும் வகையில் பொறிக்கப்பட்டுள்ளது.

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	35
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1213
ஊர் :	புள்ளபூதங்குடி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	4
மன்னன் :	மூன்றாம் குலோத்துங்கன்		

இடம் : வல்வில்ராமன் கோயில் முதல் திருச்சுற்று நுழைவாயிலின் வடபுறமுள்ள நிலைக்கல்.

குறிப்புரை : இக்கல்வெட்டு இக்கோயிலைச் சேர்ந்ததாகத் தெரியவில்லை. திரிபுவன வீரேச்சுரம் என்ற கோயிலுக்கு நிலம் வழங்கப்பட்ட செய்தி உள்ளது. கல்வெட்டு பாதிக்குமேல் தெளிவாகப் பொறிக்கப்படவில்லை. கல்வெட்டுள்ள இக்கல், வேறிடத்திலிருந்து கொண்டுவரப்பட்டு நிலைக்கல்லாகப் பயன் படுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

Snmmary : This inscription doesnot seems to belong to this temple. It record some gift to a Siva temple by name "Tirubhuvana viraiswaram", named after Kutottunga III.

கல்வெட்டு

1. ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ
2. திரிபுவனச்ச
3. க்கரவத்திகள்
4. மதுரையும்
5. ஈழமுங் கருவூ
6. ரும் பாண்டிய
7. ன் முடித்தலையு
8. ம் கொண்டு வீர
9. ாபிஷேகமு
10. ம் விசேகா(ப்)பி
11. ஷேகமும் பண்
12. ணியருளிய ஸ்ரீ

13. திரிபுவனவீரதே

14. வற்கு யாண்டு

15. கூமிறு திருநரை

16. றயூர் . . . . .

17 to 20 சிதைந்து விட்டன

21. . . . உடைய

22. ாா் திருபுவனவீ

23. ரயீஸ்வரம்முடை

24. யார் கோயிலுக்கு

25. இவ்வூர் . ..

26. . . . . .

27. . . . . இன்

28. னாயநார் விலை ெ

29. காண்டுடைய

30. நிலம் . . .

31. . . . இன்னில

32. த்தில் . . . .

33. டி அரைக்காணி

34. சின்ன[மும்

35 to 38 சிதைந்து விட்டன

த. நா. அ. தொல்லியல் துறை **தொடர் எண் : 93/1986**

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	13
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 1227
ஊர் :	புள்ளபூதங்குடி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்		
எழுத்து :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	—
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	5
மன்னன் :	மூன்றாம் ராஜராஜன்		

இடம் : வல்வில் ராமன் கோயில் - முதல் திருச்சுற்றில் உள்ள தனிக்கல்

குறிப்புரை : திருபுவன குலோத்துங்கசோழ வளநாட்டு திருநறையூர் நாட்டு அகரம் சித்ராங்கதச் சதுர்வேதிமங்கலத்து (மகாசபையார்) திரிபுவனவீரீசுரமுடையார் திருக்கூடத்தில் கூடி எடுத்த முடிவு பற்றி இக்கல்வெட்டு குறிப்பிடக் கூடும். கல்வெட்டு சிதைந்துள்ளது. இக்கல்வெட்டும் இக்கோயிலைச் சார்ந்தது இல்லை. இவ்வூர்க் கல்வெட்டு எண் 3, 4 ஆகியவையும் இக்கல்வெட்டும் ஒரே ஊரைச் சார்ந்தவையாகத் தெரிகின்றன.

Summary : This inscription dosn't seems to belong to this temple. This inscription of Kulottunga Cola III, belongs to Agaram Chitrankataccaturvedi mangalam in Tirunaraiyurnadu in Tirubhuvana Kulottunga Colavalanadu. It seems to record a decision taken at the meeting of the mahasabhaiyar of the said Caturvedimangalam, convened at the assembly hall called Tiribhuvanaviricuram udiyar tirukkudam. Inscriptions No : 3, 4 and 5 of this village seem to belong to some other temple.

கல்வெட்டு :

1. திரிபுவன
2. சக்கரவத்தி
3. கள் சிரி ராஜ
4. ராஜ தேவற்
5. க்கு யாண்டு
6. ௰௩ மகர
7. நாயற்று . .
8. . நக்ஷத்திர
9. த்து [நான்று]
10. . . . .
11. திருபு[வ*]ன குலே
12. ாத்துங்கசே
13. சாழ வளந
14. ாட்டு திருந
15. றையூர் நா
16. ட்டு அகரம்
17. [சித்திரங்கதச்]
18. சதுர்வேதி
19. மங்கலத்
20. து
21. . . . .
22. . . உடைய[ா]
23. ர் திருபுவந வீரீ
24. சுரமுடை
25. யார் திருக்கூ
26. ட[த்*]து கூட்டம் கூ
27. டி இஓர் . . .
28. & 29. சிதைந்து விட்டன
30. ஓலை செ[ய்*]து
31. . . . . . மு
32. [க்*]கால்க்காணி
33. to 36. சிதைந்து விட்டன

மாவட்டம் : தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு : —
வட்டம் : பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு : 12 ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் : பட்டவிருத்தி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை —
மொழி : தமிழ்	முன் பதிப்பு : —
எழுத்து : தமிழ்	
அரசு : சோழர்	
அரசன் : —	ஊர்க் கல்வெட்டு எண் 1

இடம் : சிவன்கோயில் அர்த்த மண்டப வடபுற முப்பட்டைக் குமுதம்.

குறிப்புரை : துண்டுக் கல்வெட்டு – நில எல்லையில், . . . மாதேவி வதி, இராசேந்திர சோழ . . . . என்ற பெயர்கள் குறிப்பிடப்படுகின்றன.

Summary : Fragmentary - In the boundaries of lands, " . . . madevi vati," "Irajendira Co[la] . . . ." are mentioned.

கல்வெட்டு :

1. . . . . தேவற்கு
2. . . வன மாதேவி வதிக்கு மேற்கு இராஜேந்திர சோ
3. . . . தில் கிழக்கடைய நிலம் ஒருமா நீக்கி இது

மாவட்டம் :	தஞ்சாவூர்	ஆட்சி ஆண்டு :	--
வட்டம் :	பாபநாசம்	வரலாற்று ஆண்டு :	கி.பி. 12-ஆம் நூற்றாண்டு
ஊர் :	பட்டவிருத்தி	இந்தியக் கல்வெட்டு ஆண்டு அறிக்கை	—
மொழி :	தமிழ்	முன் பதிப்பு :	--
எழுத்து :	தமிழ்		
அரசு :	சோழர்	ஊர்க் கல்வெட்டு எண்	2
மன்னன் :	குலோத்துங்கன்		

இடம் : சிவன்கோயில் பிரகாரத்திலுள்ள ஒரு கல்லில் உள்ளது.

குறிப்புரை : குலோத்துங்கசோழன் பெயர் குறிப்பிடப்படுகிறது. இக்கோயிலில் மூன்று விளக்குகள் வைக்கப்படுகின்றன. எரிக்கும் பொறுப்பைக் கோயில் சிவப் பிராமணர் ஏற்கின்றனர்.

Summary : Beginning and end are lost. Arrangement made for burning three perpetual lamps is mentioned. The names of three doners, i. e. Kavandan, Kundur Perumal and Kuravaceri Udaiyandan and the name of the king, Sri Kulo[ttunga] cola devar are mentioned.

கல்வெட்டு :

1. காவாண்டா
2. ந் வைத்த வி
3. ளக் கொன்
4. றும் குண்டூ
5. ர் பெருமாள்
6. வைத்த வி
7. ளக்கு ஒந்றும்
8. குரவசேரி உ
9. டையாண்டா
10. ன் வைத்த விள

11. க் கொ ந்றும்

12. இம்மூந்றும்

13. சந்திராதித்த

14. வற் எரிக்க க

15. டவோமாக

16. உபயம் கெ

17. ாண்டோம்

18. இக்கோயில் [சி]

19. வப் பிராமண[ே]

20. ராம் ॥ —

21. ஸ்ரீகுலோ

22. சோழ தேவ

23. ர் யேறு . . .

24. ந விளக்கு

பிழையும் திருத்தமும்

பிழை	பக்கம்	வரி	திருத்தம்
Rabhavāhana bhaṭṭa	1	Summary	Rsabhavāhana bhaṭṭa
expences	1	Summary	expenses
returned	4	Summary	retrieved
அரசுருடையான் வீரகங்கன்	4	குறிப்புரை	அரசுருடையான் பரவ மத்திதரரான வீரகங்கன்
system prevailed	9	Summary	system which prevailed
mediaeval	9	Summary	medieval
build in	17	Summary	built in
Danma Dāvalar	17	Summary	Danmathaavalar
a Kunikumpiran	25	Summary	Kunikkumpiran
Tax expences was met	41	Summary	Tax expenses were met
this natal star	44	Summary	his natal star
a certain lands	62	Summary	certain lands
consisting several pieces	62	Summary	consisting of several pieces
also noted	62	Summary	is also noted
சரஸநம்	67	கல்வெட்டு	சாஸநம்
was given	73	Summary	were given
Sridhana	73	Summary	streedhana
left hand caste	78	Summary	left hand castes
veli measured	73	Summary	veli was measured
nto a stone	92	Summary	into stone

பிழை	பக்கம்	வரி	திருத்தம்
land was gffted	92	Summary	the land gifted
in mentioned while reengraving this inscription as a fault	94	Summary	is erroneously mentioned while re-engraving this inscription
examption	103	Summary	exemption
instalation	112	Summary	installation
belong to	112	Summary	belonging to
Nayanar situated	112	Summary	Nayanar was situated
was mentioned	117	Summary	are mentioned
decision was made	117	Summary	decision was taken
it insist	117	Summary	it insisted
exchaage	126	Summary	exchange
belonged	126	Summary	belonging
utilise it	128	Summary	utilise it for
meykutti	131	Summary	meykkeerththi
refixed	131	Summary	prefixed
naduvoikuru	131	Summary	naduvirkooru
It record	136	Summary	It records